

DVD-felvevő

Kezelési útmutató

HU

RDR-GX210



SHOWVIEW®

FIGYELMEZTETÉS

A tűzveszély és az áramütés elkerülése érdekében ne tegye ki a készüléket csapadék, nedvesség hatásának.

A készülék burkolatát ne távolítsa el, mert ez áramütést okozhat. A javítást bízva szakemberre!

A hálózati csatlakozóvezetékét kizárólag szakszervizben cserélhetik.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
LUOKAN 1 LASERLAITE
KLASS 1 LASERAPPARAT

E készülék besorolása CLASS 1 LASER (1. osztályú lézerberendezés). A CLASS 1 LASER PRODUCT jelölés a készülék hátoldalon található.

FIGYELEM

Ha ezt a berendezést egy másik optikai készülékkel együtt használja, növekszik a szem veszélyeztetettsége. Mivel ez a DVD-felvevő olyan lézersugárral működik, amely veszélyes lehet az emberi szemre, soha ne szerelje szét a készüléket. A javítást bízva szakemberre.

CAUTION CLASS 1B VISIBLE AND INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN. AVOID EXPOSURE TO THE BEAM.
ADVARSEL KLASS 1B SYNLIS OG USYNLIS LASERSTRÅLING VED ÅBNING. UNDGÅ UDSÆTTELSE FOR STRÅLING.
ADVARSEL KLASS 1B SYNLIS OG USYNLIS LASERSTRÅLING NÅR DENNEN ÅPENS. UNNGÅ UTSÆPNERING FOR STRÅLING.
VARNING KLASS 1B SYNLIG OCH USYNLIG LASERSTRÅLING NÅR DENNA DEL ÄR ÖPPNAD. STRÅLEN ÄR FARLIG.
VARO! KLASS 1B SYNLIK JA NEVYSNLIK LAZERSVETLENJA OLEK ALTIMAK LASERSTRÅLLE. ÄLÄ KÄRÄÄ SÄÄTÄÄN.

Ez a jelölés a készülékházban, a lézervédő burkolaton található.

Előírások

- Ez a készülék 220–240 V-os, 50/60 Hz-es hálózati feszültséggel üzemel. Ellenőrizze, hogy a helyi elektromos hálózat feszültsége megfelel-e ennek.
- A tűzest és az áramütés elkerülése érdekében soha ne tegyen folyadékkal teli edényt, pl. virágvázát a készülékre.

A SHOWVIEW a Gemstar Development Corporation bejegyzett védjegye. A SHOWVIEW rendszer gyártása a Gemstar Development Corporation engedélyével történt.

Előírások

Ez a készülék a tesztek alapján megfelelt az EMC irányelv 3 méternél rövidebb csatlakozókábel használatát esetén megadott határértékeinek.

Néhány szó a biztonságról

Ha bármilyen szilárd anyag, vagy folyadék kerül a készülék belsejébe, húzza ki a hálózati csatlakozóvezetékét, és forduljon szakemberhez.

Néhány szó a tápfeszültségről

- A készülék mindaddig feszültség alatt áll, amíg a fali konnektorhoz van csatlakoztatva, még akkor is, ha a készülék ki van kapcsolva.
- Ha hosszú ideig nem használja készülékét, húzza ki a hálózati csatlakozót a fali konnektorból. Mindig a csatlakozódugót, és soha ne a vezetékét fogja meg.
- Amíg a készüléket üzemelteti, ne húzza ki a hálózati csatlakozóvezetékét.

Néhány szó az elhelyezésről

- Úgy helyezze el a készüléket, hogy a levegő szabadon áramolhasson körülötte, máskülönben túlmelegedhet.
- Ne helyezze a készüléket puha felületre – pl. takaróra –, amely eltakarhatja a szellőzőnyílásokat.
- Ne helyezze a készüléket zárt térbe, pl. szekrénybe vagy hasonló helyre.
- Óvakodjon az alábbi elhelyezésektől: Fűtőtestek közelében, illetve olyan helyen, ahol közvetlen napfénynek, túlzott pornak vagy mechanikai behatásnak van kitéve.
- A készüléket ne helyezze el döntött pozícióban. A készülék kizárólag vízszintes helyzetben üzemeltethető.
- A készüléket és a lemezeket tartsa távol az erős mágnessel rendelkező berendezésektől (pl. mikrohullámú sütő, nagyméretű hangsugárzók, stb.).
- A készülékre ne helyezzen súlyos tárgyakat.

Néhány szó a felvételtől

- A gyártó nem vonható felelősségre, ha a felvétel vagy a lejátszás a készülék vagy a lemez működési hibája miatt elmarad.
- Készítsen próbafelvételeket a tényleges felvétel előtt.

Szerzői jogok

- A televíziós műsorok, filmek, videokazetták, lemezek és egyéb anyagok szerzői jogvédelem alatt állhatnak. Az ilyen anyagok engedély nélküli felvétele ellenkezik a szerzői jogi rendelkezésekkel. Ha a készüléket kábeltelvíziós adások felvételére szeretné használni, szükség lehet a kábeltelvíziós műsorszóró és/vagy a műsor tulajdonosának engedélyére.
- Ez a készülék olyan másolásvédelmi technológiával van ellátva, amely az Egyesült Államok szabadalmi oltalma alatt áll, illetve egyéb szellemi tulajdont képez. Ezt a másolásvédelmi technológiát csak a Macrovision engedélyével és kizárólag otthoni, vagy kics csoportos szórákhoz tartozó célokra szabad felhasználni, ha csak a Macrovision másképpen nem rendelkezik. Feltörése és másolása tilos.

Másolásvédelmi funkció

Mivel ez a készülék másolásvédelmi funkcióval rendelkezik, és a külső tuneren (nem tartozék) keresztül beérkező műsorok másolásvédelmi jeleket tartalmazhatnak (másolásvédelmi funkció), a felvétel nem minden esetben lehetséges (a jel típusától függően).

FONTOS FIGYELMEZTETÉS

Figyelem: Az Ön által megvásárolt készülék gyakorlatilag korlátlan ideig képes egy fényképet vagy egy menüképernyőt a tv-képernyőn megjeleníteni. Ha egy fényképet vagy egy menüképernyőt hosszabb ideig a tv-képernyőn hagy, a televízió képernyője maradandó károsodást szenvedhet. Fokozottan érvényes ez a projektoros tv-készülékekre.

Ha a készülékkel kapcsolatban bármilyen kérdése vagy problémája merül fel, keresse fel a vásárlás helyét.

Néhány szó az útmutatóról

- Az útmutatóban feltüntetett kezelőszervek a távvezérlő kezelőszerveire vonatkoznak. Egyes esetekben azonban a készülék azonos elnevezésű kezelőszerveire is érvényesek.
- A képernyőn megjelenő opciónevek és üzenetek zárójelben szerepelnek.
- Az útmutatóban látható menüképernyő illusztrációk eltérhetnek az Ön tv-képernyőjén megjelenő képtől.
- Az útmutatóban található lemezekkel kapcsolatos magyarázatok az ezen a felvevőn készített lemezekre vonatkoznak. A magyarázatok nem vonatkoznak azokra a lemezekre, melyeket ezen a készüléken játszanak le, de a felvétel másik készülékkel történt.

Tartalomjegyzék

FIGYELMEZTETÉS	2
Előírások	2
A DVD-felvevő használata	6
Gyors útmutató a lemeztípusokhoz	8
Csatlakoztatások és beállítások	12
A felvevő csatlakoztatása	12
1. lépés: Kicsomagolás	12
2. lépés: Az antennavezeték csatlakoztatása	13
3. lépés: A videó vezetékek csatlakoztatása	14
4. lépés: Az audio vezetékek csatlakoztatása	16
5. lépés: A hálózati vezeték csatlakoztatása	18
6. lépés: A távvezérlő előkészítése	18
7. lépés: Alapbeállítás	21
Csatlakoztatás videomagnóhoz vagy hasonló eszközhöz	23
Csatlakoztatás műholdvevőhöz vagy digitális tunerhez	25
PAY-TV/Canal Plus dekóder csatlakoztatása	26
Alapműveletek	27
Lemez behelyezése és formattálása	27
Egy műsor felvétele lemezre	28
A felvett műsorok megtekintése (tétel lista)	29
A lejátszási információk és a lejátszási idő ellenőrzése	31
A felvett műsor címének módosítása (név bevitel)	32
Egy lemez elnevezése és védelme	34
A DVD lejátszása egy másik készülékkel (lezárás)	35
Felvételkészítés	37
Mielőtt hozzábemenne	37
Időzített felvétel (Általános/ShowView)	38
Az időzítési beállítások ellenőrzése, megváltoztatása és érvénytelenítése (Timer List)	42
Felvétel az időzítő használata nélkül	43
Felvételt készítés külső készülékről	45
Lejátszás	47
DVD és VIDEO CD-lemezek lejátszása	47
Tétel/fejezet/műsorszám stb. keresése	52
Zenei CD-k és MP3 audio műsorszámok lejátszása	53
JPEG képfájlok lejátszása	57
Törlés és szerkesztés	59
Mielőtt hozzábemenne	59
Tételek törlése és szerkesztése	60
Tétel szerkesztése fejezetenként	63
Lejátszási lista szerkesztése	64

DV másolás	66
Mielőtt megkezdene a DV másolást	66
Digitális videokamera csatlakoztatása a DV IN aljzathoz	66
DV/Digital 8 formátumú kazetta műsorának másolása DVD-lemezre	67

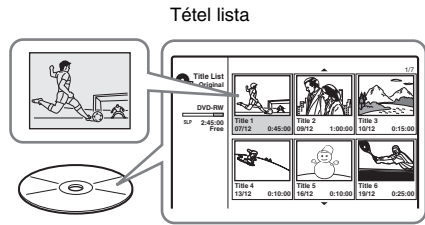
Alapbeállítások	69
Az alapbeállítások menüje	69
A tv-csatorna és az óra beállítása	70
Tv és videó beállítások	73
Nyelv beállítások	74
A hang paramétereinek beállítása	75
Szülői letiltás	76
Felvételi beállítások	77
A felvevő memóriájának törlése (gyári beállítás)	78

További információk	79
Hibaelhárítás	79
Néhány szó a felvevőről	83
Minőségtanúsítás, műszaki jellemzők	84
Az i.LINK rendszer	85
Kezelőszervek és szabályzók	86
Fogalom magyarázat	90
A választható nyelvek listája	92
Területkódok listája	93
Tárgymutató	94

A DVD-felvevő használata

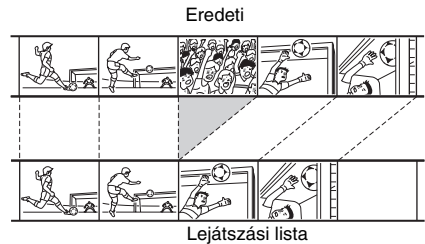
A felvett műsorok gyors elérése – Tétel lista

- ➔ A lemezre felvett összes műsor listájának megtekintéséhez – beleértve a felvételi dátumot, csatornát, felvételi módot és mintaképeket is – nyissa meg a Tétel listát (29. oldal).



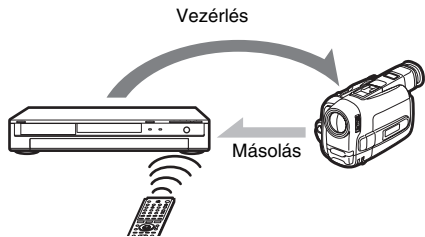
Saját program összeállítása – Lejátszási lista

- ➔ A DVD-RW lemezre (VR módban) felvett műsorokból törléssel, áthelyezéssel és új jelenetek igény szerinti hozzáadásával elkészítheti saját programját (59. oldal).



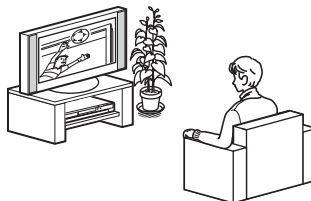
DV/Digital 8 kazetták műsorának lemezre másolása – DV másolás

- ➔ Csatlakoztassa digitális videokameráját a DV IN bemeneti aljzathoz, és átmásolhatja DVD-lemezre a kazetta teljes tartalmát, illetve a kiválasztott jeleneteket (66. oldal).



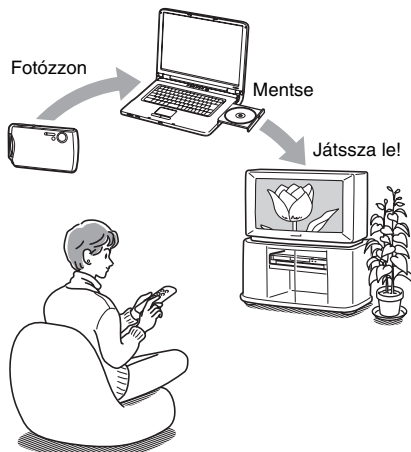
Progresszív PAL lejátszás

- ➔ Ha a tv-készülék képes progresszív jelek fogadására és megjelenítésére, a progresszív üzemmód segítségével kifogástalan színreprodukciónak és kivételes képminőséget élvezhet.



JPEG fájlok lejátszása



- ➔ JPEG formátumú fényképeit lejátszhatja a tv-képernyőn. Készítse el a fotókat egy digitális fényképezőgéppel, majd egy számítógép segítségével mentse ki azokat CD-RW/CD-R lemezre. A CD-RW/CD-R lemezen tárolt fényképeket egyszerűen lejátszhatja ezzel a készülékkel (57. oldal).



A felvételhez használható és lejátszható lemezek listája a 8. oldalon található.

Gyors útmutató a lemeztípusokhoz

Felvételre és lejátszásra használható lemezek

Típus		Lemez jelölés	Ebben az útmutatóban használt ikon	Formattálás (új lemezek)	Kompatibilitás más DVD-lejátszókkal (lezárás)
DVD+RW				Automatikus formattálás	Lejátszható DVD+RW kompatibilis lejátszókon (automatikus lezárás)
DVD-RW	VR mód			Automatikus formattálás VR módban (36. oldal)	Lejátszható VR móddal kompatibilis lejátszókon (lezárás nem szükséges)
	Videó mód			Kézi formattálás videó módban (27. oldal)	A legtöbb DVD-lejátszón lejátszható (lezárás szükséges) (35. oldal)
DVD+R				Automatikus formattálás	Lejátszható DVD+R kompatibilis lejátszókon (lezárás szükséges) (35. oldal)
DVD-R				Automatikus formattálás	A legtöbb DVD-lejátszón lejátszható (lezárás szükséges) (35. oldal)

Használható lemez verziók (2005. februári állapot szerint)

- 4× vagy lassabb DVD+RW lemezek
- 4× vagy lassabb DVD-RW lemezek (Ver.1.1, Ver.1.2 CPRM-mel^{*1})
- 8× vagy lassabb DVD+R lemezek
- 8× vagy lassabb DVD-R lemezek (Ver.2.0)

A „DVD+RW”, a „DVD-RW”, a „DVD+R” és a „DVD-R” védjegyek.

^{*1} A CPRM (Content Protection for Recordable Media, Írható média tartalomvédelem) egy kódolási technológia, mely a képekhez fűződő szerzői jogokat védi.

^{*2} Lemezterület felszabadításához törölje a lemez utolsó műsorát.









^{*3} A műsorok törlése nem szabadít fel lemezterületet.

Felvételi jellemzők			Szerkesztési jellemzők				
Újraírás (37. oldal)	16:9-es felvétel (77. oldal)	Automatikus fejezet (77. oldal)	Műsor törlése (61. oldal)	A-B törlés (61. oldal)	Manuális fejezet (64. oldal)	Fejezet törlés/ Fejezet elrejtés (64. oldal)	Lejátszási lista (59. oldal)
Igen	Nem	Igen	Igen * ²	Nem	Igen	Nem/Igen	Nem
Igen	Igen	Igen	Igen	Igen	Igen	Igen/Nem	Igen
Igen	Nem	Igen	Igen * ²	Nem	Nem	Nem/Nem	Nem
Nem	Nem	Igen	Igen * ³	Nem	Igen	Nem/Igen	Nem
Nem	Nem	Igen	Igen * ³	Nem	Nem	Nem/Nem	Nem

Lemezek, amelyekre nem készíthető felvétel

- DVD-RW lemezek (Ver. 1.0).
- DVD+RW lemezek, melyek nem kompatibilisek a 2,4x sebességgel.
- Kétrétegű lemezek.
- 8 cm-es lemezek.

Lejátszható lemezek

Típus	Lemez jelölés	Ebben az útmutatóban használt ikon	Jellemzők
DVD VIDEO			Általában filmet tartalmazó lemezek, melyek megvásárolhatók vagy kölcsönözhetők.
VIDEO CD			VIDEO CD-lemezek vagy CD-R/CD-RW lemezek VIDEO CD/Super VIDEO CD formátumban.
CD			Megvásárolható zenei CD-k vagy CD-R/CD-RW lemezek zenei CD formátumban.
DATA CD			MP3 zenei műsorszámokat vagy JPEG képfájlokat tartalmazó CD-ROM/CD-R/CD-RW lemezek.

Megjegyzés a CD-lemezekhez

Ez a készülék az alábbi formátumú CD-ROM/CD-R/CD-RW lemezeket képes lejátszani:

- zenei CD formátum.
- videó CD formátum.
- MP3 audio műsorszám és JPEG képfájl, mely megfelel az ISO9660* 1-es, 2-es szintnek, vagy ezek kiterjesztett formátumának (Joliet).

* Az ISO (Nemzetközi Szabványügyi Hivatal) által definiált, a CD-ROM-on található fájlok és mappák egy logikai formátuma.

Lemezek, melyek nem játszhatók le

- Minden CD-ROM (beleértve a Fotó CD-ket is).
- Olyan CD-R/CD-RW lemezek melyek nem felelnek meg a fenti formátumoknak.
- A CD-Extra lemezek adat-része.
- DVD-ROM lemezek.
- DVD Audio lemezek.
- DVD-RAM lemezek.
- DVD+R DL (kétrétegű) lemezek.
- A Super Audio CD-k HD rétege.
- Eltérő régió kóddal rendelkező DVD VIDEO lemezek (11. oldal).


Hasznos tudnivaló

Ez a készülék képes 8 cm-es CD és 8 cm-es lezárt DVD-lemezek lejátszására is.

Megjegyzés a DVD VIDEO és VIDEO CD-lemezek lejátszásához

Bizonyos DVD VIDEO és VIDEO CD-lemezek esetében a szoftvergyártó néhány lejátszási műveletet rögzített a lemezen. Mivel ez a készülék a DVD VIDEO és VIDEO CD-lemezeket a gyártó eredeti, lemezen elhelyezett utasításai alapján játssza le, előfordulhat, hogy egyes funkciók nem állnak rendelkezésre. Lásd a DVD VIDEO vagy VIDEO CD-lemezekhez mellékelt utasítást.

Régió kód (csak DVD VIDEO)

Az Ön DVD-felvevőjének hátoldalán egy régió kód található, és a készülék csak olyan DVD VIDEO lemezeket játszik le (csak lejátszás), amelyeken ezzel azonos régió kód van feltüntetve. A régió kód a szerzői jogok védelmét szolgálja. A  szimbólummal ellátott DVD VIDEO lemezek szintén lejátszhatók ezzel a készülékkel.

Ha nem megfelelő régió kóddal ellátott DVD VIDEO lemezt próbál meg lejátszani, a tv-képernyőn a „Playback prohibited by area limitations” (A lemez lejátszása a területi azonosító kód eltérése miatt nem lehetséges) üzenet jelenik meg. Egyes DVD VIDEO lemezek esetében előfordulhat, hogy a régió kód nincs feltüntetve, és a készülék mégsem képes lejátszani azt a fentebb említett területi azonosító kód eltérése miatt.



Régió kód

Másolásvédelemmel ellátott zenei lemezek

Ez a készülék olyan lemezek lejátszására alkalmas, melyek megfelelnek a kompaktlemezekre (CD) vonatkozó szabvány előírásainak. Napjainkban egyre több lemeztársaság másolásvédelemmel ellátott zenei CD-eket hoz forgalomba. Kérjük, ne feledje, hogy ezek között lehetnek olyanok is, melyek nem felelnek meg a CD-szabványnak, ezért ezzel a készülékkel nem lehet lejátszani.

DualDisc (kettős formátumú) lemezek

Ez a készülék a Compact Disc (CD) szabványnak megfelelő lemezeket képes lejátszani. A DualDisc olyan kétoldalas lemez, melynek egyik oldalán DVD-műsor, a másikon pedig digitális audio program található. Kérjük, ne feledje, hogy a DualDisc lemez digitális audio oldalát nem

minden esetben játssza le ez a készülék, mert az nem a CD szabványnak megfelelően lett rögzítve. A „DualDisc” a Recording Industry Association of America (RIAA) védjegye.

Megjegyzések

- Lehetnek olyan DVD+RW/DVD+R, DVD-RW/DVD-R vagy CD-R/CD-RW lemezek, melyek – a lemez állapotától, a felvétel minőségétől, illetve a felvevő berendezés sajátosságaitól függően – nem játszhatók le ezzel a lejátszóval. Ugyanígy nem játszhatók le azok a lemezek, melyeken a véglegesítés (lezárás) nem történt meg megfelelően. További információkért olvassa el a felvevő berendezés kezelési utasítását.
- Ugyanazon a DVD-RW lemezen nem keverheti a VR módot és a Videó módot. A lemez formátumának megváltoztatásához formattálja meg a lemezt (27. oldal). Ne feledje, hogy a lemez tartalma a formattáláskor törlésre kerül.
- A felvételhez szükséges időt nem rövidítheti, még nagy sebességű lemezek esetében sem.
- Olyan lemezek használata ajánlott, melyek csomagolásán a „For Video” felirat fel van tüntetve.
- Az DVD-R és DVD-RW lemezekre (videó mód) nem készíthet felvételt, ha azokon más DVD készülékkel készített felvétel található.
- Bizonyos esetekben előfordulhat, hogy nem tud újabb felvételt rögzíteni az olyan DVD+RW lemeze, melyeken más DVD készülékkel készített felvétel található. Ne feledje, hogy új felvétel hozzáadása esetén ez a készülék fölüírja a DVD menüt.
- Ha a lemez olyan PC adatot tartalmaz, melyet a készülék nem ismer fel, akkor lehetséges, hogy az adatokat törölni fogja.

A felvevő csatlakoztatása

A lejátszó csatlakoztatásához kövesse az 1–6. lépéseket, majd végezze el az alapbeállításokat a 7. lépés szerint (21. oldal).

Megjegyzések

- A zavaró elektromos zajok megelőzése érdekében ügyeljen a csatlakozódugók szoros csatlakoztatására.
- Olvassa el a csatlakoztatni kívánt készülékek kezelési útmutatóját is.
- Ezt a felvevőt nem lehet olyan tv-készülékhez csatlakoztatni, amely nem rendelkezik SCART vagy videó bemeneti aljzattal.
- Csatlakoztatás előtt kapcsolja ki a csatlakoztatni kívánt készülékeket.

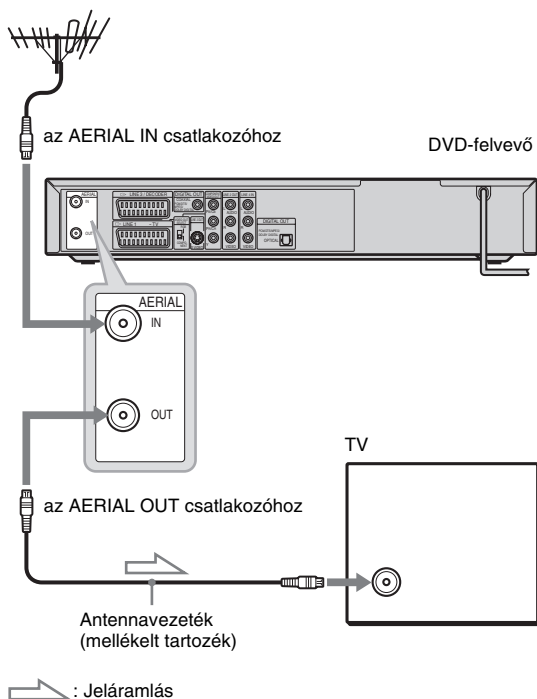
1. lépés: Kicsomagolás

Ellenőrizze, hogy az alábbi tartozékokat megkapta-e:

- Audio vezeték (RCA × 2 ↔ RCA × 2) (1 db)
- Videó vezeték (RCA × 1 ↔ RCA × 1) (1 db)
- Antennavezeték (1 db)
- Távvezérlő (1 db)
- AA (R6) elemek (2 db)

2. lépés: Az antennavezeték csatlakoztatása

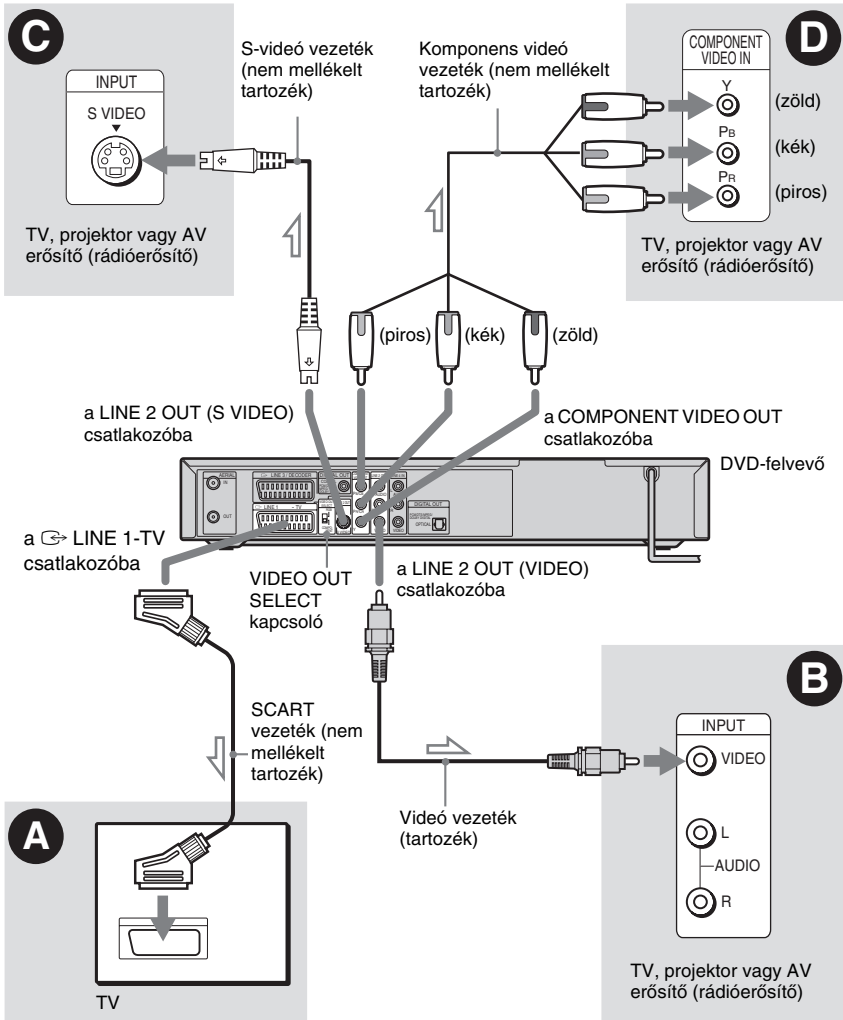
Csatlakoztassa az antennavezetékét, az alábbi lépéseket követve. Ne csatlakoztassa a hálózati vezetékét, amíg el nem jut az „5. lépés: A hálózati vezeték csatlakoztatása” művelethez (18. oldal).



- 1** Húzza ki az antennavezetékét a tv-készülékből és csatlakoztassa a felvevő hátoldalán lévő AERIAL IN csatlakozóhoz.
- 2** Csatlakoztassa a felvevő AERIAL OUT csatlakozóját a tv-készülék antennabemeneti csatlakozójához a mellékelt antennavezetékkel.

3. lépés: A videó vezetékek csatlakoztatása

A tv-készülék, projektor vagy AV erősítő (rádióerősítő) bemeneti aljzatainak típusától függően válassza ki a megfelelő csatlakoztatási módot (A–D). Ez teszi lehetővé a műsorok megjelenítését. Az audio csatlakozásokról részletesen a „4. lépés: Az audio vezetékek csatlakoztatása” lépésnél olvashat (16. oldal).



↗: Jeláramlás

Megjegyzés

Ne csatlakoztassa egyszerre több típusú videó vezetékkel a felvevőt és a tv-készüléket.

A Ha SCART aljzathoz csatlakoztatja a felvevőt

Csatlakoztassa a SCART vezetékét (nem mellékelt tartozék) a LINE 1-TV csatlakozóhoz és a tv-készülethez. Az elektromos zajok megelőzése érdekében ügyeljen a biztos csatlakoztatásra.

Olvassa el a csatlakoztatni kívánt tv-készülék kezelési útmutatóját. Kapcsolja a hátoldalon lévő VIDEO OUT SELECT kapcsolót „RGB” állásba.



B Ha videó bemeneti aljzathoz csatlakoztatja a felvevőt

Csatlakoztassa a videó vezetékét (mellékelt tartozék) a LINE 2 OUT (VIDEO) aljzathoz. Ennél a csatlakoztatási módnál normál képminőséget élvezhet.



C Ha S-vidéo bemeneti aljzathoz csatlakoztatja a felvevőt

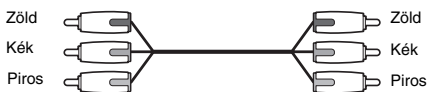
Csatlakoztassa az S-vidéo vezetékét (nem mellékelt tartozék) a LINE 2 OUT (VIDEO) aljzathoz. Magasabb képminőséget élvezhet.



D Ha komponens videó bemeneti aljzathoz (P_B/C_B, P_R/C_R, Y) csatlakoztatja a felvevőt

Csatlakoztassa a külső komponens a COMPONENT VIDEO OUT aljzathoz egy komponens videokábelrel (nem mellékelt tartozék) vagy három egyforma típusú és hosszúságú videokábelrel (nem mellékelt tartozék). Ez a csatlakoztatási mód elsődrendű színreprodukciót és kiváló képminőséget kínál. Kapcsolja a hátoldalon lévő VIDEO OUT SELECT kapcsolót „COMPONENT” állásba. Ha a tv-készülék progresszív (625p) formátumú jelek fogadására is képes, ezt a csatlakoztatási

módszert kell alkalmazni, és a [Settings] menüben a [Progressive Mode] funkció [On] beállítását kell kiválasztani (73. oldal). A készülék PROGRESSIVE jelzője világít.



„Szélesvásznú” felvételek lejátszásakor

Előfordulhat, hogy a felvett műsor nem megfelelően tölti ki a képernyőt. Ha módosítani kívánja a képarányt, lapozzon a 73. oldalra.

Ha videomagnóhoz csatlakoztatja a felvevőt

Csatlakoztassa a videomagnót a felvevő hátulján lévő LINE 3/DECODER csatlakozó aljzathoz (23. oldal).

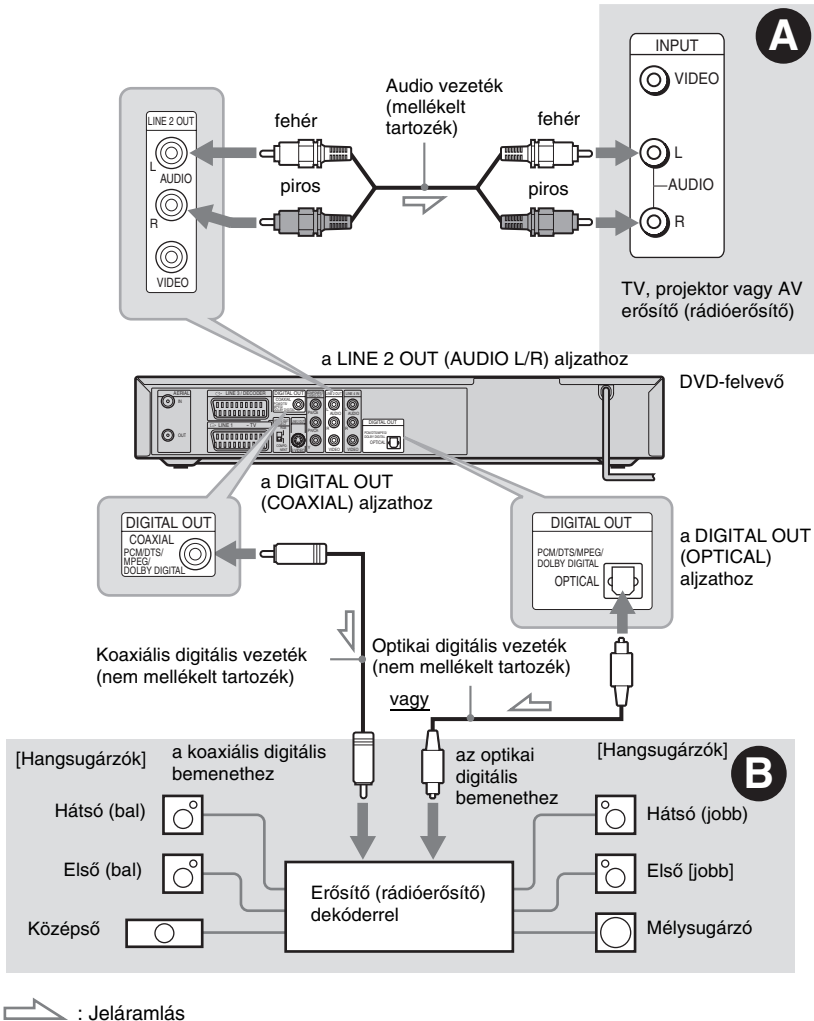
Megjegyzések

- Felhívjuk vásárlóink figyelmét, hogy vannak olyan nagyfelbontású televíziók, melyek nem kompatibilisek teljes mértékben ezzel a készülékkel, ezért a megjelenített kép esetenként nem valóságos. Ha problémákat tapasztal a 625 progresszív jeltől előállított képpel, javasoljuk, hogy váltson át egy olyan csatlakoztatási módra, mely normál felbontású képeket továbbít. Ha bármilyen kérdése merülne fel a Sony tv-készülékek és jelen 625p DVD-felvevő kompatibilitásáról, keresse fel a vásárlás helyét.
- Ha a tv-készüléket az SCART aljzaton keresztül csatlakoztatja a felvevőhöz, a televízió automatikusan a videocsatornára kapcsol, amikor elindítja a lejátszást. Ebben az esetben a távvezérlő TV/DVD gombjával kapcsolhat vissza tv-bemenetre.

4. lépés: Az audio vezetékek csatlakoztatása

A tv-készülék, projektor vagy AV erősítő (rádióerősítő) bemeneti aljzatainak típusától függően válassza ki a megfelelő csatlakoztatási módot (A vagy B).

Ez teszi lehetővé, hogy a műsorok hangját meghallgassa.



Hasznos tudnivaló

A hangsugárzók megfelelő elhelyezéséhez olvassa el a csatlakoztatott komponensek kezelési útmutatóját.

Megjegyzés

Ne csatlakoztassa egyidejűleg a tv-készülék hangkimeneti csatlakozóit a felvető LINE IN (AUDIO L/R) aljzataihoz. Ellenkező esetben a tv-készülék hangszórói nem kívánt zajt keltenek.

A Csatlakoztatás a bal/jobbs hangbemenethez

Ennél a csatlakoztatási módnál a tv-készülékek vagy a sztereóerősítő (rádióerősítő) hangszugárzó állítja elő a hangot. A csatlakoztatáshoz használjon audio/videó vezeték(eket) (mellékelt tartozék).



- Térhatás (49. oldal)



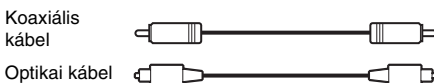
Megjegyzés

Ne csatlakoztassa egyszerre a LINE 4 IN (AUDIO L/R) és a LINE 2 OUT (AUDIO L/R) csatlakozókat a tv-készülék hangkimeneti aljzataihoz. Ellenkező esetben a tv-készülék hangszórói nem kívánt zajt keltenek.

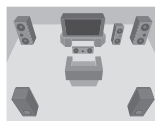
B Csatlakoztatás digitális audio bemenethez

Használja ezt a csatlakoztatási módot, ha AV erősítője (rádióerősítője) rendelkezik Dolby*¹ Digital, DTS*² vagy MPEG audio dekóderrel, illetve digitális audio bemeneti aljzattal.

A csatlakoztatáshoz használjon koaxiális vagy optikai digitális kábelt (nem mellékelt tartozék).



- Térhatás
Dolby Digital (5.1ch), DTS (5.1ch), MPEG audio (5.1ch)



- *¹ A Dolby Laboratories engedélyével gyártva.
A „Dolby”, „Pro Logic” és a dupla D jel a Dolby Laboratories védjegyei.
- *² A „DTS” és a „DTS Digital Out” a Digital Theater Systems, Inc. védjegyei.

Megjegyzések

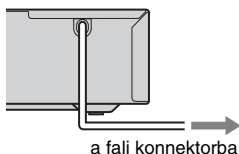
- Amikor kialakította a **B** csatlakoztatást, végezze el a szükséges beállításokat az [Audio] menüben (75. oldal). Ha az Ön AV erősítője (rádióerősítője) rendelkezik MPEG audio dekóder funkcióval, válassza ki az [MPEG] menüpont [Bitstream] opcióját a [Audio] menüben (75. oldal). Ellenkező esetben nem lesz hang, vagy a hangszugárzók erős zajt fognak kibocsátani.
- A felvevő térhatású hangzsképei nem használhatóak a **B** típusú csatlakoztatás esetén.

5. lépés: A hálózati vezeték csatlakoztatása


Csatlakoztassa a felvevő és a tv-készülék hálózati vezetékét a fali konnektorhoz. A hálózati csatlakozók csatlakoztatása után **várjon egy kis időt a felvevő használatának megkezdésével.**

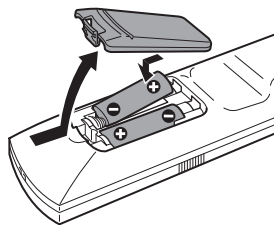
A felvevőt akkor használhatja, ha az előlapon lévő kijelző világít és a felvevő készenléti állapotba kapcsol.

Ha más eszközöket is csatlakoztatni kíván a felvevőhöz (23. oldal), bizonyosodjon meg arról, hogy az összes csatlakoztatás megtörtént, mielőtt a hálózati vezetéket csatlakoztatná.




6. lépés: A távvezérlő előkészítése

A készülék a mellékelt távvezérlővel is működtethető. Helyezzen be két „R6” (AA) típusú elemet a távvezérlőbe, ügyelve a helyes \oplus és \ominus polarításra. Ha a távvezérlőt használja, fordítsa azt a készülék távvezérlés érzékelője  irányába.



Megjegyzések

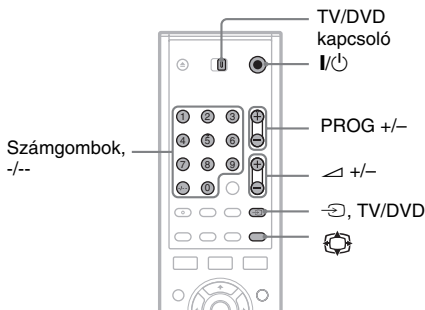
- Ha a mellékelt távvezérlő zavarja az Ön többi Sony DVD-felvevőjét/lejátszóját, változtassa meg a távvezérlő parancsmód számát (20. oldal).
- Az elektrolit szivárgásának megelőzése és a korrózió elkerülése érdekében az elemeket szakszerűen kell kezelni. Elektrolit szivárgás esetén ne érintse meg a kifolyt folyadékot puszta kézzel. Ügyeljen a következőkre:
 - Ne használjon együtt új és régi, vagy eltérő gyártótól származó elemeket.
 - Ne próbálja meg újratölteni az elemeket.
 - Ha hosszabb ideig nem használja a távvezérlőt, vegye ki belőle az elemeket.
 - Ha kifolyt az elektrolit, törölje szárazra az elemtartót és helyezzen be új elemeket.
- Ne tegye ki a készülék távvezérlés érzékelőjét ( jellel jelölve az előlapon) közvetlen napfény vagy erős fényforrás hatásának, mert hibás működést idézhet elő.

A tv-készülék vezérlése a távvezérlővel

A jelkimenet megfelelő beállítása után a távvezérlővel a tv-készülékét is vezérelheti. Ha a felvevőt AV erősítőhöz (rádióerősítőhöz) csatlakoztatta, a mellékelt távvezérlővel az AV erősítő (rádióerősítő) hangerejét is tudja szabályozni.

Megjegyzések

- A csatlakoztatott készülék típusától függően előfordulhat, hogy a távvezérlő egyes gombjaival a tv-készülék vagy AV erősítő (rádióerősítő) nem vezérelhető.
- Ha egy új kódszámot ír be, a korábban beírt kódszám törlődik.
- Ha kicsereéli az elemeket a távvezérlőben, automatikusan a gyári beállítás szerinti kódszám lép érvénybe. Írja be újból a megfelelő kódszámot.



- Tolja a TV/DVD kapcsolót TV állásba.
- Tartsa lenyomva a I/⏻ gombot.
- A számgombokkal írja be a tv-készülék gyártmányának megfelelő kódot (lásd a „Vezérelhető tv-készülékek kódszámai” táblázatot).
- Engedje el a I/⏻ gombot.

Ha a TV/DVD kapcsoló TV állásban van, a távvezérlő a következőképpen működik:

I/⏻	A tv-készülék be- vagy kikapcsolása.
⏪ (hangerő) +/-	A tv-készülék hangerejének beállítása.
PROG +/-	A programhelyet kiválasztása a tv-készüléken.
⏏ (szélesvásznú mód)	A szélesvásznú mód be- vagy kikapcsolása szélesképernyős Sony tv-készülékek esetén.
⏩ (Tv/videó)	A bemenet kiválasztása a tv-készüléken (tv/külső műsorforrás).

Számgombok és A programhely kiválasztása
-/+-* a tv-készüléken.

- * Ha a számgombokat használja a programhely kiválasztásához, a kétszámjegyű számokhoz nyomja meg a -/-- gombot, majd a kívánt számokat.

A TV/DVD gomb használata (csak SCART csatlakozás esetén)

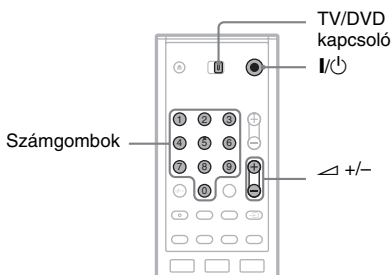
A TV/DVD gombbal a felvevő és a tv-készüléken utoljára használt bemeneti forrás között válthat. Ha ezt a gombot használja, irányítsa a távvezérlőt a felvevő felé. Ez a gomb akkor is működik, ha a TV/DVD kapcsolót DVD állásba kapcsolta. Ha a felvevőt SCART aljzaton keresztül csatlakoztatja a tv-készülékhez, a lejátszás elindításakor a tv-készülék automatikusan a felvevőnek megfelelő bemenetre kapcsol. Ha tv-csatornát szeretne nézni, nyomja meg a TV/DVD gombot.

Vezérelhető tv-készülékek kódszámai

Ha az adott gyártmány sorában több kódszám is szerepel, próbálja ki egymás után mindegyiket mindaddig, míg a megfelelőt meg nem találja.

Gyártmány	Kódszám
Sony	01 (gyári beállítás)
Aiwa	01 (gyári beállítás)
Grundig	11
Hitachi	23, 24, 72
Loewe	06, 45
Nokia	15, 16, 69, 73
Panasonic	17, 49
Philips	06, 07, 08, 23, 45, 72
Saba	12, 13, 36, 43, 74, 75
Samsung	06, 22, 23, 71, 72
Sanyo	25
Sharp	29
Telefunken	12, 13, 36, 43, 74, 75
Thomson	12, 13, 43, 74, 75
Toshiba	38
LG	06
JVC	33

Az AV erősítő (rádióerősítő) hangerejének szabályzása a távvezérlővel



- 1 Tolja a TV/DVD kapcsolót DVD állásba.
- 2 Tartsa lenyomva a I/⏻ gombot és a számgombokkal írja be az AV erősítő (rádióerősítő) gyártmányának megfelelő kódot (lásd az alábbi táblázatot).
- 3 Engedje el a I/⏻ gombot.

A \triangleleft (hangerő) +/- gombok az AV erősítő (rádióerősítő) hangerejét szabályozzák.

Ha a tv-készülék hangerejét kívánja szabályozni, állítsa a TV/DVD kapcsolót TV állásba.

📻 Hasznos tudnivaló

Ha azt szeretné, hogy a tv-készülék hangerejét akkor is tudja szabályozni, amikor a TV/DVD kapcsoló DVD állásban van, ismétlje meg a fenti lépéseket és írja be a 90 kódszámot (gyári alapbeállítás).

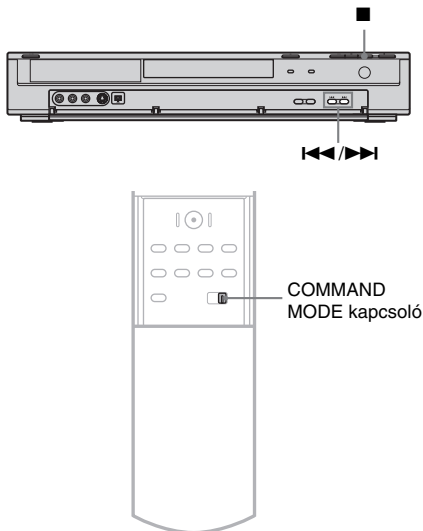
Vezérelhető AV erősítők (rádióerősítők) kódszámjai

Ha az adott gyártmány sorában több kódszám is szerepel, próbálja ki egymás után mindegyiket mindaddig, míg a megfelelőt meg nem találja.

Gyártmány	Kódszám
Sony	78, 79, 80, 91
Denon	84, 85, 86
Kenwood	92, 93
Onkyo	81, 82, 83
Pioneer	99
Sansui	87
Technics	97, 98
Yamaha	94, 95, 96

Ha Önnek Sony DVD-lejátszója, vagy több Sony DVD-felvevője van

Ha a mellékelt távvezérlő zavarja az Ön többi Sony DVD-lejátszójának/felvevőjének működését, állítsa át ennek a felvevőnek és a mellékelt távvezérlőnek a parancsmód számát egy olyanra, amely különbözik a másik DVD-felvevő vagy lejátszó készülékétől. Ennek a felvevőnek és a mellékelt távvezérlőnek a gyári parancsmód beállítása „MODE3”.



- 1 Kapcsolja ki a felvevőt.
- 2 Tartsa nyomva a felvevő ■ (állj) gombját mindaddig, míg a „MODE” meg nem jelenik a készülék kijelzőjén.
- 3 Miközben nyomva tartja az ■ (állj) gombot, a készülék \lll/\ggg gombjával válassza ki a kívánt parancsmódot (MODE1, 2 vagy 3).

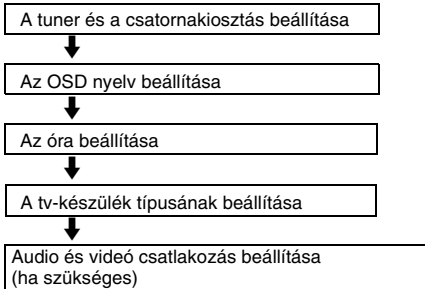
A készülék kijelzője



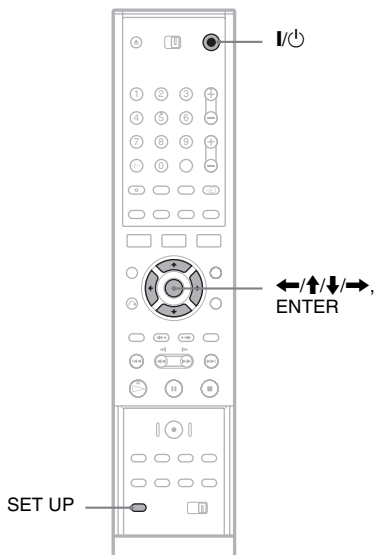
- 4 A távvezérlőn állítsa a COMMAND MODE kapcsolót a fent kiválasztott parancsmódnak megfelelő állásba.

7. lépés: Alapbeállítás

Az alábbiakban azokat a lépéseket részletezzük, melyek a felvevő alapbeállításához szükségesek. A beállítás a következő sorrendben történjen:



Kövesse az alábbi lépéseket a „Csatornák tárolása” című fejezettől kezdve a „További beállítások” fejezetig.

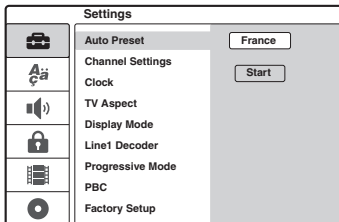


Csatornák tárolása

- 1 Kapcsolja be a tv-készüléket.
- 2 Nyomja meg a I/II gombot.
- 3 Válassza ki a felvevő számára fenntartott programhelyet a tv-készüléken.

4 Nyomja meg a SET UP gombot.

A képernyőn megjelenik a felvevő alapbeállításait tartalmazó menü. Az alapbeállítási menüről bővebben a 69. oldalon olvashat.

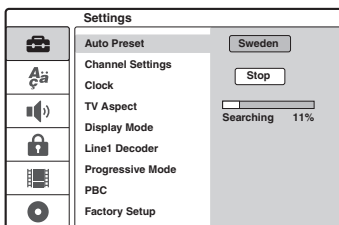


5 A ↑/↓ gombbal válassza ki az országot, majd nyomja meg a → gombot.

Ha az Ön országa nem szerepel a listában, válassza az [Other] opciót.

6 Ha a [Start] opció van kiválasztva, nyomja meg az ENTER gombot.

A készülék automatikusan megkezdí a fogható csatornák keresését és tárolását.



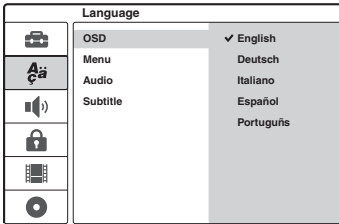
A csatornák kézi beállításához, törléséhez vagy finomhangolásához olvassa el a „[Channel Settings]” fejezetet a [Settings] menü leírásánál (70. oldal). Francia vásárlóink minden csatornánál válasszák ki a [Channel Settings] menüpont [SECAM] beállítását (70. oldal), ha a képminőség gyenge.

7 A ← gombbal kapcsoljon vissza az alapbeállítási menübe, és kövesse „A képernyőkijelzések nyelvének beállítása” című (következő) fejezet utasításait.

Ha a nyelvet nem kívánja módosítani, ugorjon „Az óra beállítása” című fejezetre (22. oldal).

A képernyőkijelzések nyelvének beállítása

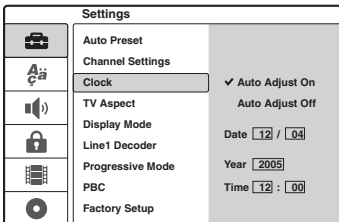
- 1 A **↑/↓** gombbal válassza ki a **A** [Language] menüt, majd nyomja meg a **→** gombot.
A [Language] menü megjelenik.
- 2 A **↑/↓** gombbal válassza ki az [OSD] menüpontot, majd nyomja meg a **→** gombot.



- 3 A **↑/↓** gombbal válassza ki a nyelvet, majd nyomja meg az **ENTER** gombot
A képernyőkijelzések a kiválasztott nyelven jelennek meg.
- 4 A **←** gombbal kapcsoljon vissza az alapbeállítási menübe, és kövesse „Az óra beállítása” című (következő) fejezet utasításait.

Az óra beállítása

- 1 A **↑/↓** gombbal válassza ki a **⚙️** [Settings] menüt, majd nyomja meg a **→** gombot.
A [Settings] menü megjelenik.
- 2 A **↑/↓** gombbal válassza ki a [Clock] menüpontot, és ellenőrizze, hogy az óra beállítás megfelelő-e.

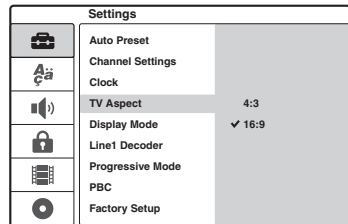


Ha a beállítás nem megfelelő, állítsa be kézi vezérléssel az órát (72. oldal). Ellenkező esetben az időzített felvétélkészítés nem fog megfelelően működni.

- 3 Kövesse „A képfarmátum beállítása a csatlakoztatott tv-készülékhez” című (következő) fejezet utasításait.

A képfarmátum beállítása a csatlakoztatott tv-készülékhez

- 1 A **↑/↓** gombbal válassza ki a [TV Aspect] menüpontot, majd nyomja meg a **→** gombot.



- 2 A **↑/↓** gombbal válassza ki a csatlakoztatott tv-készüléknek megfelelő képfarmátumot, majd nyomja meg az **ENTER** gombot.

[4:3]: Szélesvásznú üzemmód nélküli, hagyományos 4:3 képernyős készülékekhez. Válassza ki a [Display Mode] megfelelő beállítását a [Settings] menüben.
[16:9]: Szélesképernyős készülékekhez vagy szélesvásznú móddal rendelkező hagyományos tv-készülékekhez.

- 3 A **SET UP** gombbal lépjen ki a menüből.
Egyéb beállításokhoz olvassa el és kövesse a „További beállítások” című (következő) fejezet utasításait.

További beállítások

A csatlakoztatott készülék típusától függően az alábbi beállítások elvégzésére lehet szükség:

- ◆Ha a **COMPONENT VIDEO OUT** aljzatokhoz **625p jelek** fogadására képes tv-készüléket csatlakoztat A [Settings] menüben a [Progressive Mode] funkció [On] beállítását ki kell választani (73. oldal).
- ◆Ha a **Dolby Digital, DTS** vagy **MPEG dekóderrel rendelkező AV erősítőt (rádióerősítőt) csatlakoztat**

Végezze el a szükséges beállításokat az [Audio] menüben (75. oldal).

Az alapbeállítási menüben számos egyéb paraméter – pl. a képet, a hangot, a szinkronfeliratot stb. – is beállíthat. (Lásd az „Alapbeállítások” című fejezetet a 69. oldalon).

Csatlakoztatás videomagnóhoz vagy hasonló eszközhöz

A felvevő hálózati csatlakozójának kihúzása után csatlakoztassa a videomagnót vagy az ehhez hasonló külső készüléket a felvevő LINE IN aljzatához.

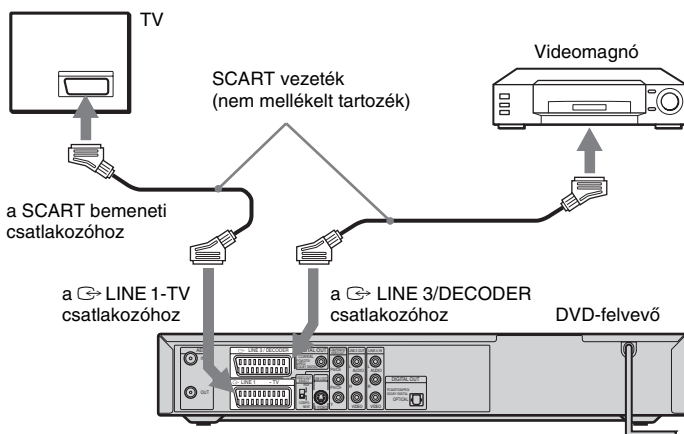
Ha a másik készülék rendelkezik DV kimeneti aljzattal (i.LINK aljzattal) (66. oldal), használja az előlapon található DV IN csatlakozó aljzatot.

Olvassa el a csatlakoztatni kívánt készülékhez mellékelte kezelési útmutatót is.

Ha ezen a felvevőn szeretne felvételt rögzíteni, olvassa el a „Felvételt készítés külső készülékről” fejezetet (45. oldal).

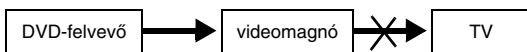
Csatlakoztatás a LINE 3 aljzathoz

Csatlakoztassa a videomagnót vagy hasonló felvevő eszközt a DVD-felvevő LINE 3/DECODER aljzatához.

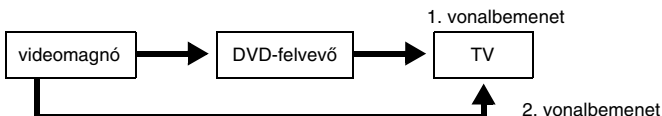


Megjegyzések

- A másolatkészítést korlátozó másolásvédelmi jelekkel ellátott műsorokról nem készíthető felvétel.
- Előfordulhat, hogy a tv-képernyőn megjelenő kép nem tiszta, ha a felvevő jeleit a videomagnón keresztül továbbítja.



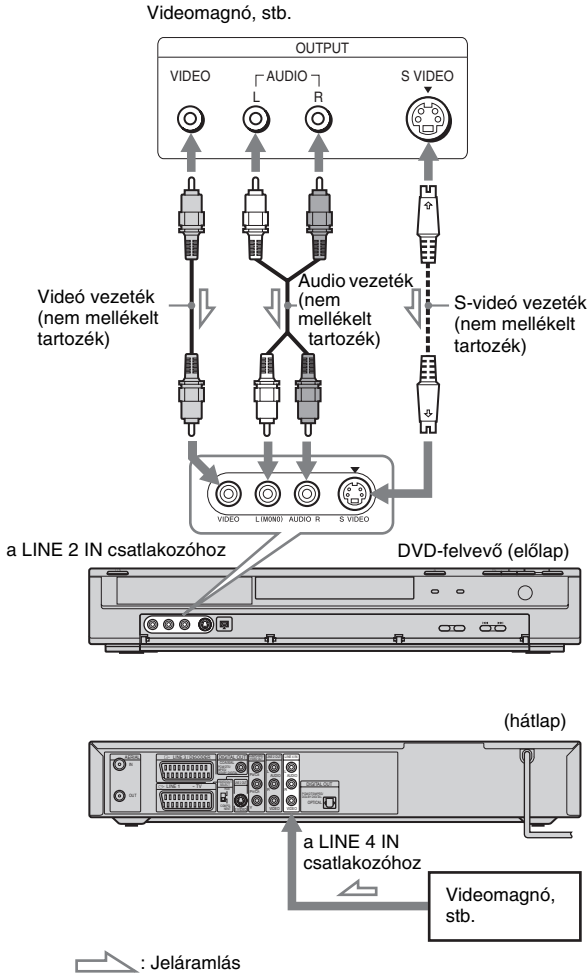
Ügyeljen arra, hogy a videomagnót az alábbi sorrendben csatlakoztassa a DVD-felvevőhöz és a tv-készülethez. Használja a tv-készülék második vonalbemeneti csatlakozóját, ha a műsorokat videokazettáról szeretné nézni.



- DVD-felvevőről videomagnóra történő felvétel közben ne kapcsolja át a bemeneti forrást tv-készületekre (a távvezérlő TV/DVD gombjával).
- Ha kihúzza a felvevő hálózati csatlakozóvezetékét, a felvevőhöz csatlakoztatott videomagnóról lejátszott műsor nem jelenik meg a képernyőn.

Csatlakoztatás a LINE 2 IN vagy LINE 4 IN aljzathoz

Csatlakoztassa a videomagnót vagy hasonló felvevő eszközt a DVD-felvevő LINE 2 IN vagy LINE 4 IN aljzatához. Ha a LINE 2 IN aljzatot használja, és a csatlakoztatni kívánt készülék rendelkezik S-videó aljzattal, akkor a csatlakoztatáshoz S-videó vezetéket is használhat a videó vezeték helyett.



Hasznos tudnivaló

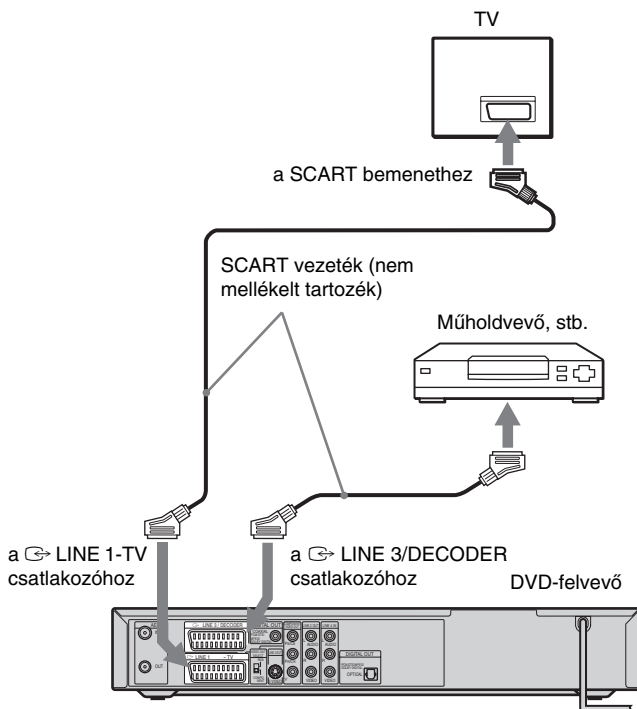
Ha a csatlakoztatott készülék csak egy csatornás (mono) hangkimenettel rendelkezik, használjon olyan audio vezetéket, mely az egy hangcsatornás hangot szétszítja bal és jobb csatornára (nem mellékelt tartozék).

Megjegyzések

- Ne csatlakoztassa a készüléket a sárga LINE IN (VIDEO) aljzaton keresztül, ha S-videó vezetéket használ.
- Ne csatlakoztassa ennek a felvevőnek a kimeneti aljzatát egy másik készülék bemeneti aljzatához, ha a másik készülék kimeneti aljzata e felvevő bemeneti aljzatához van csatlakoztatva, ellenkező esetben zaj (gerjedés) keletkezhet.
- Ne csatlakoztassa a felvevőt egyidejűleg több videó vezetékkel a tv-készülékhez.

Csatlakoztatás műholdvevőhöz vagy digitális tunerhez

Csatlakoztassa a műholdvevőt vagy a digitális tunert a felvevő LINE 3/DECODER aljzatához. A csatlakoztatás előtt húzza ki a felvevő hálózati vezetékét.



Ha a műholdvevő rendelkezik RGB jelkimenettel

Ez a felvevő alkalmas RGB jelek fogadására. Ha a műholdvevő rendelkezik RGB jelkimenettel, csatlakoztassa annak TV SCART csatlakozóját a felvevő LINE 3/DECODER aljzatához.

💡 Hasznos tudnivaló

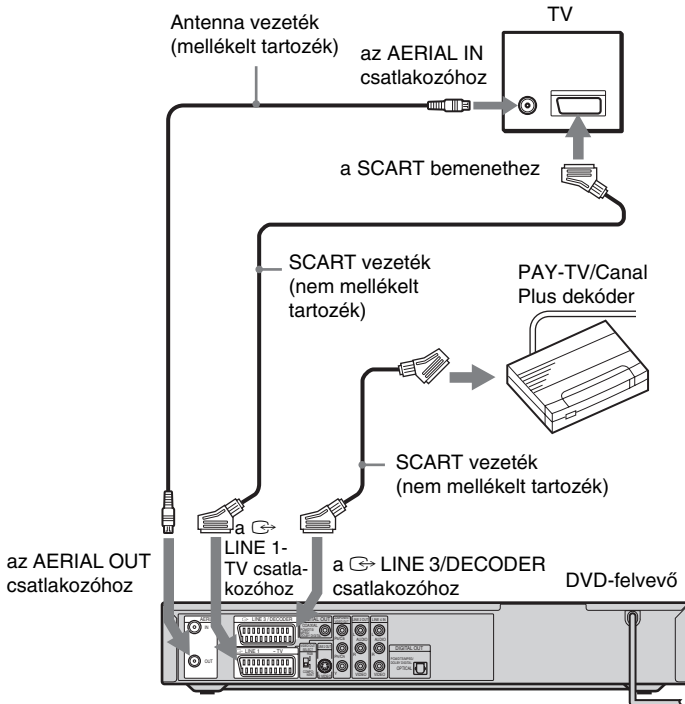
Ha a csatlakoztatott műholdvevő műsorát szeretné nézni a tv-készüléken, ezt a felvevőt nem szükséges bekapcsolni.

Megjegyzések

- Ha B Sky B műholdvevőt használ, a műholdvevő VCR SCART aljzatát a felvevő LINE 3/DECODER aljzatához kell csatlakoztatni.
- Ha kihúzza a felvevő hálózati vezetékét, a felvevőhöz csatlakoztatott tunerrel érkező műsor nem jelenik meg a képernyőn.

PAY-TV/Canal Plus dekóder csatlakoztatása

PAY-TV és Canal Plus műsorokat rögzíthet a felvívvel, ha a készülékhez egy dekódert (nem mellékelt tartozék) csatlakoztat. A dekóder csatlakoztatása előtt húzza ki a felvív hálózati vezetékét. A PAY-TV és Canal Plus műsorok megnézéséhez vagy felvételéhez e DVD-felvív csatornáit megfelelően be kell állítani. Lásd a [Settings] menü [Channel Settings] menüpontját (70. oldal).



☛ Hasznos tudnivaló

Ha a csatlakoztatott dekóder műsorát szeretné nézni a tv-készüléken, ezt a felvívöt nem szükséges bekapcsolni.

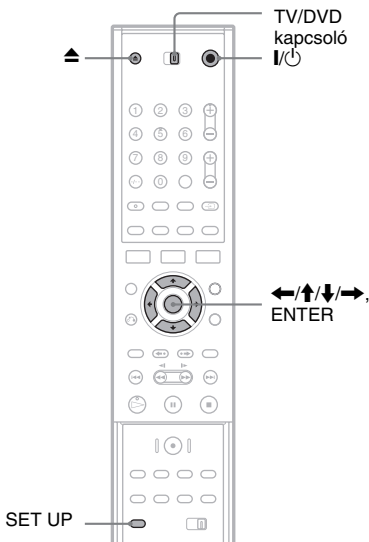
Megjegyzések

- Ha a PAY-TV és Canal Plus műsorokat a LINE 1-TV aljzaton keresztül szeretné megnézni vagy felvenni, válassza ki a [Line1 Decoder] menüpont [On] beállítását a [Settings] menüben (73. oldal).
- Ha kihúzza a felvív hálózati vezetékét, a felvívöz csatlakoztatott dekóderéről érkező műsor nem jelenik meg a képernyőn.

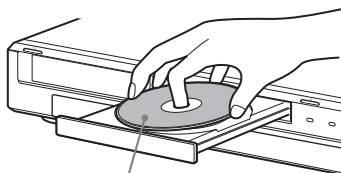
Lemez behelyezése és formattálása

+RW -RWVR -RW_{Video} +R -R

Ha egy új lemezt helyez a készülékbe, a felvevő kéri a lemez formattálását. Az alábbi lépéseket követve formattálja a lemezt. A DVD+RW vagy DVD-RW lemez újraformattálásával üres lemezt hozhat létre.



- 1 Kapcsolja be a tv-készüléket.
- 2 Nyomja meg a I/⏻ gombot.
A felvevő bekapcsol.
- 3 Válassza ki a felvevő számára fenntartott programhelyet a tv-készüléken.
- 4 Tolja a TV/DVD kapcsolót DVD állásba.
- 5 Nyomja meg a ▲ (nyitó/záró) gombot és helyezzen egy lemezt a lemeztartóra.



Felírtas oldalával felfelé.

- 6 Zárja be a lemeztartót a ▲ (nyitó/záró) gombbal.

Miután a „LOADING” felirat eltűnik a kijelzőről, a készülék kéri a formattálás megerősítését.

- 7 A ← gombbal válassza ki az [OK] opciót, és nyomja meg az ENTER gombot.

A készülék megkezdja a lemez formattálását. A kijelzőn megjelenik a formattálás várható időtartama.

- 8 Amikor az [OK] megjelenik, nyomja meg az ENTER gombot.

- DVD-RW lemeznél a felvevő automatikusan VR üzemmódban végzi a formattálást. Videó üzemmódu formattáláshoz olvassa el „A lemez újraformattálása” című lenti fejezetet.

☛ Hasznos tudnivaló

Ha formattált lemezt helyez be, a lemez használatát akkor kezdheti meg, amikor a fenti 6. lépésnél a „LOADING” felirat eltűnik a kijelzőről.

A lemez újraformattálása

+RW -RWVR -RW_{Video}

A lemez tartalmának törlésével üres lemezt hozhat létre. Ha egy DVD-RW lemezt Videó üzemmódban kíván formattálni, az első formattálás után újraformattálást kell végeznie.

- 1 Helyezzen be egy lemezt.
- 2 Kapcsolja be a menüt a SETUP gombbal.
- 3 Válassza ki a ● [Disc Info] menüpontot, majd nyomja meg → gombot.
- 4 Válassza ki a [Format DVD] funkciót, majd nyomja meg a → gombot.



- 5 Ha a [Start] opció van kiválasztva, nyomja meg az ENTER gombot.

A készülék megerősítést kér.

- DVD-RW lemez esetében válassza ki a felvételi formátumot (VR vagy Videó), majd nyomja meg az ENTER gombot.

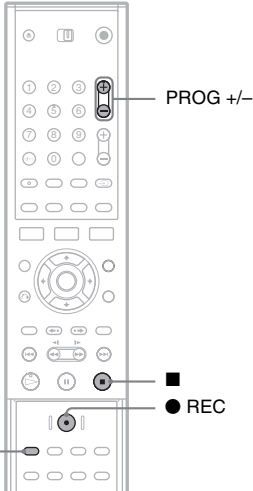
- 6 Válassza ki az [OK] opciót, és nyomja meg az ENTER gombot.

A formattálás megkezdődik.

Egy műsor felvétele lemezre

+RW -RWVR -RWVideo +R -R

Ebben a fejezetben az aktuális tv-műsor felvételének alapműveleteit ismertetjük. A részleteket lásd a 37. oldalon.



A felvétel leállítása

Nyomja meg a ■ gombot. A felvétel leállítása eltarthat néhány másodpercig.

💡 Hasznos tudnivaló

Ez a felvevő különböző típusú lemezekre képes felvételt készíteni. Válassza ki az igényeinek legmegfelelőbb lemeztípust (8. oldal).

1 Helyezzen be egy lemezt.

A lemez behelyezéséről és az új lemez formattálásáról bővebben a „Lemez behelyezése és formattálása” című fejezetben olvashat, a 27. oldalon.

2 A PROG +/- gomb segítségével válassza ki a kívánt programhelyet.

3 A REC MODE gombbal válassza ki a kívánt felvételi módot.

A REC MODE gomb többszöri megnyomásakor a felvételi módok az alábbi sorrendben jelennek meg:

HQ → SP → EP → SLP

A felvételi módokról bővebben a 37. oldalon olvashat.

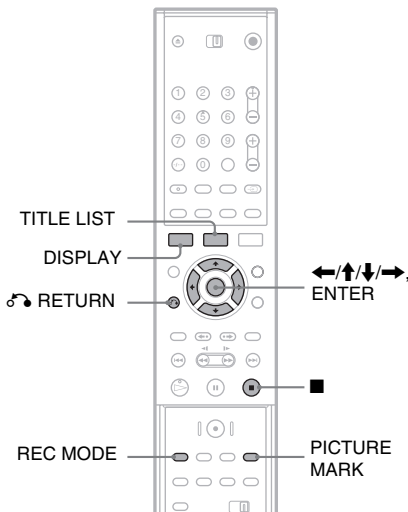
4 Nyomja meg a ● REC gombot.

A felvétel megkezdődik, és a „●” (piros) jelző megjelenik a kijelzőn. A felvétel mindaddig folytatódik, míg le nem állítja azt, vagy a lemez meg nem telik.

A felvett műsorok megtekintése (tétel lista)

+RW -RWVR -RW_{Video} +R -R

A lemezre felvett műsorok a tétel listában jelennek meg, mely a lemez egyéb információit – pl. a lemez nevét a maradék felvételi időt stb. – is tartalmazza. A felvett műsor lejátszásához kövesse az alábbi lépéseket. A tétel listában szereplő műsorokat szerkesztheti is (60. oldal).

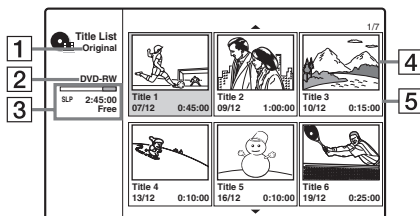


1 Helyezzen be egy lemezt.

2 Nyomja meg a TITLE LIST gombot.

A tétel listán megjelenik a lemez tartalma.

Példa: DVD-RW (VR formátum) lemez tétel listája (eredeti)



1 Tétel típusa (csak DVD-RW (VR formátum)):

A tétel típusát jelzi (eredeti vagy lejátszási lista).

2 Lemeznév (34. oldal):

A lemez neve. VR formátumú lemez esetén a kijelzőn világít a „VR” jelző.

3 Lemezkapacitás/maradék idő jelző:

A REC MODE gomb többszöri megnyomásával ellenőrizheti az egyes felvételi üzemmódok maradék felvételi idejét.

4 Index képek:

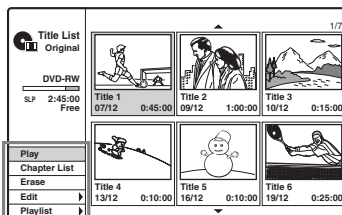
A \leftarrow/\rightarrow gombbal az előző/következő tételre léphet. Hatnál több tétel esetén a \uparrow/\downarrow gombbal ugorhat az előző/következő index-kép sorra.

5 Tétel információ:

A tétel számát, felvételi dátumát és felvételi idejét jeleníti meg.

3 Válasszon ki egy tételt, és nyomja meg az ENTER gombot.

Egy almenü jelenik meg, mely a kiválasztott tételre vonatkozó opciókat tartalmazza. Az opciók az aktuális állapottól és a lemez típusától függően változnak.



A kiválasztott tételre vonatkozó opciók.

- Ha az almenüt szeretné kikapcsolni, és egy másik tételt kíván választani, nyomja meg a RETURN gombot.

4 Válassza ki a [Play] opciót, és nyomja meg az ENTER gombot.

A kiválasztott tétel lejátszása megkezdődik.

Tétel lista DVD-RW lemezeknél (VR formátum)

A Tétel listában választhat, hogy az Original (eredeti) vagy a Playlist (lejátszási lista) tételeket jelenítse meg.

Az előlapon lévő kijelzőn a „PLAYLIST” jelző jelenik meg, ha a „Playlist” megjelenítést választja.

További részletekért olvassa el a „Lejátszási lista tételeinek szerkesztése” fejezetet (59. oldal).

A tételek index-képének megváltoztatása

A tétel listán megjelenített index-kép helyett kiválaszthat egy másik állóképet a jelenetből.

- 1 Válassza ki azt a tételt, amelyiknek az index-képét meg szeretné változtatni.
- 2 Az index-képnek használni kívánt jelenetnél nyomja meg a PICTURE MARK gombot. A kiválasztott állókép lesz az aktuális tétel új minta-képe.

A lejátszás leállítása

Nyomja meg a ■ gombot.

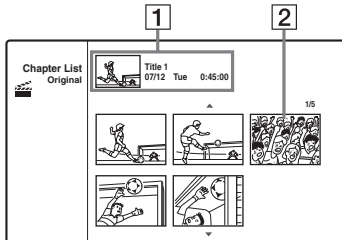
A tétel lista kikapcsolása

Nyomja meg a ⏪ RETURN gombot.

Fejezet lista

+RW -RWVR +R

Ha a tételhez tartozó almenüből kiválasztja a [Chapter List] opciót, megjelenik a fejezet lista, mely a tétel tartalmát fejezetenként jeleníti meg. A fejezet kiválasztása és az ENTER gomb megnyomása után megjelenő almenü egyes fejezeteit lejátszhatja vagy szerkesztheti.



1 Tétel információ

2 Fejezet index-képek:

A ←/→ gombbal az előző/következő fejezetre léphet. Hatnál több fejezet esetén a ↑/↓ gombbal ugorhat az előző/következő index-kép sorra.

Visszatérés a tétel listára

Válasszon ki egy fejezetet és nyomja meg az ENTER gombot. Válassza ki a [Title List] opciót az almenüből, és nyomja meg az ENTER gombot.

💡 Hasznos tudnivaló

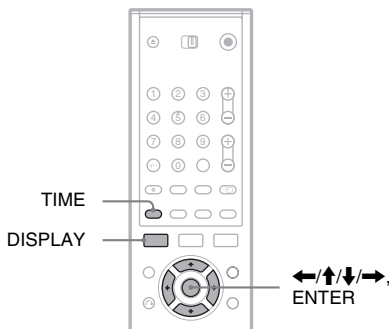
Felvételkészítés után automatikusan a felvétel (tétel) első jelenete lesz az index-kép.

Megjegyzések

- Előfordulhat, hogy a tétel lista nem jelenik meg más DVD-felvételen készített lemezek esetében.
- A nem megjeleníthető betűk helyén helytelen karakter szerepel.
- A tétel index-képek csak ezen a felvételen jelennek meg.
- A tétel index-képek megjelenítése pár másodpercet vehet igénybe.
- Előfordulhat, hogy szerkesztés után a tétel index-képe a felvétel (tétel) első jelenetére vált.

A lejátszási információk és a lejátszási idő ellenőrzése

Az alábbi művelettel a tv-képernyőn vagy a kijelzőn ellenőrizheti a lejátszási időt vagy a lejátszásból hátralévő időt.

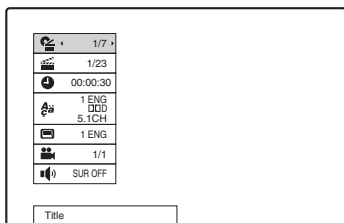


A képernyőkijelzések használata



Nyomja meg többször egymás után a DISPLAY gombot a különböző információk megjelenítéséhez.

A megjelenő információ a lemeztípustól és a lejátszás állapotától függően eltérő lehet. A kijelzés kikapcsolásához nyomja meg újból a DISPLAY gombot. A kívánt opciót a **↑/↓** gombbal választhatja ki, majd a **←/→** gombbal módosíthatja vagy kiválaszthatja a kívánt értéket. Az egyes opciókról bővebben a zárójelben szereplő oldalon olvashat.



[Tilte]: Aktuális tétel (vagy műsorszám) száma/összes tétel (vagy műsorszám) száma (52)
 [Chapter]: Aktuális fejezet száma/összes fejezet száma (52)

[Time]: Eltelt lejátszási idő (52) (a TIME gomb megnyomásakor a hátralévő időt jelzi ki)
 [Audio]: A kiválasztott nyelv (csak DVD VIEO) vagy hangcsatorna (49)
 [Subtitle]: A kiválasztott szinkronfelirat (49)
 [Angle]: A kiválasztott kameraállás/összes kameraállás száma (49)
 [Sound]: Kiválasztott hangüzemmód (49)

Megjegyzés

Ha tíz másodpercig egyetlen gombot sem nyom meg, a lejátszási információs kijelző kikapcsol.

A lejátszási idő és a hátralévő idő ellenőrzése



Az eltelt és hátralévő lejátszási idő információkat a tv-készülék képernyőjén és az előlapon lévő kijelzőn is láthatja. A kijelzőn megjelenő információk megegyeznek a tv-képernyőn kijelzett információkkal.

Nyomja meg többször a TIME gombot.

A megjelenő kijelzések a lemeztípustól és a lejátszás állapotától függően eltérhetnek.

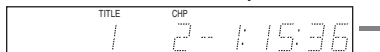
◆Előlapki kijelző

Példa: DVD-lemez lejátszásakor

Az aktuális tétel lejátszási ideje és száma



Az aktuális tétel hátralévő ideje



Példa: CD-lemez lejátszásakor

A műsorszámból eltelt idő és az aktuális műsorszám száma.



Az aktuális műsorszámból hátralévő idő.



A lemezből eltelt idő.



A lemezből hátralévő idő.

Megjegyzések

Előfordulhat, hogy az MP3 audio műsorszámok lejátszási ideje nem pontosan jelenik meg.

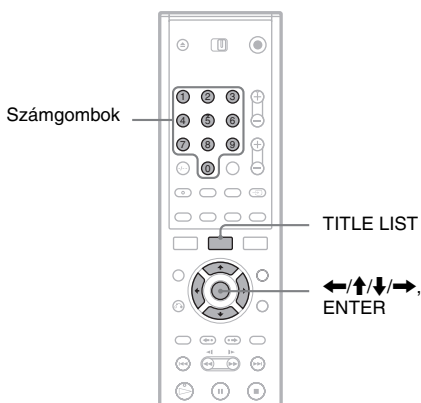
A felvett műsor címének módosítása (név bevitel)

+RW -RWVR -RW_{video} +R -R

Alapértelmezés szerint a lemezre felvett tételek elnevezése ([Title 1], [Title 2], ...) sorrendben történik.

A karakterbeviteli képernyő segítségével (mely a lemezek vagy csatornák elnevezésekor is megjelenik) módosíthatja a tételek címét.

A tételek és a lemezek elnevezéséhez egyenként maximum 21 karakter, a csatornák elnevezéséhez legfeljebb 5 karakter használható, de a menüben (pl. a tétel listán) megjelenő karakterszám változhat.



1 Nyomja meg a TITLE LIST gombot a tétel lista bekapcsolásához.

A tétel listáról bővebben a 29. oldalon olvashat.

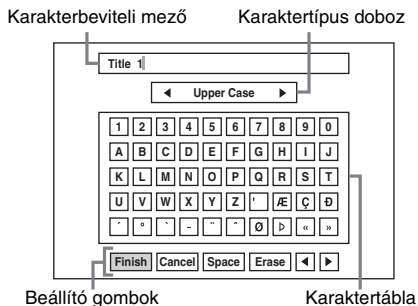
2 Válasszon egy tételt és nyomja meg az ENTER gombot.

3 Válassza az [Edit] funkciót a megjelenő almenüből, és nyomja meg az ENTER gombot.

A kiválasztott tétel szerkesztési opciói megjelennek.

4 Válassza a [Title Name] opciót, és nyomja meg az ENTER gombot.

A karakterbeviteli képernyő megjelenik. Az alapértelmezés szerinti tételcím megjelenik a karakterbeviteli mezőben.



- A \leftarrow/\rightarrow gombbal választhat a beállító gombok közül. A beállító gombok, a karaktertípus doboz és a karakterbeviteli mező között a \uparrow/\downarrow gombbal mozoghat.
- A kurzor mozgatásához a karakterbeviteli mezőn belül használja a \leftarrow vagy \rightarrow gombot, és az ENTER gombot.
- Egy karakter törléséhez mozgassa a kurzort a törlendő karakter jobb oldalára. Válassza az [Erase] opciót, és nyomja meg az ENTER gombot.

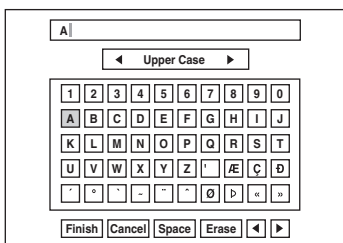
5 Ugorjon a karaktertípus dobozra és a \leftarrow/\rightarrow gombbal válasszon karaktertípust.

[Upper Case] (nagybetűk), [Lower Case] (kisbetűk) és [Symbol] (szimbólumok) közül választhat.

A karaktertábla a kiválasztott karaktertípusnak megfelelően módosul.

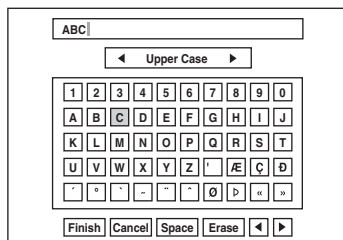
6 Ugorjon a karaktertáblára és a $\leftarrow/\uparrow/\downarrow/\rightarrow$ gombbal válasszon karaktert, majd nyomja meg az ENTER gombot.

A kiválasztott karakter megjelenik a karakterbeviteli mezőben.



- Ékezetes betű beírásához válassza ki az ékezet nélküli karaktert, és írjon utána egy ékezetet.
Példa: az à karakter beírásához válassza az „a” majd a „” karaktert.
- Szünet beszúrásához válassza a [Space] opciót és nyomja meg az ENTER gombot.
- Egy karakter beszúrásához mozgassa a kurzort a beszúrási pozíció jobb oldalára. Válassza ki a kívánt karaktert a karaktertáblából és nyomja meg az ENTER gombot.

7 További karakterek beírásához ismételje az 5. és a 6. lépést.



- Ha a tétel elnevezése nélkül szeretne visszakapcsolni a tétel listára, válassza a [Cancel] opciót és nyomja meg az ENTER gombot.

8 Válassza a [Finish] opciót, és nyomja meg az ENTER gombot.

A számgombok használatával

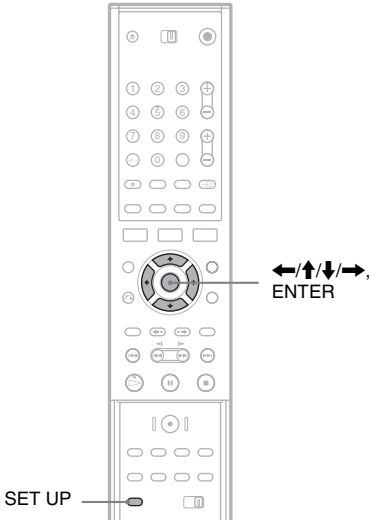
A karakterbevitelhez használhatja a számgombokat is.

- 1 Válassza ki a beírandó karaktert tartalmazó sort, és nyomja meg a megfelelő számgombokat.

Példa: Az „MT” beírása
Válassza a „K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T” sort. Nyomja meg a 3-as számgombot, majd a 0 számgombot.

- 2 Válassza a [Finish] opciót, és nyomja meg az ENTER gombot.

Egy lemez elnevezése és védelme

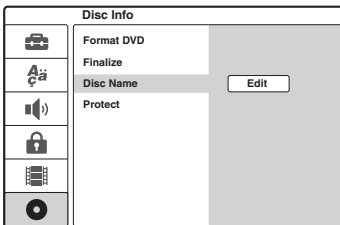


Egy lemez elnevezése

+RW -RWVR -RWVideo +R -R

A lemezt a készülék automatikusan elnevezi a típusa alapján. A lemez nevét bármikor megváltoztathatja (max. 21 karakterig).

- 1 Helyezzen be egy lemezt.
- 2 Kapcsolja be a menüt a **SETUP** gombbal.
- 3 Válassza ki a **[Disc Info]** menüpontot, majd nyomja meg a **→** gombot.
- 4 Válassza ki a **[Disc Name]** funkciót, majd nyomja meg a **→** gombot.



- 5 Ha az **[Edit]** opció van kiválasztva, nyomja meg az **ENTER** gombot.

Megjelenik a karakterbeviteli képernyő. A karakterek beírásának módját lásd a 32. oldalon.

Megjegyzés

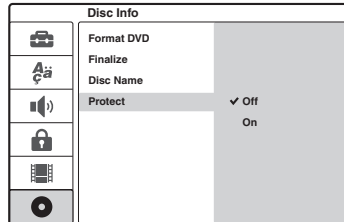
Az elnevezést a lemez lezárása előtt kell elvégezni. Lezárás után a lemez neve nem módosítható.

A lemez védelme

+RW -RWVR +R

A lemez tételeit védelemmel láthatja el, így megakadályozhatja azok véletlen felülírását, szerkesztését vagy törlését.

- 1 Helyezzen be egy lemezt.
- 2 Kapcsolja be a menüt a **SETUP** gombbal.
- 3 Válassza ki a **[Disc Info]** menüpontot, majd nyomja meg a **→** gombot.
- 4 Válassza ki a **[Protect]** funkciót, majd nyomja meg a **→** gombot.



- 5 Válassza az **[On]** beállítást, és nyomja meg az **ENTER** gombot.

A védelem feloldása

Ismételje meg a fenti lépéseket, majd az 5. lépésben válassza az **[Off]** beállítást, nyomja meg az **ENTER** gombot.

☞ Hasznos tudnivaló

DVD+RW és DVD+R lemezeknél a tételeket külön is védheti (62. oldal).

A DVD lejátszása egy másik készülékkel (lezárás)

+RW **-RWVR** **-RW_{Video}** **+R** **-R**

A lezárás akkor szükséges, ha az ezen a felvevőn készült lemezeket más DVD-készüléken szeretné lejátszani.

A DVD+RW, DVD-RW (Videó mód), DVD+R vagy DVD-R lemezek lezárásakor automatikusan egy DVD menü készül, mely más DVD-készüléken megjeleníthető.

A lezárás előtt ellenőrizzé a különböző lemeztípusok közti különbséget az alábbi táblázatban.

A lemeztípusok közti különbségek

+RW

A lemezek a felvevőből való eltávolításkor le vannak zárva. Ugyanakkor előfordulhat, hogy a lemezeket néhány DVD-készüléken való lejátszáshoz, vagy ha a felvételi idő rövid, külön le kell zárni. A lemezre a lezárás után is rögzíthet felvételt, vagy szerkesztheti azokat.

-RWVR

A lemez lezárása szükségtelen VR formátum kompatibilis készüléken való lejátszáshoz. Előfordulhat, hogy egyes VR formátum kompatibilis DVD-készülék esetében mégis le kell zárni a lemezt, különösen akkor, ha a felvételi idő rövid. A lemez tartalmát lezárás után nem szerkesztheti, és nem készíthet rá újabb felvételt. Ehhez a lezárást fel kell oldania.

-RW_{Video}

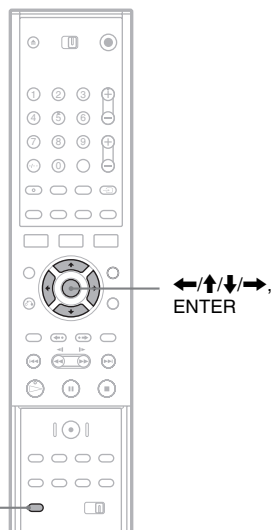
A lezárás szükséges, ha a lemezt nem ezen a készüléken akarja lejátszani. A lezárás után a lemezre nem rögzíthet több felvételt, és a lemez tartalmát nem szerkesztheti. Ehhez a lezárást fel kell oldania.

+R

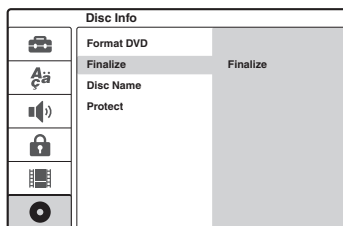
A lezárás szükséges, ha a lemezt nem ezen a készüléken akarja lejátszani.

-R

A lezárás után a lemezre nem rögzíthet több felvételt, és a lemez tartalmát nem szerkesztheti.



- 1 Helyezzen be egy lemezt.
- 2 Kapcsolja be a menüt a **SETUP** gombbal.
- 3 Válassza ki a **[Disc Info]** menüpontot, majd nyomja meg a **→** gombot.
- 4 Válassza ki a **[Finalize]** funkciót, majd nyomja meg a **→** gombot.



- 5 Válassza a **[Finalize]** beállítást, és nyomja meg az **ENTER** gombot.

A készülék a lezárási utasítást megerősítését kéri.

- 6 Válassza az **[OK]** opciót, és nyomja meg az **ENTER** gombot.

A készülék megkezdí a lezárást. A kijelzőn megjelenik a művelethez szükséges időtartam.

- 7 Amikor az **[OK]** felirat megjelenik, nyomja meg az **ENTER** gombot.

A DVD-RW lemez lezárásának feloldása

Ha a lezárt DVD-RW lemezre nem tud újabb felvételt rögzíteni, vagy annak tartalmát szerkeszteni (ezt egy üzenet jelzi), szüntesse meg a lemez lezárását az [Unfinalize] opciót kiválasztva a fenti művelet sor 5. lépésében.

Hasznos tudnivaló

Azt, hogy egy lemez le van-e zárva vagy sem, ellenőrizheti. Ha a fenti művelet sor 5. lépésében nem tudja kiválasztani a [Finalize] opciót, akkor a lemez már le van zárva.

Megjegyzések

- A lezáráshoz szükséges időtartam függ a lemez típusától, a felvételi időtől vagy a lemezre felvett tételek számától.
- A lemez, a felvétel vagy a DVD-készülék állapotától függően előfordulhat, hogy a lemezeket még akkor sem lehet lejátszani, ha le vannak zárva.
- Előfordulhat, hogy ez a felvevő nem tudja lezárni a lemezt, ha az egy másik felvevőn készült.

Mielőtt hozzázkezdene

Mielőtt elkezdene a felvételt

- Ez a felvevő különböző típusú lemezekre képes felvételt készíteni. Válassza ki az igényeinek legmegfelelőbb lemeztípust (8. oldal).
- A rendelkezésre álló felvételi idő ellenőrzéséhez használja a tétel listát (29. oldal). DVD+RW és DVD-RW lemezeknél a tételek törlésével lemezterületet szabadíthat fel (59. oldal).

Hasznos tudnivalók

- DVD+RW és DVD-RW lemezekre legfeljebb 49 tétel vehető fel. Egyéb lemezeknél ez a szám 99.
- DVD+RW lemez az új felvétellel felülírhatja a régijt (45. oldal).
- DVD-RW (VR formátum) lemezre történő felvét elkészítés esetén kiválaszthatja a képfarmátumot. Válassza ki a [4:3] vagy a [16:9] beállítás a [Rec Setting] menüpont [Rec Aspect Ratio] opciójában (77. oldal).

Felvételi mód

A videomagnók LP és LP felvételi üzemmódjához hasonlóan ez a felvevő négy különböző felvételi móddal rendelkezik.

A szükséges felvételi idő és a képminőség függvényében válassza ki a legmegfelelőbb felvételi módot. Ha például a felvételi minőség a legfontosabb szempont, válassza a HQ üzemmódot. Ha a hosszú felvételi idő a cél, az SLP üzemmód lehet a legjobb választás.

A REC MODE gomb megfelelő számú megnyomásával válassza ki a kívánt felvételi módot.

Az alábbi táblázatban szereplő felvételi idők csak megközelítő pontosságúak.


Felvételi üzemmód	Felvételi idő (perc)
HQ (kiváló minőségű)	60
SP (normál üzemmód) ↑	120
EP ↓	240
SLP (hosszú felvételi idejű)	360

Megjegyzések

- Az alábbiak miatt kismértékű pontatlanság következhet be a felvételi időt illetően.
 - Gyenge vétellel felvett műsor vagy gyenge képminőségű műsorforrás.
 - Felvétel egy már szerkesztett lemezre.
 - Állókép vagy csak hang felvétele.

Sztereó és kétnyelvű műsorok felvétele

Ez a felvevő képes a ZWEITON vagy NICAM rendszeren alapuló sztereó, valamint kétnyelvű műsorok vételére és rögzítésére.

Kétnyelvű műsor felvétele előtt a  (audio) gombbal válassza ki a kívánt hangcsatornát (fő+mellék, fő vagy mellék). A kiválasztott csatorna megjelenik a tv-képernyőn, és a készülék azt alkalmazza a felvételnél. Időzített felvételnél a készülék automatikusan a „Main+Sub” beállítást alkalmazza. Felvétel közben a hangcsatorna nem változtatható.

ZWEITON (német sztereó) rendszer

Ha ZWEITON alapú sztereó vagy kétnyelvű műsort érzel a készülék, az „ST”, vagy „BIL” jelzés jelenik meg a kijelzőn.

NICAM rendszer

Ha NICAM alapú sztereó vagy kétnyelvű műsort érzel a készülék, a „NICAM” jelzés jelenik meg a kijelzőn.

NICAM műsor felvételéhez kapcsolja be a [Settings] menü [Channel Setting] almenüjében a [NICAM/Standard] beállítást (alapértelmezett). Ha a hang nem elég tiszta NICAM adás esetén, akkor kapcsolja ki a [NICAM/Standard] beállítást (lásd a „[Channel Settings]” fejezetet a 70. oldalon).

Hasznos tudnivalók

Ha a felvett lemezt másik DVD-készülékkel játssza le, előfordulhat, hogy kétnyelvű műsoroknál nem tud kapcsolni a fő hang és a mellék hang között. Ha a lemezt másik DVD-készülékkel fogja lejátszani, felvét elkészítés előtt válassza ki a „Main” vagy a „Sub” opciót.

Nem rögzíthető műsorok

A másolásvédelemmel ellátott műsorok ezzel a felvevővel nem rögzíthetők.

Ha a felvevő másolásvédelmi jelet érzékel, a felvétel leáll.

Másolásvédelmi jelek	Írható lemezek
Másolás – Szabad	+RW -RWVR -RW_{video} +R -R
Másolás – Egyszer	-RWVR (Ver. 1.1, Ver. 1.2 CPRM*-mel)
Másolás – Tiltott	Nincs

* A felvétel csak CPRM kompatibilis készüléken játszható le.

Időzített felvétel (Általános/ShowView)

+RW **-RWVR** **-RW_{video}** **+R** **-R**

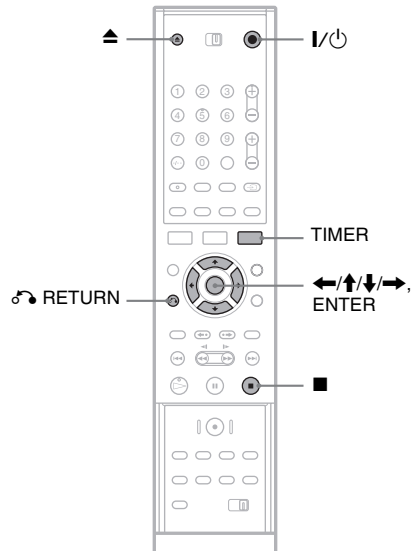
Az időzítést maximum 7 műsor felvételére állíthatja be, 1 hónappal előre. Az időzítő kétféle módon programozható: általános illetve ShowView módszerrel.

- Általános: Állítsa be kézzel a műsor dátumát, idejét és programhelyét.
- ShowView: Adja meg a műsorhoz hozzárendelt ShowView számot (40. oldal).

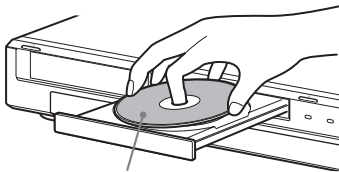
Megjegyzések

- Az időzített felvétel nem indul el, ha a felvevő be van kapcsolva.
- Felvétלקészítés közben nem programozható be másik felvétel.

Az időzítő kézi beállítása (általános)



1 Nyomja meg a **▲** (nyitó/záró) gombot és helyezzen be egy lemezt.



A feliratos oldal felfelé nézzen.

2 Nyomja meg ismét a **▲** (nyitó/záró) gombot a lemeztartó tálcá bezárásához.

Várjon, amíg a „LOADING” felirat eltűnik az előlapon lévő kijelzőről.

Új lemezek esetében a behelyezés és formattálás módját lásd a „Lemez behelyezése és formattálása” című fejezetben (27. oldal).

3 Nyomja meg a **TIMER** gombot.

Timer Standard							SP 100 Min Free
PR	Date	Start	Stop	Mode	Repeat	PDC/VPS	
12	12/4 Tue	19:20	19:50	SP	Today	Off	

- Ha a képernyőn az időzítő lista vagy a [ShowView] menü jelenik meg, a **TIMER** gomb megnyomásával váltson a [Timer Standard] menüre.

4 A **←/→** gombok segítségével válassza ki a kívánt paramétert, majd a **↑/↓** gombok segítségével állítsa be a kívánt értéket.

[PR]: A programhely vagy a bemeneti forrás beállítása.

[Date]: A dátum beállítása akár egy hónapra előre.

[Start]: A kezdési idő beállítása.

[Stop]: A befejezési idő beállítása.

[Mode]: A felvételi mód beállítása (37. oldal).

Ha az [AT] opciót választja, beállíthatja a felvételi módot. Lásd a „Felvételi mód beállítása” című fejezetben a 40. oldalon.

[Repeat]: Az ismétlődés kiválasztása: [Today] (csak egyszer), [Mon-Fri] (hétfőtől péntekig minden nap) vagy [Weekly] (minden héten egyszer).

[PDC/VPS]: A PDC/VPS funkció beállítása. Lásd alább „A PDC/VPS funkció” részt.

- Ha véletlenül hibás értéket állít be, válassza ki ismét a paramétert, és adja meg a helyes értéket.

5 Nyomja meg az **ENTER** gombot.

A képernyőn megjelenik a Timer List menü az Ön által beállított programmal.

Timer List						+ : PDC/VPS
PR	Date	Start	Length	Mode	Check	
12	12/4 Tue	19:20	30	SP	Rec. OK	

További felvétel beprogramozásához a **TIMER** gombbal kapcsoljon vissza a [Timer Standard] menüre, és ismétlje meg a 4. és 5. lépést.

6 Nyomja meg a **↶** **RETURN** gombot az időzítési lista kikapcsolásához.

7 A **I/⏻** gombbal kapcsolja a felvevőt készenléti üzemmódba.

Az előlapi kijelzőn a **TIMER REC** jelző világít, és a felvevő készen áll a felvétellelre.

A felvétel leállítása időzített felvétel közben

Nyomja meg a **■** gombot. A felvételi művelet megállítása néhány másodpercet igénybe vehet.

A PDC/VPS funkció

Néhány műsorszóró rendszer PDC/VPS jelet továbbít a tv-műsorokkal együtt. Ezek a jelek biztosítják, hogy az időzített felvételek elkészüljenek függetlenül a műsor későbbi vagy korábbi kezdésétől és a műsor megszakításától.

◆A PDC/VPS funkció használata

Állítsa a [PDC/VPS] paraméter értékét [On]-ra a fenti műveletsor 4. lépésében. Az időzítési listán a [*] jelenik meg a beprogramozott felvétel [Start] ideje mellett.

Ha ezt a funkciót bekapcsolja, a felvevő az időzített felvétel megkezdése előtt pásztázást futtat a csatornán. Ha éppen műsort néz a tv-készüléken, amikor a pásztázás elindul, a tv-készülék képernyőjén egy üzenet jelenik meg. Ha tv-műsort szeretne nézni, kapcsoljon át a tv-készülék tunerjére.

Rec Mode Adjust (Felvételi mód beállítás) funkció

Ha a lemezen nincs elég szabad terület a felvétel rögzítéséhez, a felvevő automatikusan beállítja a felvételi módot úgy, hogy a teljes műsor biztosan ráférjen a lemezre. Ehhez használja az [AT] felvételi módot, és a [PDC/VPS] menüben válassza ki az [Off] opciót.

Ha az időzítési beállítások átfedésben vannak

Ha az időzítések átfedésben vannak, a [Dup. Date] jelenik meg az időzítési listában. A részleteket lásd a „Ha az időzítési beállítások átfedik egymást” című fejezetben (42. oldal).

Az időzített felvételek jóváhagyása, megváltoztatása vagy érvénytelenítése

Lásd „Az időzítési beállítások (Timer List) ellenőrzése, megváltoztatása és érvénytelenítése” fejezetet (42. oldal).

Hasznos tudnivalók

- A felvett műsort a Title List (tétel lista) menüben is kiválaszthatja, és lejátszhatja.
- Az időzítő beállítása után is használhatja a felvevőt. Egyszerűen nyomja meg a I/⏻ gombot a készüléken. Mielőtt az időzített felvétel elkezdődne, kapcsolja a felvevőt felvételi készenléti üzemmódba.

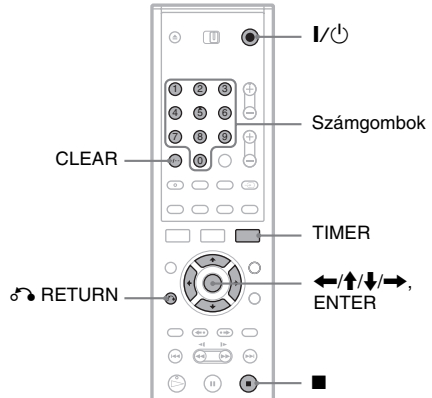
Megjegyzések

- Ellenőrizze, hogy az óra pontosan be van-e állítva, mielőtt az időzített felvételt beprogramozza. Ellenkező esetben a felvétel nem időzíthető. Műholdas adás felvételéhez kapcsolja be a műholdsvetőt és válassza ki a felvenni kívánt műsort. Ne kapcsolja ki a műholdsvetőt addig, amíg a felvevő be nem fejezte a felvételt.
- Az időzített felvételkészítés csak akkor kezdődik el, ha a felvevő készenléti üzemmódban van.
- Ha az időzítő ugyanarra a napi vagy heti műsorra van beállítva, de egy másik időzítéssel átfedésben van, akkor a prioritást élvező műsor kerül felvételre. A Timer List menüben az átfedésben lévő beállításnál a [Dup. Date] felirat jelenik meg. Ellenőrizze a beállítások prioritás sorrendjét (42. oldal).
- Prioritást élvező műsor felvétele közben másik időzített felvétel nem indítható, még akkor sem, ha az időzítés már be van állítva.
- A Rec Mode Adjust (felvételi mód beállítás) funkció csak időzített felvétel esetén és kikapcsolt PDC/VPS funkció mellett működik. A Quick Timer funkcióval (44. oldal) együtt nem használható.
- Előfordulhat, hogy néhány felvétel eleje lemarad a PDC/VPS funkció használata esetén.
- Ha az előlapon villog a TIMER REC jelző, hogy az írható lemezt megfelelően helyezte-e be, és a rendelkezésre álló lemezkapacitás elegendő-e.

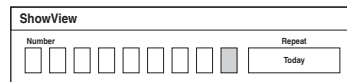
Tv-műsorok felvétele a ShowView rendszer használatával

A ShowView egy olyan funkció, amely leegyszerűsíti az időzítő beállítását. Csak egyszerűen írja be a tv-műsor ismertetőben található ShowView számot. A műsor dátumának, idejének és csatornájának beállítása automatikusan történik.

Ellenőrizze a csatornák beállítását a [Settings] menü [Channel Setup] menüpontjában (70. oldal).



- 1 Helyezzen be egy írható lemezt.
- 2 Nyomja meg kétszer a TIMER gombot.



- Ha a képernyőn az időzítő lista vagy a [Timer Standard] menü jelenik meg, a TIMER gomb megnyomásával váltson a [ShowView] menüre.
- 3 A számgombok segítségével írja be a ShowView számot.
- Ha véletlenül hibás számot írt be, nyomja meg a CLEAR gombot, majd írja be a helyes számot.

4 A → gombbal ugorjon a [Repeat] oszlopba, és a ↑/↓ gombokkal válassza ki a felvétel gyakoriságát.

A [Today] (csak egyszer), [Mon-Fri] (hétfőtől péntekig minden nap) vagy [Weekly] (minden héten egyszer) opció közül választhat.

5 Nyomja meg az ENTER gombot.

A képernyőn megjelenik a programhely, a dátum, a kezdési és befejezési idő, a felvételi mód, a gyakoriság és a PDC/VPS beállítás (39. oldal).

Timer Standard							SP 100 Min Free
PR	Date	Start	Stop	Mode	Repeat	PDC/VPS	
12	12/4 Tue	19:20	19:50	SP	Today	Off	

Ha módosítani kívánja a beállításokat, nyomja meg a ←/→ gombokat a paraméter kiválasztásához, majd a ↑/↓ gombokkal változtassa meg az értékét.

6 Nyomja meg az ENTER gombot.

A képernyőn megjelenik a Timer List menü az Őn által beállított programmal.

Timer List							* : PDC/VPS
PR	Date	Start	Length	Mode	Check		
12	12/4 Tue	19:20	30	SP	Rec. OK		

További felvétel beprogramozásához a TIMER gombbal kapcsoljon vissza a [ShowView] menüre, és ismétlje meg a 3–6. lépéseket.

7 Nyomja meg a ↶ RETURN gombot az időzítési lista kikapcsolásához.

8 A I/⏻ gombbal kapcsolja a felvevőt készenléti üzemmódba.

Az előlapi kijelzőn a TIMER REC jelző világít, és a felvevő készen áll a felvételre.

A felvétel leállítása időzített felvétel közben

Nyomja meg a ■ gombot. A felvételi művelet megállítása néhány másodpercet igénybe vehet.

Ha az időzítési beállítások átfedésben vannak

Ha az időzítések átfedésben vannak, a [Dup. Date] jelenik meg az időzítési listában. A részleteket lásd a „Ha az időzítési beállítások átfedik egymást” című fejezetben (42. oldal).

Az időzített felvételek jóváhagyása, megváltoztatása vagy érvénytelenítése

Lásd „Az időzítési beállítások (Timer List) ellenőrzése, megváltoztatása és érvénytelenítése” fejezetet (42. oldal).

☀ Hasznos tudnivalók

- A Rec Mode Adjust (felvételi mód beállítás) funkciót ennél az időzítési módszerrel is használhatja (40. oldal).
- Az időzítő beállítása után is használhatja a felvevőt. Egyszerűen nyomja meg a I/⏻ gombot a készülékben. Mielőtt az időzített felvétel elkezdődne, kapcsolja a felvevőt felvételi készenléti üzemmódba.

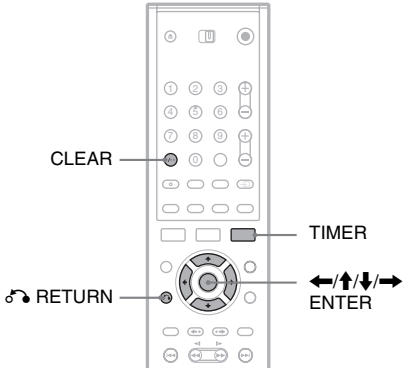
Megjegyzések

- Ellenőrizze, hogy az óra pontosan be van-e állítva, mielőtt az időzített felvételt beprogramozza. Ellenkező esetben a felvétel nem időzíthető.
- Az időzített felvételkészítés csak akkor kezdődik el, ha a felvevő készenléti üzemmódban van.
- Ha az időzítő ugyanarra a napi vagy heti műsorra van beállítva, de egy másik időzítéssel átfedésben van, akkor a prioritást élvező műsor kerül felvételre. A Timer List menüben az átfedésben lévő beállításnál a [Dup. Date] felirat jelenik meg. Ellenőrizze a beállítások prioritás sorrendjét (42. oldal).
- Prioritást élvező műsor felvétele közben másik időzített felvétel nem indítható, még akkor sem, ha az időzítés már be van állítva.
- Előfordulhat, hogy néhány felvétel eleje lemarad a PDC/VPS funkció használata esetén.
- Ha az előlapon villog a TIMER REC jelző, hogy az írható lemezt megfelelően helyezte-e be, és a rendelkezésre álló lemezkapacitás elegendő-e.

Az időzítési beállítások ellenőrzése, megváltoztatása és érvénytelenítése (Timer List)

+RW -RWvR -RWVideo +R -R

Az időzítés beállításokat a Timer List menüben ellenőrizheti, módosíthatja vagy érvénytelenítheti.



Az időzítési beállítások módosítása

Az időzítési lista (Timer List) max. 7 programot tartalmazhat. Az időzített felvétel megkezdődése előtt bármelyik programot kiválaszthatja és módosíthatja.

1 A TIMER gomb többszöri megnyomásával kapcsolja be az időzítési listát.

Az összes időzítési beállítás megjelenik. Ellenőrizheti a felvételi dátumot, időt, felvételi módot stb.

PR	Date	Start	Length	Mode	Check
12	12/4 Tue	19:20	30	SP	Rec. OK
12	13/4 Wed	20:00	30	SP	Dup. Date
10	13/4 Wed	20:15	15	SP	Dup. Date

- [Rec. OK]: Azt jelzi, hogy a beállítás felvételre kész. Átfedés esetén a [Dup. Date] jelenik meg.
- A [Start] idő melletti [*] azt jelzi, hogy a [PDC/VPS] funkciót bekapcsolta ([On]) (39. oldal).

2 Válassza ki a kívánt időzítés beállítást, majd nyomja meg az ENTER gombot.

A képernyőn megjelenik a kiválasztott időzítésre vonatkozó programhely, dátum, kezdési és befejezési idő, felvételi mód, gyakoriság és PDC/VPS beállítás.

3 Válasszon ki a kívánt paramétert a ←/→ gombok segítségével, majd a ↑/↓ gombokkal végezze el a módosítást.

- Ha módosítás nélkül szeretné visszalépni az időzítési listára, nyomja meg a TIMER gombot.

4 Nyomja meg az ENTER gombot.

A készülék frissíti a kiválasztott időzítés beállításait.

Az időzítési beállítások törlése

1 A fenti 1. lépés után válassza ki a kívánt időzítést és nyomja meg a CLEAR gombot.

A készülék a törlés megerősítését kéri.

2 Válassza az [OK] opciót, és nyomja meg az ENTER gombot.

A kiválasztott időzítési program törlődik az időzítési listáról.

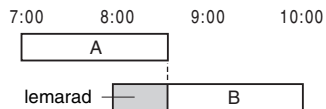
- Ha a törlést szeretné visszavonni, a 2. lépésben válassza a [Cancel] opciót és nyomja meg az ENTER gombot.

Az időzítési lista kikapcsolása

Nyomja meg a RETURN gombot.

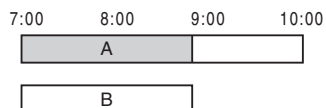
Ha az időzítési beállítások átfedik egymást

Az időzítési listában az átfedésben lévő beállításnál a [Dup. Date] felirat jelenik meg. Az elsőként induló műsor prioritást élvez, és a második műsor felvétele csak akkor indul el, ha az első felvétele már befejeződött.



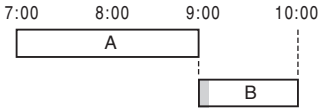
◆Ha a felvételek ugyanabban az időben kezdődnek

Az utolsóként beállított műsor prioritást élvez. Ebben a példában az A időzítés a B után lett beállítva, így az A időzítés eleje lemarad a felvételtől.



◆ Ha egy felvétel befejezési ideje és egy másik felvétel kezdési ideje azonos

Előfordulhat, hogy az első felvétel befejezése után a következő felvétel késleltetve indul.

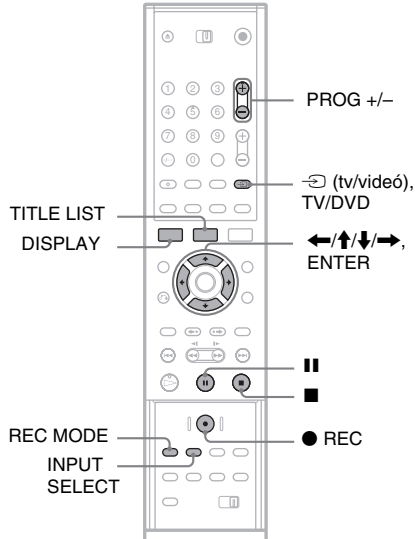


Megjegyzések

- Felvételkedés közben az aktuális felvétellel vonatkozó időzírtési beállítások nem módosíthatók.
- Ha egy vagy több időzírtett felvétel [PDC/VPS] paraméterének beállítása [On], előfordulhat, hogy a felvételek kezdési ideje a műsor késése vagy korai kezdése miatt megváltozik.
- Prioritást élvező műsor felvétele közben másik időzírtett felvétel nem indítható, még akkor sem, ha az időzírtés már be van állítva.
- Ha az időzírtó ugyanarra a napi vagy heti műsorra van beállítva, de egy másik időzírtéssel átfedésben áll, akkor a prioritást élvező műsor kerül felvételre. A Timer List menüben az átfedésben lévő beállításnál a [Dup. Date] jelzés jelenik meg. Ellenőrizze a beállítások prioritás sorrendjét.

Felvétel az időzírtó használata nélkül

+RW -RWVR -RWVideo +R -R



- 1** Helyezzen be egy írható lemezt.
- 2** Nyomja meg a **PROG +/-** vagy az **INPUT SELET** gombot annak a programhelynek vagy bemeneti forrásnak a kiválasztásához, ahonnan fel kíván venni.
- 3** Nyomja meg többször a **REC MODE** gombot a felvételi mód kiválasztásához.

E gomb minden egyes megnyomásakor a tv-készülék képernyőjén látható kijelzés a következőképpen változik:

HQ → SP → EP → SLP
↑

A felvételi módról bővebben a 37. oldalon olvashat.

- 4** Nyomja meg a **REC** gombot.

A felvétel megkezdődik, és a „●” (piros) jelző megjelenik a kijelzőn.

A felvétel egészen addig tart, amíg meg nem állítja azt, vagy a lemez meg nem telik.

A felvétel leállítás

Nyomja meg a **■** gombot. A felvétel megállítása néhány másodpercet vehet igénybe.

A felvétel szüneteltetése

Nyomja meg a **■** gombot. A felvétel újraindításához ismét nyomja meg ezt a gombot.

Egy másik tv-műsor nézése felvétel közben

Ha a tv-készüléket a LINE 1-TV aljzathoz csatlakoztatta, a TV/DVD gomb segítségével kapcsolja a tv-készüléket a tv-bemenetre, majd válassza ki a nézni kívánt tv-műsört.

Ha a tv-készüléket a LINE 2 OUT vagy a COMPONENT VIDEO OUT aljzathoz csatlakoztatta, a **⇒** (tv/videó) gomb segítségével kapcsolja a tv-készüléket a tv-bemenetre (19. oldal).

🔊 Hasznos tudnivaló

Ha a felvétel közben nem kívánja nézni a tv-műsört, kapcsolja ki a tv-készüléket. Ha dekódert használ, ügyeljen arra, hogy a dekóder bekapcsolt állapotban maradjon.

Megjegyzések

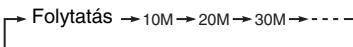
- A **●** REC gomb megnyomása és a felvétel elkezdése között néhány másodperc eltelhet.
- A felvétel alatt vagy a felvétel szüneteltetése közben a felvételi módot nem tudja megváltoztatni.
- Áramkimaradás esetén az éppen felvett műsor törlődhet.
- PAY-TV/Canal Plus műsrot felvétele közben nem nézhet egy másik PAY-TV/Canal Plus műsrot.

A Quick Timer (gyors időzítés) funkció

A felvétel időtartamát 10 perces időegységekben tudja beállítani.

Nyomja meg a **●** REC gombot egymás után többször az időtartam beállításához.

A felvétel az első gombnyomás után megkezdődik. A gyors időzítés a második gombnyomástól kezdődik, és minden gombnyomás 10 perccel növeli az időtartamot (a lehetséges felvételi időn belül).



A hátralévő felvételi idő rövid ideig megjelenik a tv-képernyőn.

Az időszámláló értéke percenként csökken 0:00-ig (vagy a lemezkapacitás végéig) a kijelzőn, majd a felvevő befejezi a felvételt (és kikapcsol).

A Quick Timer funkció ellenőrzése

Nyomja meg egyszer a **●** REC gombot felvétel közben. A hátralévő felvételi idő és egyéb felvételi információk (programhely, felvételi mód stb.) rövid ideig megjelennek a tv-képernyőn.

A Quick Timer funkció kikapcsolása

Ha felvétel közben kétszer megnyomja a **●** REC gombot, a felvevő normál felvételi üzemmódba kapcsol. A [Continue] rövid ideig megjelenik a tv-képernyőn. A felvétel kikapcsolásához nyomja meg a **■** gombot. A felvétel megállítása néhány másodpercet vehet igénybe.

A felvételi idő meghosszabbítása

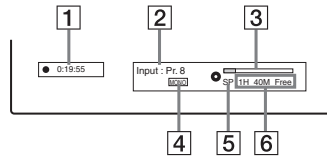
Nyomja meg többször a **●** REC gombot felvétel közben. A felvevő normál felvételi üzemmódba kapcsol, és minden gombnyomás 10 perccel növeli a felvételi időtartamot (a lehetséges lemezkapacitás eléréséig).

A felvételi állapot ellenőrzése felvétel közben

A felvételi információkat – mint például felvételi idő és felvételi mód – a felvétel közben is ellenőrizheti.

Felvétel közben nyomja meg a DISPLAY gombot.

A képernyőn megjelennek a felvételi információk.



- 1 Eltelt felvételi idő
- 2 Programhely vagy műsorforrás
- 3 Felvételi folyamatjelző
- 4 Hangcsatorna
- 5 Felvételi mód
- 6 A lemez maradék felvételi ideje

Nyomja meg a DISPLAY gombot a felvételi információk képernyőjének bezárásához.

🔊 Hasznos tudnivaló

Felvétel közben a kijelzőn ellenőrizheti a felvételi időt és egyéb információkat, pl. lemez típusát/formátumát, tétel/fejezet számát stb. (88. oldal).

Fejezetek létrehozása a tételen belül

A felvevő a felvett műsort (tételt) felvételkészítés közben automatikusan fejezetekre bontja 5, 10 vagy 15 perces időegységenként. A [Rec Setting] menü [Auto Chapter] menüpontjában kiválaszthatja a kívánt időközt, amely [5Min], [10Min] vagy [15Min] lehet (77. oldal).

Hasznos tudnivaló

Fejezeteket manuálisan is létrehozhat, DVD+RW, DVD-RW (VR formátum) vagy DVD+R lemezt játszik le (64. oldal).

Korábbi felvétel felülírása

+RW

A tétel lista használatával kiválaszthatja azt a tételt, melyet az új felvétellel szeretne felülírni. A tétel listáról bővebben a 29. oldalon olvashat.

- 1 Helyezzen be egy DVD+RW lemezt.
- 2 Nyomja meg a PROG +/- vagy az INPUT SELET gombot annak a programhelynek vagy bemeneti forrásnak a kiválasztásához, ahonnan fel kíván venni.
- 3 Nyomja meg a TITLE LIST gombot a tétel lista bekapcsolásához.
- 4 A ←/↑/↓/→ gombbal válassza ki a felülírni kívánt tételt.
- 5 Nyomja meg a ● REC gombot.
A felvétel megkezdődik.

A felvétel leállítása

Nyomja meg a ■ gombot. A felvétel megállítása néhány másodpercet vehet igénybe.

Hasznos tudnivaló

Ha egy tételt töröl a DVD+RW lemezről, a tétel [Erased title] (törölt tétel) formájában megjelenik a tétel listában. Ez azonban nem növeli a lemez maradék felvételi idejét. A tétel listából kiválaszthatja az [Erased title] tételt és kiválaszthatja felülírásra (61. oldal).

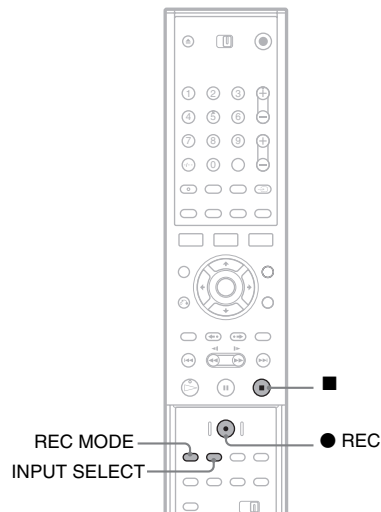
Megjegyzések

- A védett tételt nem lehet felülírni (62. oldal).
- Ha a kiválasztott tétel rövidebb mint az új felvétel, vagy nem hosszabb mint 10 másodperc, a készülék automatikusan felülírja a tétel lista következő tételét. Ha valamelyik tétel nem szeretne felülírni, használja a védelem funkciót (62. oldal).

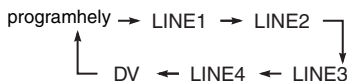
Felvételkészítés külső készülékről

+RW -RWVR -RWVideo +R -R

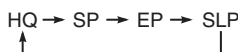
Felvételt készíthet a felvevőhöz csatlakoztatott videomagnóról vagy hasonló eszköztől. A videomagnó csatlakoztatásához olvassa el a „Csatlakoztatás videomagnóhoz vagy hasonló eszközhöz” fejezetet (23. oldal). Ha a külső készülék rendelkezik DV kimeneti aljzattal (i.LINK aljzat), használja az előlapon lévő DV IN aljzatot.



- 1 Helyezzen be egy írható lemezt.
- 2 Nyomja meg az INPUT SELECT gombot az aktuális csatlakoztatási módnak megfelelő bemeneti forrás kiválasztásához.
Az előlapon az alábbi kijelzések jelennek meg:



- 3 Nyomja meg többször a REC MODE gombot a felvételi mód kiválasztásához.
A felvételi módok a következő sorrendben jelennek meg:



4 Helyezze be a kazettát a külső készülékbe, és kapcsolja azt lejátszási szünet üzemmódba.

5 Nyomja meg egyszerre a ● REC gombot ezen a felvevőn és a szünet, vagy a lejátszás gombot a lejátszón.

A felvétel elindul.

A felvétel megállításhoz nyomja meg a ■ gombot ezen a felvevőn.

Ha DV IN aljzattal rendelkező digitális videokamerát csatlakoztat a felvevőhöz

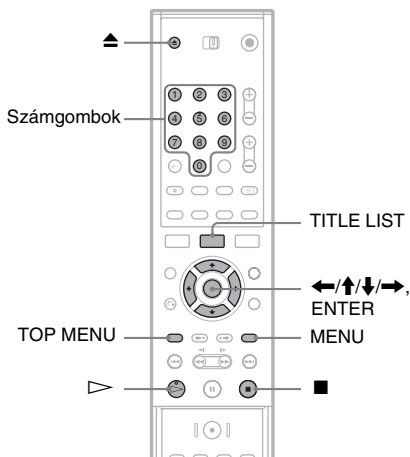
A DV IN aljzaton keresztül történő felvételtől részletesebben a „DV másolás” fejezetben olvashat (66 oldal).

Megjegyzések

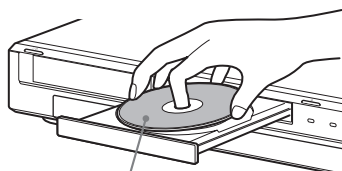
- Videójáték képek felvételekor előfordulhat, hogy a kép nem lesz tiszta.
- A Copy-Never (másolásvédett) másolásvédelmi jellel ellátott műsorok nem vehetők fel. A felvevő néhány másodperc után kikapcsol.

DVD és VIDEO CD-lemezek lejátszása

+RW -RWVR -RW_{Video} +R -R DVD
VCD



- 1** Nyomja meg a ▲ (nyitó/záró) gombot és helyezzen egy lemezt a lemeztartóra.



A lejátszható oldal lefelé nézzen.

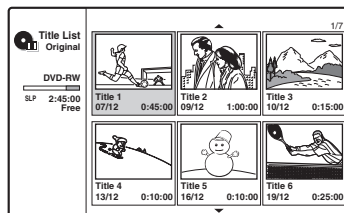
- 2** Zárja be a lemeztartót a ▲ (nyitó/záró) gombbal.

Ha DVD VIDEO vagy VIDEO CD-lemezt helyezett be, nyomja meg a ▷ gombot. A lemeztől függően a lejátszás automatikusan is elindulhat.

- 3** Nyomja meg a TITLE LIST gombot.

A tétel listáról további részleteket „A felvett műsorok megtekintése (tétel lista)” fejezetben olvashat (29. oldal).

Példa: DVD-RW (VR formátum)



- 4** Válassza ki a lejátszani kívánt tételt, majd nyomja meg az ENTER gombot.

A képernyőn megjelenik az almenü.

- 5** Válassza ki a [Play] opciót, majd nyomja meg az ENTER gombot.

A lejátszás elindul a kiválasztott tételtől kezdve.

Fejezet kiválasztása a fejezet listáról (csak DVD+RW, DVD-RW (VR formátum) és DVDR lemeznél)

- 1** A fenti 5. lépésben válassza ki a [Chapter List] opciót az almenüből.

A kiválasztott tételhez tartozó fejezet lista megjelenik.

A fejezet listáról bővebben a 30. oldalon olvashat.

- 2** Válassza ki a lejátszani kívánt fejezetet, majd nyomja meg az ENTER gombot.

- 3** Válassza ki a [Play] opciót az almenüből, majd nyomja meg az ENTER gombot.

A lejátszás elindul a kiválasztott fejezettől kezdve.

A DVD-lemez menüjének használata

Ha DVD VIDEO vagy lezárt DVD+RW, DVD-RW (Videó formátum), DVD+R illetve DVD-R lemezt játszik le, a lemez menüjét a TOP MENU vagy a MENU gomb megnyomásával nyithatja meg.

PBC funkcióval rendelkező VIDEO CD-lemezek lejátszása

A PBC (Playback Control, Lejátszás vezérlés) funkció lehetővé teszi a VIDEO CD-lemezek interaktív lejátszását a tv-képernyőn megjelenő menü segítségével.

Ha PBC funkcióval rendelkező VIDEO CD-lemezt játszik le, a menü megjelenik a tv-képernyőn.

A számgombok segítségével válasszon ki egy tételt, majd nyomja meg az ENTER gombot. Ezután kövesse a menüben látható utasításokat (nyomja meg a ▷ gombot, amikor a „Press SELECT” felirat megjelenik).

A lejátszás megállítása

Nyomja meg a ■ gombot.

A lejátszás folytatása a megszakítási ponttól (folytatólagos lejátszás)

Ha megállítja a lejátszást, a készülék megjegyzi az állj gomb megnyomásának helyét (még akkor is, ha a lemezt kiveszi, vagy a felvevőt kikapcsolja). Állítsa le a lejátszást a ■ gombbal. Amikor a lemezt ismét lejátsza, a felvevő attól a ponttól folytatja a lejátszást, ahol azt korábban leállította. Ha a legelejéről szeretné elkezdeni a lejátszást, nyomja meg kétszer a ■ gombot. A lejátszás a tétel/műsorszám/jelenet elejéről indul.

Az aktuális lemez folytatási pont helye törlődik a memóriából, ha:

- egy másik tételre kapcsol.
- a lejátszás megállítása után szerkeszti a tételt.
- a felvevő beállításait megváltoztatja.
- felvételt készít.

Jelszóval védett lemezek lejátszása (szülői letiltás)

Ha a szülői letiltás funkcióval korlátozott DVD-lemezt játszik le, a tv-képernyőn a [Playback limited by Parental Control.] üzenet jelenik meg, és a képernyőn megjelenik a jelszó beírására szolgáló menü.

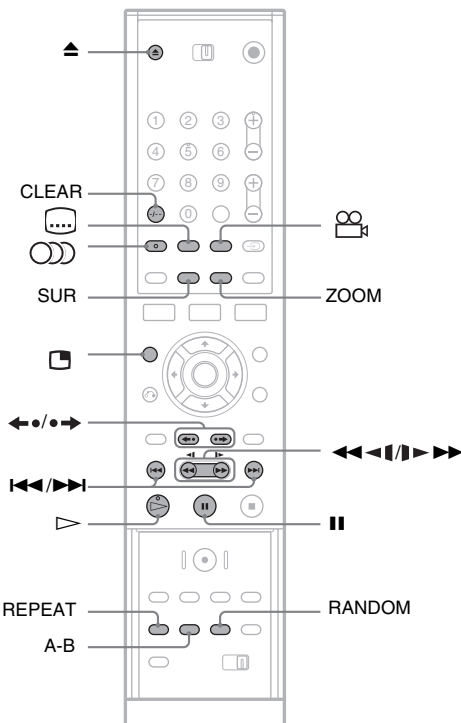
- 1 A számgombok segítségével írja be négyjegyű jelszavát.
- 2 Az [OK] kiválasztásához nyomja meg az ENTER gombot.
A készülék megkezdi a lejátszást.

A jelszó beírásához vagy megváltoztatásához olvassa el a „Szülői letiltás” fejezetet (76. oldal).

☞ Hasznos tudnivalók

- Ha a lemezt PBC funkciók nélkül kívánja lejátszani, válassza ki a [PBC] menüpont [Off] beállítását a [Settings] menüben (74. oldal).
- A 4. lépésben (47. oldal) a lejátszás elindításához használhatja a ▷ gombot is.
- Ha a DVD+RW vagy DVD+R lemez rejtett fejezeteit is szeretné lejátszani, válassza ki a [Full Play] opciót az 5. lépésben (47. oldal). A rejtett fejezetekről bővebben a 64. oldalon olvashat.

Lejátszási lehetőségek



Gombok	Műveletek	Lemezek
▲ (nyit/zár)	A lejátszás kikapcsolása és a lemez kivétele.	Minden lemez.
⏸ (szünet)	A lejátszás szüneteltetése.	Minden lemez.
⏮ (előző)/ ⏭ (következő)	Ugrás az előző/következő tétel/fejezet/jelenet/ műsorszám elejére.	Minden lemez.
⏮⏭⏮⏭⏮⏭⏮⏭⏮⏭⏮⏭ (gyorsított lejátszás hátra/előre)	Ha normál lejátszás közben többször megnyomja, a készülék gyorsított lejátszása kapcsol hátra vagy előre. A keresés sebessége a következőképpen változik: gyorsított lejátszás hátra gyorsított lejátszás előre FR1 ← → FF1 FR2 ← ← → → FF2 FR3 ← ← ← → → → FF3 FR4* ← ← ← ← → → → → FF4*	Minden lemez. * Az FR4 és FF4 funkció VIDEO CD- lemezeknél nem használható.

Gombok	Műveletek	Lemezek
◀◀◀◀/▶▶▶▶ (lassítás)	Ha szünet üzemmódban többször megnyomja, a készülék lassításra kapcsol. A keresés sebessége a következőképpen változik: <div style="text-align: center;"> lassítás hátra** lassítás előre SR1 ← → SF1 SR2 ← ← → → SF2 SR3 ← ← ← → → → SF3 SR4 ← ← ← ← → → → → SF4** </div>	Minden lemez. **Az SR1–SR4 és az SF4 funkció VIDEO CD-lemezeknél nem használható.
◀•/•▶ (azonnali visszajátzás/továbbítás)	Az előző jelenet megismétlése/gyorskeresés előre az aktuális jeleneten belül. Szünet üzemmódban a •▶ gombbal képenként léptetheti a másort.	+RW -RWVR -RWVideo +R -R DVD
ⓄⓄ (audio)	Többszöri megnyomásával a lemezre felvett hangsávok közül választhat. DVD : A nyelv kiválasztása. +RW -RWVR -RWVideo +R -R VCD : A felvett hangsávok közül választhat.	Minden lemez.
SUR (térhatás)	Lejátszás közben ezzel a gombbal bekapcsolhatja ([SUR ON]) vagy kikapcsolhatja ([SUR OFF]) a térhatású hangot. Ezzel a funkcióval térhatású hangot állíthat elő a bal és jobb hangszugárzó használatával.	Minden lemez.
⋮ (szinkronfelirat)	Többszöri megnyomásával a lemezre felvett szinkronfeliratok közül választhat.	DVD
📷 (kameraállás)	Többszöri megnyomásával kameraállást választhat. A jelenet azon részénél, ahol a kameraállás módosítható, a „📷” rövid időre megjelenik. Ha a lemezen van olyan jelenet, melyet több kameraállásból vettek fel, a 📷 jel megjelenik az előlapon lévő kijelzőn.	DVD

A normál lejátszáshoz való visszatéréshez nyomja meg a ▷ gombot.

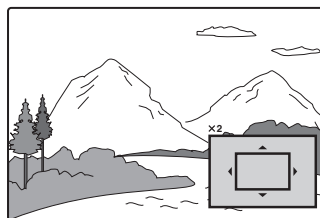
Megjegyzések

- Ha a Ⓞ szimbólum jelenik meg, az adott művelet nem használható azon a lemezen.
- Az ezzel a készülékkel felvett lemez lejátszása közben a kameraállás és a szinkronfelirat nem módosítható.
- Super VCD-lemez lejátszása közben a 2. hangsáv nem választható ki (ha van ilyen a lemezen).

A kép nagyítása (Zoom)

A kép lejátszása közben nyomja meg a ZOOM gombot az alábbiak szerint:

×2 méret → ×4 méret → normál méret



A kép mozgatásához használja a ◀/↑/↓/▶ gombokat. A normál lejátszás folytatásához nyomja meg a CLEAR gombot.

Megjegyzés

Lehetnek olyan lemezek, melyeknél a zoom funkció nem működik.

Ismételt lejátszás

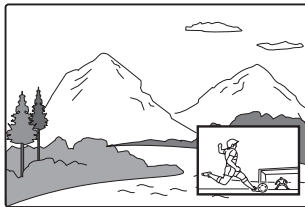
A REPEAT gomb többszöri megnyomásával válassza ki a kívánt ismétlési üzemmódot. [Chapter]: Az aktuális fejezet ismétlése (csak DVD).

[Title]: Az aktuális tétel ismétlése (csak DVD).


[Track]: Az aktuális műsorszám ismétlése (csak VIDEO CD).

[All]: A lemez összes műsorszámának ismétlése (csak VIDEO CD).


[Off]: Ismétlés kikapcsolva.



A kiskép programhelyének vagy bemeneti forrásának a kiválasztásához nyomja meg a PROG +/- vagy az INPUT SELET gombot. A kiskép pozíciójának módosításához használja a ◀/▶ gombokat. E gomb minden megnyomásakor a kiskép az óramutató járásával megegyező vagy ellentétes irányban változtatja helyét.

A kiskép kikapcsolásához nyomja meg újból a  gombot.

Hasznos tudnivaló

Ha a tv-műsört teljes képernyőn szeretné megtekinteni, állítsa le a lejátszást a  gombbal.

Megjegyzések a térhatás funkcióhoz

- Lehetnek olyan lemezek, melyeknél ez a funkció nem működik.
- Ha a térhatású módok valamelyikét használja, kapcsolja ki a tv-készülék vagy az erősítő (rádióerősítő) térhatású hangbeállításait.
- Ügyeljen arra, hogy Ön az első hangsugárzók között, azoktól egyenlő távolságra helyezkedjen el a műsornézés közben, és a hangsugárzók hasonló környezetben álljanak.
- Ez a funkció nem használható, ha a DIGITAL OUT (COAXIAL vagy OPTICAL) aljzathoz erősítőt csatlakoztatott.

Megjegyzés a CD-lemezre felvett DTS műsorok lejátszásához

DTS hangkódolású CD-lemez lejátszása esetén az analóg sztereó aljzatokon erős zaj jelenik meg. A hangrendszer esetleges károsodásának elkerülése érdekében a vásárlónak meg kell tennie a szükséges óvintézkedéseket, mielőtt a felvevő analóg sztereó aljzait egy erősítő rendszerhez csatlakoztatja. A DTS Digital Surround™ lejátszásához egy külső, a felvevő digitális aljzatához csatlakoztatott, 5.1-csatornás dekódoló rendszerre van szükség.

Megjegyzés a DTS hangsávot tartalmazó DVD-lemezek lejátszásához

A DTS audio jelek csak a DIGITAL OUT (COAXIAL vagy OPTICAL) aljzatokon jelennek meg. Ha DTS hangsávot tartalmazó DVD-lemezt játszik le, válassza ki az [Audio] menü [DTS] menüpontjának [On] beállítását (75. oldal).

Megjegyzés

- PBC funkcióval ellátott VIDEO CD esetén ki kell kapcsolnia a [PBC] funkciót a [Settings] menüben (74. oldal).

Egy műsorrészlet ismétlése (A-B)

Ismételten lejátszhatja egy tétel, fejezet vagy műsorszám kijelölt részletét.

1 Lejátszás közben nyomja meg az A-B gombot a kezdőpont („A” pont) kiválasztásához. Az [A-] jelenik meg a tv-képernyőn.


2 Nyomja meg ismét az A-B gombot a választott végpontnál („B” pont). Az [A-B] jelenik meg a tv-képernyőn, és a kiválasztott rész ismétlése megkezdődik. Normál lejátszásra az A-B gombbal kapcsolhat vissza [Off].

Véletlen sorrendű lejátszás (csak VIDEO CD vagy Karaoke DVD)

Nyomja meg a RANDOM gombot lejátszás közben. A [RANDOM] felirat jelenik meg a tv-képernyőn.

Normál lejátszásra a RANDOM gombbal kapcsolhat vissza.

Hasznos tudnivaló


A  gomb megnyomásával kiválaszthat egy másik tételt, melynek műsorszámait véletlen sorrendben játssza le.

Megjegyzés

PBC funkcióval ellátott VIDEO CD esetén ki kell kapcsolnia a [PBC] funkciót a [Settings] menüben (74. oldal).

A tv-műsor megjelenítése kisképen a lejátszás közben (kép a képen)

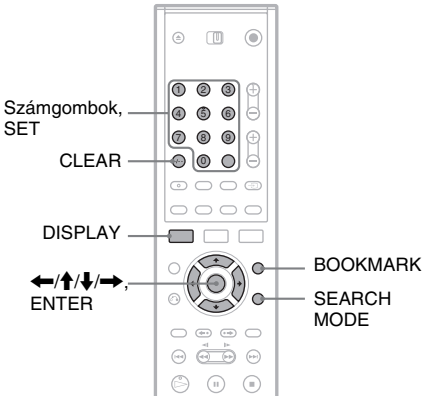
Lemez lejátszása közben a tv-műsört egy kisképen megjelenítheti.

Lejátszás közben a  (kép a képen) gomb megnyomásával bekapcsolhatja a kisképet a tv-képernyőn.

Tétel/fejezet/műsorszám stb. keresése

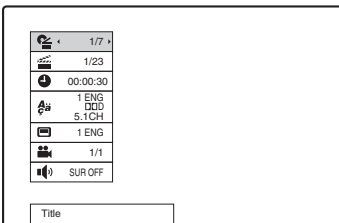


DVD-lemezen kereshet tétel vagy fejezet szerint, VIDEO CD-lemezen pedig műsorszám szerint. Mivel a lemez minden tétele és műsorszám egyedi sorszámmal van azonosítva, a kívánt tétel vagy műsorszám a megfelelő sorszám beírásával is kiválasztható. Lehetőség van az idő kód alapján történő keresésre is.



1 Lejátszás közben nyomja meg a DISPLAY gombot.

A képernyőkijelzés megjelenik.



2 Válassza ki a keresési módot, majd nyomja meg az ENTER gombot.

- „Title” (tétel keresés) (DVD-lemezek esetében)
- „Chapter” (fejezet keresés) (DVD-lemezek esetében)
- „Track” (műsorszám keresés) (VIDEO CD-lemezek esetében, kikapcsolt PBC funkcióval)
- „Time” (idő keresés) (a lejátszási kezdőpont kijelölése az idő kód beírásával történik)

3 A számgombokkal válassza ki a keresett tétel, fejezet, idő kód stb. számát.

Például: Time Search (idő keresés)

Ha a lemez 2 óra 10 perc 20 másodpercnyi műsora utáni részletet keres, írja be a „21020” időkódot és nyomja meg a SET gombot.

Ha hibázik, a CLEAR gombbal törölje a beírt számot és válassza ki a megfelelő számjegyet.

A felvevő a kiválasztott időnél vagy fejezetnél indítja a lejátszást.

Hasznos tudnivaló

A fenti 3. lépésben a kívánt elemet a \leftarrow/\rightarrow gombbal kiválaszthatja. A lejátszás elindításához nyomja meg az ENTER gombot.

A kedvenc jelenetek megjelölése (könyvjelző)

A készülék képes arra, hogy a lemez kijelölt pontjainak pozícióját (könyvjelző) a memóriában tárolja, így a lejátszást azonnal (keresés nélkül) a kívánt ponton lehet kezdeni. Maximum 9 könyvjelzőt lehet tárolni a memóriában.

A kívánt pozíció megjelölése

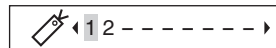
Lejátszás közben a megjelölni kívánt pozícióban nyomja meg a BOOKMARK gombot.

A könyvjelző száma megjelenik a tv-képernyőn.

Könyvjelzővel megjelölt jelenet keresése

1 Nyomja meg a SEARCH MODE gombot.

A könyvjelző keresési képernyő megjelenik.



2 A \leftarrow/\rightarrow gombbal vagy a számgombokkal válassza ki a könyvjelző számát.

A lejátszás a megjelölt jelenettel kezdődik.

3 Nyomja meg a SEARCH MODE gombot a kereső képernyő kikapcsolásához.

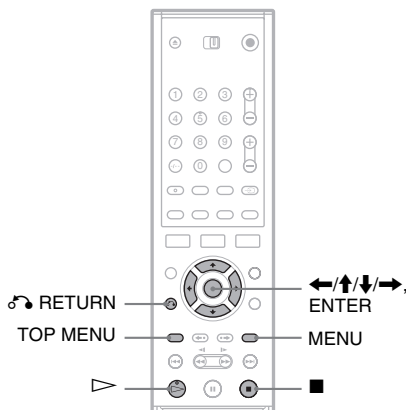
A könyvjelző törlése

- 1 Nyomja meg a SEARCH MODE gombot a kereső képernyő bekapcsolásához.
- 2 A \leftarrow/\rightarrow gombbal vagy a számgombokkal válassza ki a törlendő könyvjelző számát, és nyomja meg a CLEAR gombot.
- 3 Nyomja meg a SEARCH MODE gombot a kereső képernyő kikapcsolásához.

Zenei CD-k és MP3 audio műsorszámok lejátszása

CD DATA CD

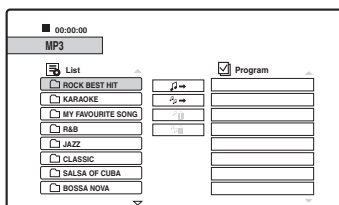
A DATA (adat) CD (CD-ROM/CD-R/CD-RW) lemezekre felvett MP3 audio műsorszámokat is lejátszhatja ezzel a készülékkel. Az MP3 audio műsorszámokról bővebben a „Néhány szó az MP3 audio műsorszámokról” című fejezetben olvashat (56. oldal).



Lejátszás

1 Helyezzen be egy lemezt.

A műsorszám lista megjelenik a képernyőn.
Példa: DATA (adat) CD:



Lehetnek olyan CD-lemezek, melyek lejátszása automatikusan megkezdődik.

Ha egy műsorszámot szeretne kiválasztani, ugorjon a 3. lépésre.

2 Válasszon egy albumot, és nyomja meg az ENTER gombot.

Az albumon belüli műsorszámok listája megjelenik. Az albumok listájára a [\leftarrow] ikon kiválasztásával és az ENTER gomb megnyomásával kapcsolhat vissza.

3 Válasszon egy műsorszámot, és nyomja meg a \triangleright vagy az ENTER gombot.

A lejátszás a kiválasztott műsorszámtól kezdődően elindul.

A lejátszás leállítása

Nyomja meg a ■ gombot.

Amikor legközelebb elindítja a lejátszást, a felvevő a leállítási ponttól folytatja a műsorszám lejátszását.

Ha a lemez/műsorszám elején kívánja kezdeni a lejátszást, nyomja meg kétszer a ■ gombot.

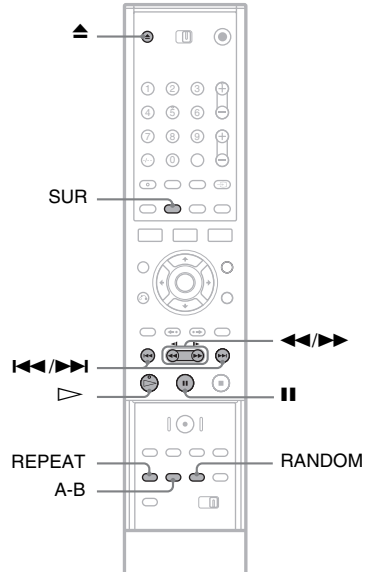
☼ Hasznos tudnivalók

- CD-lemezek esetében a műsorszámot a számgombokkal is kiválaszthatja a 3. lépésben.
- A lista következő/előző oldalára a ↑/↓ gombbal ugorhat.
- Ha megnyomja a ↶ RETURN gombot, a lejátszás kikapcsol, és a lista képernyő eltűnik. A lista bekapcsolásához nyomja meg a MENU gombot.
- Ha a lemez MP3 audio műsorszámokat és JPEG képfájlokat is tartalmaz, válthat az egyes listák között. Nyomja meg a TOP MENU gombot, majd a ←/→ gombbal válassza ki az [MP3] vagy a [JPEG] funkciót a menü tetején, és nyomja meg az ENTER gombot.

Megjegyzés a CD-lemezre felvett DTS műsorok lejátszásához


DTS hangkódolású CD-lemez lejátszása esetén az analóg sztereó aljzatokon erős zaj jelenik meg. A hangrendszer esetleges károsodásának elkerülése érdekében a vásárlónak meg kell tennie a szükséges óvintézkedéseket, mielőtt a felvevő analóg sztereó aljzait egy erősítő rendszerhez csatlakoztatja. A DTS Digital Surround™ lejátszásához egy külső, a felvevő digitális aljzatához csatlakoztatott, 5.1-csatornás dekóder rendszerre van szükség.

Lejátszási funkciók



Gombok	Műveletek
▲ (nyit/zár)	A lejátszás kikapcsolása és a lemeztartó nyitása.
(szünet)	A lejátszás szüneteltetése.
◀◀/▶▶ (előző/következő)	Ugrás az előző/következő műsorszám elejére.
◀◀/▶▶ (gyorsított lejátszás hátra/előre) (DATA) (adat) CD esetén nem használható)	Ha lejátszás közben többször megnyomja, a készülék gyorsított lejátszása kapcsol hátra vagy előre. A keresés sebessége a következőképpen változik: gyorsított lejátszás hátra gyorsított lejátszás előre FR1 ← → FF1 FR2 ← ← → → FF2 FR3 ← ← ← → → → FF3

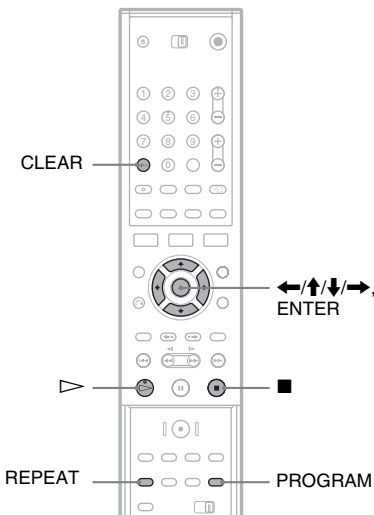
Gombok	Műveletek
SUR (térhatás)	Lejátszás közben ezzel a gombbal bekapcsolhatja ([SUR ON]) a térhatású hangot. Ezzel a funkcióval virtuális térhatású hangot állíthat elő a bal és jobb hangszugárzó használatával (a kapcsolódó megjegyzéseket lásd az 51. oldalon).
RANDOM	A műsorszámok véletlen sorrendű lejátszása. A [Random] megjelenik.
REPEAT	Többszöri megnyomásával kétféle ismétlési mód közül választhat lejátszás közben. [TRACK]: az aktuális műsorszám ismétlése. [ALL]: a lemez (CD) vagy az album (DATA CD) összes műsorszámának ismétlése.
A-B (A-B ismétlés)	Megnyomásával kijelölheti az ismétlendő részletet lejátszás közben. Első megnyomásával jelölje ki az ismétlés kezdőpontját („A” pont). Az [A] megjelenik. Második megnyomásával jelölje ki az ismétlés végpontját („B” pont). Az [A-B] megjelenik.

A normál lejátszáshoz való visszatéréshez nyomja meg a  gombot.

A térhatás, a véletlen sorrendű lejátszás, az ismétlés vagy az A-B ismétlés funkció kikapcsolásához nyomja meg újból a megfelelő gombot, és ellenőrizze, hogy a kijelzés eltűnt-e.

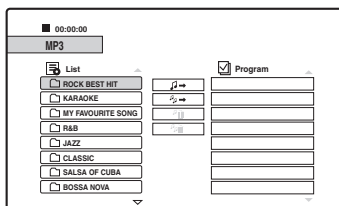
Egyéni lejátszási program létrehozása (programozott lejátszás)

A lemez műsorszámainak meghatározhatja a lejátszási sorrendjét, így a lemez tartalmát tetszés szerinti sorrendben játszhatja le. CD esetében 99 műsorszámot, DATA (adat) CD esetében 256 műsorszámot programozhat be. Ha a lemezt kiveszi, a program törlődik.



1 Helyezzen be egy lemezt.

A műsorszám lista megjelenik a képernyőn. Példa: DATA (adat) CD:



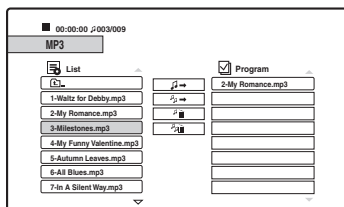
Ha egy műsorszámot szeretne kiválasztani a zenei CD-n, ugorjon a 3. lépésre.

2 Válasszon egy albumot, és nyomja meg az ENTER gombot.

3 Válasszon ki egy műsorszámot.

4 Nyomja meg a PROGRAM gombot, vagy a gombbal válassza ki a [] (program) opciót és nyomja meg az ENTER gombot.

A kiválasztott műsorszám megjelenik a [Program] listában.



5 A 2–4. lépésekkel válasszon ki további műsorszámokat a programba.

Ha a lemez összes műsorszámát szeretné hozzáadni, válassza a [\rightarrow] (összes kiválasztása) opciót és nyomja meg az ENTER gombot.

6 A [Program] listában válassza ki azt a műsorszámot, mellyel a lejátszást szeretné elindítani.

7 Nyomja meg a \triangleright vagy az ENTER gombot a programozott lejátszás elindításához.

A lista műsorszámait a beprogramozási sorrendben lejátszsa a készülék.

A lista összes műsorszámának lejátszása után a lejátszás kikapcsol.

Műsorszámok törlése a [Program] listáról

1 Műsorszám törlése a [Program] listáról.

2 Nyomja meg a CLEAR gombot, vagy válassza ki a [\rightarrow] (törlés) opciót és nyomja meg az ENTER gombot.

A lista összes műsorszámának törléséhez válassza ki a [\rightarrow] (összes törlés) opciót és nyomja meg az ENTER gombot.

A program megismétlése

Programozott lejátszás közben nyomja meg a REPEAT gombot az ismételni kívánt elem kiválasztásához.

[TRACK]: aktuális műsorszám megismétlése.

[ALL]: a lista összes műsorszámának megismétlése.

Nincs kijelzés: ismétlés kikapcsolva.

A programozott lejátszás leállítása

Nyomja meg a \blacksquare gombot.

Néhány szó az MP3 audio műsorszámokról

Az MP3 egy olyan szabványos hangtömörítési technológia, mely megfelel az ISO/MPEG előírásoknak. Adat CD (CD-ROM/CD-R/CD-RW) lemezekre felvett MP3 (MPEG1 Audio Layer 3) fájlok játszhat le. A készülék csak akkor ismeri fel a műsorszámokat (vagy fájlokat), ha a lemezt az ISO9660 1-es, 2-es szint szerinti vagy Joliet formátumban vették fel. Lejátszhat többmenetes lemezt is.

A felvételi formátum részleteit lásd a CD-R/CD-RW felvevő készülék, vagy a felvevő szoftver (nem mellékelt tartozék) kezelési útmutatójában.

Hasznos tudnivalók

- Az album összes MP3 audio műsorszámának lejátszása után a lejátszás kikapcsol.
- Mivel a bonyolult fastruktúrával rendelkező lemezek lejátszásának megkezdése hosszabb időt vesz igénybe, javasoljuk, hogy két szintnél bonyolultabb hierarchiát ne hozzon létre.

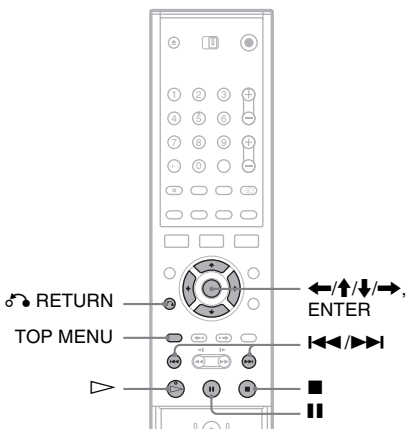
Megjegyzések

- Ez a készülék nem tudja lejátszani a Packet Write formátumú adat (DATA) CD-lemezek bizonyos típusait.
- Ha nem MP3 formátumú fájlokhoz hozzáírja az „MP3” kiterjesztést, a készülék nem ismeri fel megfelelően a formátumot, és olyan hangos zaj keletkezhet, amely a hangsugárzókat károsíthatja.
- Ezzel a felvevővel nem lehet az MP3PRO formátumú fájlokat lejátszani.
- A felvevő maximum 999 albumot vagy műsorszámot képes felismerni a DATA (adat) CD-lemezen. Lehetnek olyan lemezek, melyek – a lemez állapotától vagy a felvevő berendezés sajátosságaitól függően – nem játszhatók le ezzel a lejátszóval.
- A felvevő a következő mintavételi frekvenciával felvett MP3 audio műsorszámokat tudja lejátszani: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz.
- Az albumok és műsorszámok elnevezéséhez csak az ábécé betűit és számokat használhat.
- Az ID3 címke tartalma nem jeleníthető meg.

JPEG képfájlok lejátszása

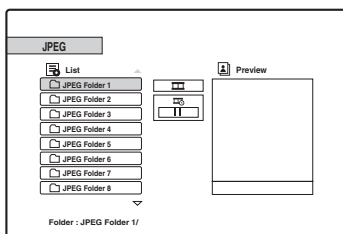
DATA CD

A DATA (adat) CD (CD-R/CD-RW) lemezekre felvett JPEG képeket is lejátszhatja ezzel a készülékkel. A JPEG képekről bővebben a „Néhány szó a JPEG képfájlokról” című fejezetben olvashat (58. oldal).



1 Helyezzen be egy DATA (adat) CD-lemezt.

A műsorszám lista megjelenik a tv-képernyőn.



Ha a lemez MP3 audio műsorszámokat és JPEG képfájlokat is tartalmaz, válthat az egyes listák között. Nyomja meg a TOP MENU gombot, majd a ◀/▶ gombbal válassza ki a [JPEG] funkciót a menü tetején, és nyomja meg az ENTER gombot.

2 Válasszon egy mappát, és nyomja meg az ENTER gombot.

Az albumon belüli fájlok listája megjelenik. A mappák listájára a [] ikon kiválasztásával és az ENTER gomb megnyomásával kapcsolhat vissza.

3 Válassza ki a megtekinteni kívánt fájlt.

A kiválasztott kép megjelenik az előnézeti ablakban.

- Ha nem a [] (kikapcsolva) diavetítési sebességet [] választotta ki, a képvetítés a kiválasztott fájllal kezdődik. Lásd a „Képek vetítése (diavetítés)” című fejezetet lentebb.

4 Nyomja meg a ▶ vagy az ENTER gombot.

A kiválasztott kép a teljes képernyőn megjelenik.

A kép forgatása

A kép megjelenítése közben nyomja meg a ↑/↓ gombot. E gomb minden megnyomásakor a kép 90 fokkal elfordul az óramutató járásával megegyező vagy ellentétes irányba.

Az előző vagy a következő kép megtekintése

Nyomja meg a ◀◀/▶▶ vagy a ◀/▶ gombot.

Visszakapcsolás a listára

Nyomja meg a ■ gombot.

Hasznos tudnivalók

- A ↑/↓ gombbal a lista előző vagy következő oldalára ugorhat.
- A lista kikapcsolásához nyomja meg ismételten a ⏪ RETURN gombot. A lista bekapcsolásához nyomja meg a MENU gombot.

Képek vetítése (diavetítés)

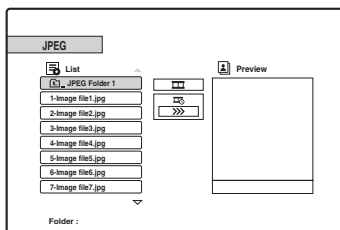
A DATA (adat) CD-re felvett JPEG képeket diavetítés formájában, egymás után lejátszhatja.

1 Válassza ki a megtekinteni kívánt mappát, és nyomja meg az ENTER gombot.

2 A → gombbal válassza ki a [] (képbemutató) funkciót.


3 A ↓ gombbal válassza ki a [] (lejátszási sebesség) opciót.


4 A ◀/▶ gombbal válassza ki a kívánt lejátszási sebességet: >>> (gyors), >> (normál) vagy > (lassú), és nyomja meg az ENTER gombot.



5 Válasszon ki egy fájlt és nyomja meg a vagy az ENTER gombot.

A képvetítés a kiválasztott képpel kezdődik.

A lejátszás szüneteltetéséhez nyomja meg a  gombot.

A képvetítés leállításához és a listához való visszatéréshez nyomja meg a  vagy

 RETURN gombot.

Néhány szó a JPEG képfájlokról

A JPEG egy képtömörítési technológia. DATA (adat) CD (CD-ROM/CD-R/CD-RW) lemezekre felvett JPEG fájlokat játszhat le. A készülék csak akkor ismeri fel a képeket, ha a lemezt az ISO9660 1-es, 2-es szint szerinti vagy Joliet formátumban vették fel.

Lejátszhat többmenetes lemezt is. A felvételi formátum részleteit lásd a CD-R/CD-RW felvevő készülék, vagy a felvevő szoftver (nem mellékelte tartozék) kezelési útmutatójában.

Hasznos tudnivalók

- Ha fájlnemek elé sorszámokat ír (pl. 01, 02, 03 stb.), a készülék a számok sorrendjében játssza le a fájlokat.
- Mivel a bonyolult fastruktúrával rendelkező lemezek lejátszásának megkezdése hosszabb időt vesz igénybe, javasoljuk, hogy két szintnél bonyolultabb hierarchiát ne hozzon létre.

Megjegyzések

- Ez a felvevő csak a „JPG” kiterjesztésű fájlokat képes lejátszani.
- A felvevő maximum 999 mappát vagy műsorszámot képes felismerni a lemezen. Lehetnek olyan lemezek, melyek – a lemez állapotától vagy a felvevő berendezés sajátosságaitól függően – nem játszhatók le ezzel a lejátszóval.
- A lemez típusától és a képfájlok méretétől függően a lejátszás elindítása hosszabb időt is igénybe vehet.
- A felvevő nem képes a 8192 × 7680 pixelnél nagyobb méretű képek megjelenítésére.
- A progresszív és a veszteségmentes tömörítésű JPEG képfájlokat nem támogatja a készülék.

Mielőtt hozzákezdene

Ez a felvevő különféle lemezekhez és tételekhez különféle szerkesztési módokat kínál. A szerkesztés előtt ellenőrizze ezeket a típusokat, és az annak megfelelő opciót válassza.

Megjegyzések

- A szerkesztett tartalom elveszhet, ha a szerkesztés közben kiveszi a lemezt.
- A szerkesztést és a felvételt a lemez lezárása előtt kell végrehajtani. Lezárás után a felvétel és a szerkesztés nem lehetséges.
- Ha egy üzenet jelenik meg, amely arra figyelmeztet, hogy a lemezvezérlő információk számára nincs elegendő hely, törölje a szükségtelen tételeket.

Videó formátumú/eredeti tételek szerkesztése

+RW **-RWVR** **-RW_{video}** **+R** **-R**

A DVD+RW/DVD-RW (Videó formátum)/DVD+R/DVD-R lemezekre felvett Videó formátumú műsor, illetve a DVD-RW (VR formátum) lemezeze felvett eredeti műsor szerkesztésekor a lemez tényleges tartalma módosul. A végrehajtott szerkesztési műveletek egyike sem vonható vissza, és az eredeti tartalom véglegesen elveszhet.

🔧 Hasznos tudnivaló

Ha DVD-RW (VR formátum) lemezt használ, lejátszási lista létrehozásával az eredeti tartalom megőrizhető (Lásd a „Lejátszási lista tételeinek szerkesztése” című fejezetet később.)

Lemezterület felszabadítása (csak DVD+RW/DVD-RW (VR formátum)/DVD-RW (Videó formátum) lemezeknél)

A VR formátumú vagy az eredeti tételek törlésével helyet szabadíthat fel a lemezen. Ennek mértéke a lemez típusától és a törlési helytől függ.

Lemez típusa	A kapacitás felszabadításának módja
DVD+RW	Törölje a lemez legutolsó tételét. A többi tétel is törölhető vagy felülírhatja; de ilyenkor a kijelzett szabad lemezkapacitás nem növekszik. A törölt tételek a tétel lista törölt elemei között jelennek meg.
DVD-RW (VR formátum)	A lemez bármely részéről törölhető a felesleges tétel.
DVD-RW (Videó formátum)	Törölje a lemez legutolsó tételét.
DVD+R/DVD-R	A szabad lemezkapacitás nem növelhető, mert ezek a lemezek csak egyszer írhatók.

Megjegyzés

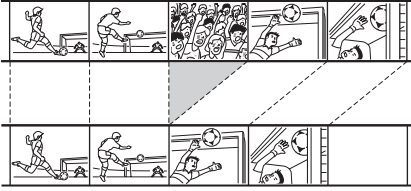
Előfordulhat, hogy a DVD+RW és a DVD-RW (VR formátum) lemezeknél a lemez szabad kapacitásának kijelzése nem pontos. A felvevő csak a legutolsó tétel utáni szabad hely mennyiségét jelzi ki.

Lejátszási lista tételeinek szerkesztése

-RWVR

Ha DVD-RW (VR formátum) lemezt használ, lejátszási lista létrehozásával az eredeti tartalom (a lemez tényleges tartalma) megőrizhető. A lejátszási lista a szerkesztés céljából, az eredeti tételekből összeállított lejátszási sorrend. Ha lejátszási listát hoz létre, a lejátszáshoz szükséges vezérlőinformációk is – mint például a lejátszási sorrend – tárolódnak a lemezen. Mivel az eredeti tételek változatlanok maradnak, a lejátszási listával a tételek újraszervezhetők.

Például: Ön felvette DVD-RW (VR formátum) lemeze a labdarúgó bajnokság utolsó néhány meccsét. Ezután szeretne készíteni egy összefoglalót a gólokról és egyéb kiemelkedő eseményről, de ugyanakkor szeretné megőrizni az eredeti felvételeket is.



Ebben az esetben lejátszási listát hozhat létre a kiválasztott tételekből és fejezetekből. A lejátszási listán belül még a lejátszási sorrendet is megváltoztathatja (65. oldal).

🔑 Hasznos tudnivaló

DVD-RW (VR formátum) lemeznél a lejátszási lista tételeit a Title List (Playlist) menüben, az eredeti tételeket pedig a Title List (Original) menüben tekintheti meg. A kétféle tétel lista menü közötti váltáshoz nyomja meg a TITLE LIST gombot.

Szerkesztési lehetőségek

Válasszon az alábbi lehetőségek közül, és lapozzon a zárójelben feltüntetett oldalra. Mindegyik fejezetben külön jelöljük, hogy az adott művelet milyen lemezzel és melyik tétel listával használható.

- Egy tétel elnevezése (61. oldal).
- Egy tétel törlése (61. oldal).
- A tétel egy részének törlése (A-B törlés) (61. oldal).
- Egy tétel ellátása törlésvédelemmel (62. oldal).
- Egy tétel több tételre bontása (62. oldal).
- Egy fejezet törlése (63. oldal).
- Fejezetek összevonása (63. oldal).
- Egy fejezet elrejtése (64. oldal).
- Fejezetek kézi vezérlésű kijelölése (64. oldal).
- Lejátszási lista létrehozása (64. oldal).
- Meglévő lejátszási lista bővítése (65. oldal).
- Fejezetek átrendezése a lejátszási listán belül (65. oldal).

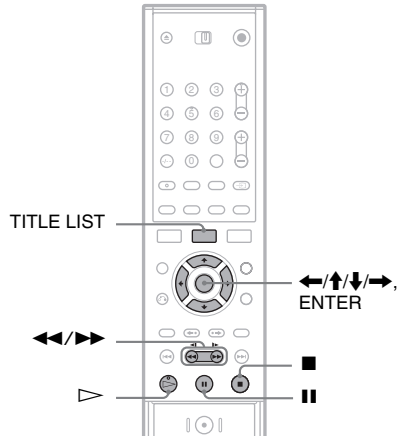
Megjegyzés

Mielőtt egy tételt szerkeszteni kezdene, mindig gondolja végig a Videó formátum/eredeti tétel szerkesztés és a lejátszási lista szerkesztés közti különbséget (lásd fentebb).

Tételek törlése és szerkesztése

Ebben a részben azokkal az alapvető szerkesztési funkciókkal ismerkedhet meg, melyek a Videó formátumú tételek, az eredeti tételek és a lejátszási lista tételei esetében is azonosak.

Ne feledje, hogy a Videó formátumú és az eredeti tételek esetében a szerkesztés eredménye nem visszafordítható, hiszen az a lemez eredeti tartalmát érinti. Ha a DVD-RW (VR formátum) lemez tartalmát az eredeti tartalom megváltoztatása nélkül szeretné szerkeszteni, hozzon létre lejátszási listát (64. oldal).



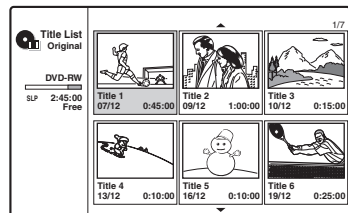
Megjegyzés

Ha lejátszási lista létrehozása után a lemez eredeti tartalmát szerkeszti, a módosítások érinthetik a lejátszási lista tételeit is.

1 Nyomja meg a TITLE LIST gombot a tétel lista bekapcsolásához.

A tétel lista megjelenik, mellyel ellenőrizheti a lemez tartalmát. DVD-RW (VR formátum) lemez szerkesztése esetén a TITLE LIST gomb megnyomásával választhat a Title List (Playlist) menü, vagy a Title List (Original) menü megjelenítése közül.

Példa: Title List (Original) (eredeti tartalom listája)



2 Válasszon egy tételt és nyomja meg az ENTER gombot.

Megjelenik az almenü a választható opciókkal.

[Chapter List]: A fejezet lista megjelenítése, mely a lemez tartalmát fejezetekre bontva jeleníti meg (lásd a „Tétel szerkesztése fejezetenként” című részt a 63. oldalon).

[Erase]: A tétel törlése (61. oldal).

A lemezkapacitásra gyakorolt hatását lásd az 59. oldalon.

[Protect]: A tétel megvédése a törlés vagy a módosítás ellen (62. oldal).

[Edit]: Az alábbi opciók megjelenítése:

[Title Name]: Elnevezheti a tételt (61. oldal).

[Divide]: Két részre bonthatja a tételt (62. oldal).

[A-B Erase]: A tétel egy részét törölheti (61. oldal).

[Playlist]: Új lejátszási listát hozhat létre, vagy a régebbi lejátszási listát bővítheti (lásd a „Lejátszási lista szerkesztése” fejezetet a 64. oldalon).

3 Válassza ki a kívánt opciót és nyomja meg az ENTER gombot.

A kiválasztott szerkesztési opció megjelenik. A végrehajtás menetét lásd a zárójelben feltüntetett oldalon.

A tétel elnevezése

+RW -RWVR -RWVideo +R -R

1 A „Tételek törlése és szerkesztése” című fejezet 3. lépésénél válassza ki az [Edit] opciót és nyomja meg az ENTER gombot.

2 Válassza a [Title Name] funkciót, és nyomja meg az ENTER gombot.

Megjelenik a karakterbeviteli képernyő. Maximum 21 karaktert használhat az elnevezéshez. Kövesse „A felvett műsor címének módosítása (név bevitel)” című fejezet magyarázatát (32. oldal).

Hasznos tudnivaló

A DVD-lemezek is elnevezhetők, illetve a létrehozott név módosítható (34. oldal).

Egy tétel törlése

+RW -RWVR -RWVideo +R -R

1 A „Tételek törlése és szerkesztése” című fejezet 3. lépésénél válassza ki az [Erase] opciót és nyomja meg az ENTER gombot.

A készülék kéri a törlés megerősítését.

2 Válassza az [OK] opciót, és nyomja meg az ENTER gombot.

A tétel törlődik.

Hasznos tudnivalók

- Ha az összes tételt törölni szeretné, formattálja meg a lemezt (27. oldal).
- Ha DVD+RW lemezről töröl egy tételt, a törölt tétel a tétel lista törölt elemei között jelenik meg. A törölt tétel kijelölheti felülírásra.

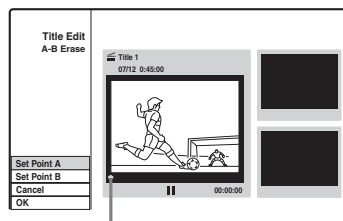
A tétel egy részének törlése (A-B törlés)

-RWVR

1 A „Tételek törlése és szerkesztése” című fejezet 3. lépésénél válassza ki az [Edit] opciót és nyomja meg az ENTER gombot.

2 Válassza az [A-B Erase] funkciót, és nyomja meg az ENTER gombot.

Az alábbi kijelzés jelenik meg.

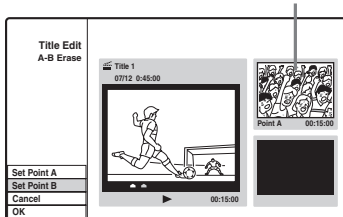


Aktuális lejátszási pozíció

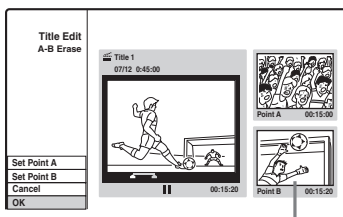
3 Nyomja meg a > gombot, és keresse meg a törölni kívánt jelenetet a ■, || és a <<||>> gombokkal.

4 A törölni kívánt jelenet elején („A” pont) nyomja meg az ENTER gombot.

Az „A” pont index-képe.



5 A törölni kívánt jelenet végén („B” pont) nyomja meg az ENTER gombot.



A „B” pont index-képe.

Az „A” vagy a „B” pont helyének módosításához válassza ki a [Cancel] opciót, és ismétlje meg a fenti műveletet a 3. lépéstől.

6 Válassza az [OK] opciót, és nyomja meg az ENTER gombot.

A készülék a törlés megerősítését kéri.

Ha nem kívánja törölni a jelenetet, válassza ki a [Cancel] opciót és nyomja meg az ENTER gombot.

7 Válassza az [OK] opciót, és nyomja meg az ENTER gombot.

A jelenet törölődik.

Megjegyzések

- A képen vagy a hangban pillanatnyi kiesés jelentkezhethet azon a ponton, ahol a jelenetet törölte.
- Öt másodpercnél rövidebb részek nem törölhetők.
- A törölt rész enyhén eltérhet a kiválasztott pontok által meghatározott szakasztól.

A tétel megvédése a törlés vagy a módosítás ellen

+RW +R

A „Tételek törlése és szerkesztése” című fejezet 3. lépésénél válassza ki a [Protect] opciót és nyomja meg az ENTER gombot.

A készülék védelemmel látja el a tételt, és a [] (védelem) ikon megjelenik a tétel listában.

A védelem feloldásához válassza ki újra a [Protect] opciót.

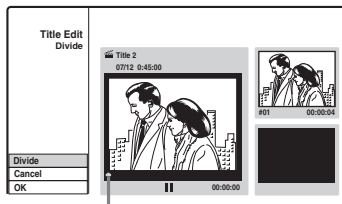
A tétel két részre bontása

+RW

1 A „Tételek törlése és szerkesztése” című fejezet 3. lépésénél válassza ki az [Edit] opciót és nyomja meg az ENTER gombot.

2 Válassza a [Divide] funkciót, és nyomja meg az ENTER gombot.

A szétválasztási pozíció beállítására szolgáló képernyő jelenik meg.



Aktuális lejátszási pozíció

3 Nyomja meg a > gombot, és válassza ki a szétválasztási pozíciót a ■, || és a <</>> gombokkal.

4 Amikor a szétválasztási pozíciót megtalálta, nyomja meg az ENTER gombot.

A szétválasztási pozíció helyének módosításához válassza ki a [Cancel] opciót, és ismétlje meg a fenti műveletet a 3. lépéstől.

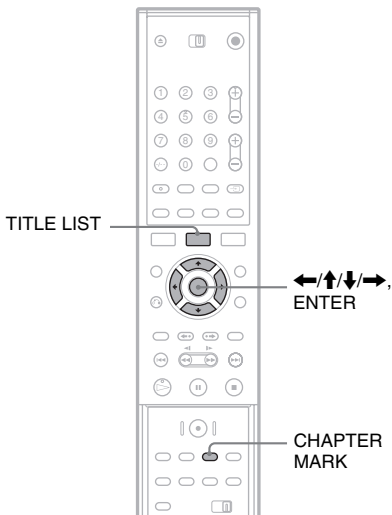
5 Válassza az [OK] opciót, és nyomja meg az ENTER gombot.

A készülék két részre bontja a tételt. Ha a tétel szeretné elnevezni, lapozzon a 61. oldalra.

Ha nem kívánja szétválasztani a jelenetet, válassza ki a [Cancel] opciót és nyomja meg az ENTER gombot.

Tétel szerkesztése fejezetenként

A fejezet lista használatával (mely a lemez tartalmát fejezetenként jeleníti meg) részletesebben szerkesztheti a lemez tartalmát.



1 Nyomja meg a TITLE LIST gombot a tétel lista bekapcsolásához.

DVD-RW (VR formátum) lemez szerkesztése esetén a TITLE LIST gomb megnyomásával választhat a Title List (Playlist) menü, vagy a Title List (Original) menü megjelenítése közül.

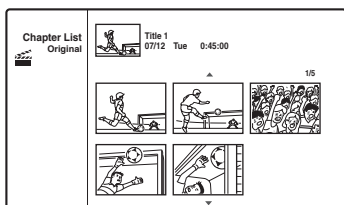
2 Válasszon egy tételt és nyomja meg az ENTER gombot.

Megjelenik az almenü.

3 Válassza a [Chapter List] opciót, és nyomja meg az ENTER gombot.

A fejezet lista megjelenik, mellyel ellenőrizheti a lemez tartalmát (fejezetekre lebontva).

Példa: Chapter List (Original) (eredeti tartalom listája)



4 Válasszon egy fejezetet, és nyomja meg az ENTER gombot.

Megjelenik az almenü a választható opciókkal.

[Title List]: A tétel lista megjelenítése (lásd a „Tételek törlése és szerkesztése” című fejezetet a 60. oldalon).

[Erase]: A fejezet törlése (63. oldal).

[Edit]: Az alábbi opciók megjelenítése:

[Combine]: Két fejezet összevonása (63. oldal).

[Hide/Show]: Fejezet rejtése/Rejtett fejezetet megjelenítése (64. oldal).

[Move]: A tételek belüli fejezet-sorrend módosítása. Kövesse ugyanazokat az utasításokat, mint ami „Fejezetek átrendezése a lejátszási listán belül” című rész 6. lépésében olvasható (65. oldal).

5 Válassza ki a kívánt opciót és nyomja meg az ENTER gombot.

A kiválasztott fejezetszerkesztési opció megjelenik. A végrehajtás menetét lásd a zárójelben feltüntetett oldalon.

Egy fejezet törlése

-RWVR

1 A „Tétel szerkesztése fejezetenként” című fejezet 5. lépésénél válassza ki az [Erase] opciót és nyomja meg az ENTER gombot.

A készülék kéri a törlés megerősítését.

2 Válassza az [OK] opciót, és nyomja meg az ENTER gombot.

A fejezet törlődik.

Fejezetek összevonása

+RW

-RWVR

+R

1 A „Tétel szerkesztése fejezetenként” című fejezet 5. lépésénél válassza ki az [Edit] opciót és nyomja meg az ENTER gombot.

2 Válassza a [Combine] opciót, és nyomja meg az ENTER gombot.

A kiválasztott fejezet összeolvad a tétel listában szereplő következő fejezettel.

Megjegyzés

Ha a DVD+RW vagy a DVD+R lemez következő fejezetének státusza rejtett, az összevonás előtt jelenítse meg a fejezetet a tétel listán. Lásd az „Egy fejezet elrejtése” című részt (64. oldal).

Egy fejezet elrejtése

+RW +R

A kijelölt fejezeteket lejátszás közben átugorja a készülék, így nem szükséges törölni azokat.

- 1 A „Tétel szerkesztése fejezetenként” című fejezet 5. lépésénél válassza ki az [Edit] opciót és nyomja meg az ENTER gombot.
- 2 Válassza a [Hide] opciót, és nyomja meg az ENTER gombot.
Az aktuális fejezet elszürkülve jelenik meg a fejezet listán.

Tétel lejátszása a rejtett fejezetekkel együtt

A „Tétel szerkesztése fejezetenként” című fejezet 3. lépésénél válassza ki a [Full Play] opciót és nyomja meg az ENTER gombot.

A fejezet megjelenítése (rejtés megszüntetése)

Ismételje a fenti műveletet, és 2. lépésben válassza a [Show] opciót.

Megjegyzések

- A képen vagy a hangban pillanatnyi kiesés jelentkezhethet azon a ponton, ahol a jelenetet elrejtette.
- Más Sony DVD készülékkel történő lejátszásnál a rejtett fejezetek nem kerülnek kihagyásra.

Fejezetek kézi vezérlésű kijelölése

+RW -RWVR +R

A tételen belül kézi vezérléssel is elhelyezhet fejezet jelöléseket, és ezekkel fejezetekre bonthatja a tételt.

Lejátszás közben nyomja meg a CHAPTER MARK gombot annál a pontnál, ahol a tételt fejezetekre kívánja bontani.

A felosztási pontban az alábbi kijelzés jelenik meg. A tétel e pontot megelőző és követő része önálló fejezetté alakul.



🔑 Hasznos tudnivaló

Két fejezetet összevonhat (63. oldal).

Megjegyzés

Ha egy arra figyelmeztető üzenet jelenik meg, hogy több fejezet jelölés nem helyezhető el, a lemez a továbbiakban már nem szerkeszthető, illetve nem készíthető rá újabb felvétel.

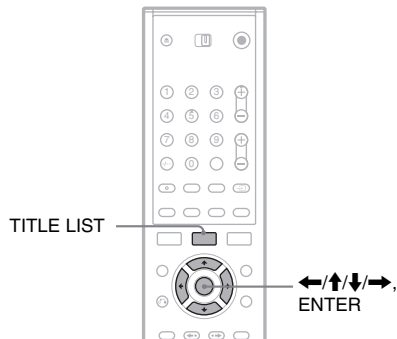
Lejátszási lista szerkesztése

-RWVR

A lejátszási lista lehetővé teszi, hogy az eredeti tartalom érintetlenül hagyásával szerkessze, vagy újraszervezze a felvett műsort. Ebben a fejezetben azokat az opciókat ismertetjük, melyek csak a lejátszási lista tétéleivel használhatók. Az előző szakaszban leírt szerkesztési műveletek is használhatók, ha ezt a szöveg említi.

Megjegyzések

- Ha lejátszási lista létrehozása után a lemez eredeti tartalmát szerkeszti, a módosítások érinthetik a lejátszási lista tétéleit is.
- Amikor a lejátszás egy szerkesztett jelenethez ér, a készülék zűnét üzemmódba kapcsolhat.



Lejátszási lista létrehozása

- 1 Nyomja meg a TITLE LIST gombot az eredeti tétel lista (Title List (Original)) bekapcsolásához.
Ha a lejátszási tétel lista (Title List (Playlist)) jelenik meg, nyomja meg újból a TITLE LIST gombot.
- 2 Válasszon egy tételt és nyomja meg az ENTER gombot.
Megjelenik az almenü a választható opciókkal.
[Playlist]: A lejátszási lista nevek megjelenítése a Title List (Playlist) menüben.
[Chapter List]: Az eredeti fejezet lista (Chapter List (Original)) megjelenítése.
Ha egy eredeti fejezetet szeretne tételként hozzáadni a lejátszási listához, válassza ezt az opciót és nyomja meg az ENTER gombot. Miután az eredeti fejezet lista (Chapter List (Original)) megjelenik, válassza ki a fejezetet

és nyomja meg az ENTER gombot, majd folytassa a 3. lépéssel.

3 Válassza a [Playlist] opciót, és nyomja meg az ENTER gombot.

4 Válassza a [New Playlist] opciót, és nyomja meg az ENTER gombot.

A tételt vagy fejezetet új lejátszási tételként hozzáírja a készülék a lejátszási listához. További lejátszás lista tételek hozzáadásához nyomja meg a TITLE LIST gombot, és ismétlje meg a fenti lépést.

Meglévő lejátszási lista bővítése

1 Nyomja meg a TITLE LIST gombot az eredeti tétel lista (Title List (Original)) bekapcsolásához.

Ha a lejátszási tétel lista (Title List (Playlist)) jelenik meg, nyomja meg újból a TITLE LIST gombot.

2 Válasszon egy tételt és nyomja meg az ENTER gombot.

Megjelenik az almenü a választható opciókkal.

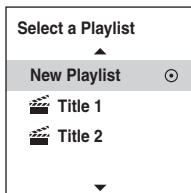
[Playlist]: A lejátszási lista nevek megjelenítése a Title List (Playlist) menüben.

[Chapter List]: Az eredeti fejezet lista (Chapter List (Original)) megjelenítése.

Ha egy eredeti fejezetet szeretne tételként hozzáadni a lejátszási listához, válassza ezt az opciót és nyomja meg az ENTER gombot. Miután az eredeti fejezet lista (Chapter List (Original)) megjelenik, válassza ki a fejezetet és nyomja meg az ENTER gombot, majd folytassa a 3. lépéssel.

3 Válassza a [Playlist] opciót, és nyomja meg az ENTER gombot.

A lemezen lévő lejátszási listák megjelennek (ha vannak).



4 Válassza a lejátszási lista nevét, és nyomja meg az ENTER gombot.

A 2. lépésben kiválasztott eredeti tételt a készülék hozzáírja a lejátszási listához. Ha a tételt szeretné átnevezni, lapozzon a 61. oldalra. Maximum 21 karakter szerepelhet a névben.

Fejezetek átrendezése a lejátszási listán belül

A lejátszási listán belül átrendezheti a fejezeteket, így egy új lejátszási sorrendet alakíthat ki.

1 Nyomja meg a TITLE LIST gombot a lejátszási tétel lista (Title List (Playlist)) bekapcsolásához.

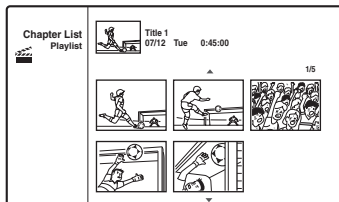
Ha az eredeti tétel lista (Title List (Original)) jelenik meg, nyomja meg újból a TITLE LIST gombot.

2 Válasszon egy tételt és nyomja meg az ENTER gombot.

Megjelenik az almenü a választható opciókkal.

3 Válassza a [Chapter List] opciót, és nyomja meg az ENTER gombot.

A tételen belüli fejezetek megjelennek.



4 Válasszon ki egy fejezetet, és nyomja meg az ENTER gombot.

Megjelenik az almenü az adott fejezet választható opcióival. A részleteket lásd a „Tétel szerkesztése fejezetenként” című részben a 63. oldalán.

5 Válassza az [Edit] opciót, és nyomja meg az ENTER gombot.

6 Válassza a [Move] opciót, és nyomja meg az ENTER gombot.

7 Válassza ki a fejezet új pozícióját a fejezet listában, és nyomja meg az ENTER gombot.

A fejezet áthelyeződik az új pozícióba. További fejezetek áthelyezéséhez ismétlje meg a fenti lépéseket. Ha a tételt szeretné átnevezni, lapozzon a 61. oldalra.

Megjegyzés

A képből vagy a hangból pillanatnyi kiesés jelentkezik azon a ponton, ahol jelenetváltás történik.

Mielőtt megkezdéné a DV másolást

Ez a fejezet az előlapon lévő DV IN aljzaton keresztül, digitális videokameráról történő másolást mutatja be. Ha a LINE IN aljzaton keresztül szeretne másolni, olvassa el a „Felvétel külső készülékről” fejezetet (45. oldal).

Felvétel a DV IN aljzaton keresztül

A felvevőn található DV IN aljzat megfelel az i.LINK szabványnak. A felvevőhöz bármilyen külső készüléket csatlakoztathat, amely rendelkezik i.LINK (DV) aljzattal, és arról digitális jeleket vehet fel.

Kövesse a „Digitális videokamera csatlakoztatása a DV IN aljzathoz” című fejezet útmutatását, majd folytassa a másolást tárgyaló résszel. További részleteket az i.LINK-ről „Az i.LINK rendszer” fejezetben (85. oldal) olvashat.

☛ Hasznos tudnivaló

Ha a DV IN aljzatról történő másolás után további szerkesztést szeretne végezni a lemezen, a felvételt DVD-RW (VR formátum) lemezzre javasolt elkészíteni.

Digitális videokamera csatlakoztatása a DV IN aljzathoz

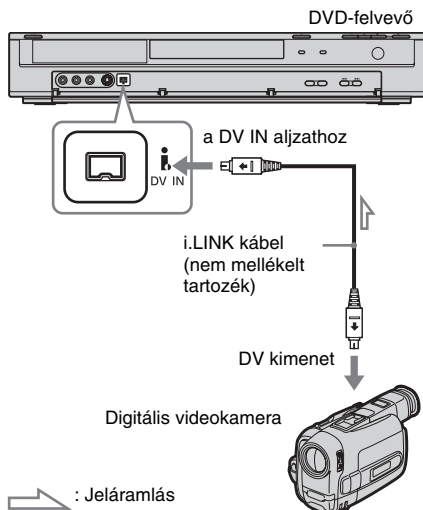
A felvevő DV IN aljzatához digitális videokamerát csatlakoztathat, és a DV/Digital 8 formátumú kazetta tartalmát szerkesztheti, vagy felvehet arról. A művelet nagyon egyszerű, mert a felvevő automatikusan előrecsévéli és visszacsévéli a kazettát – Önnek semmit sem kell tennie a digitális videokamerával. Tegye a következőket a felvevő „DV Edit” funkciójának használatához.

A csatlakoztatás előtt olvassa el a digitális videokamerához mellékelt kezelési útmutatót is.

Megjegyzések

- A DV IN aljzat csak bemeneti aljzat, jeleket nem ad ki.
- A DV IN aljzaton nem használhatja, ha:
 - az Ön digitális videokamerája nem működik ezzel a felvevővel. Csatlakoztassa a kamerát a felvevő LINE IN aljzatához, és kövesse a „Felvétel külső készülékről” fejezetben (45. oldal) található útmutatást.
 - a bemeneti jel nem DVC-SD formátumú. Ne csatlakoztasson a felvevőhöz MICRO MV formátumú digitális videokamerát, még akkor sem, ha az rendelkezik i.LINK aljzattal.
 - a kazettán lévő műsor olyan másolásvédelmi jeleket tartalmaz, melyek korlátozzák a felvételt.
- Ha a lemezt másik DVD-készülékkel kívánja lejátszani, a lemezt le kell zárnia (35. oldal).

Csatlakoztatások



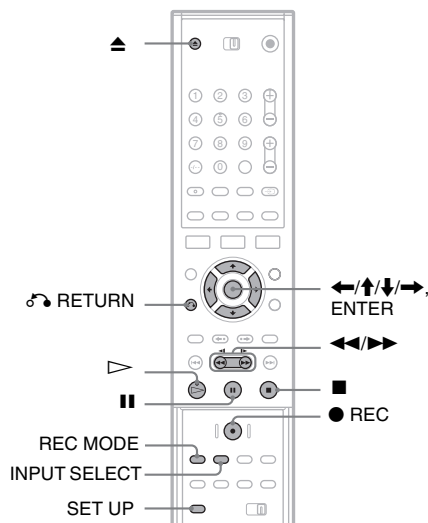
DV/Digital 8 formátumú kazetta műsorának másolása DVD-lemezre

+RW -RWVR -RWvideo +R -R

A DV/Digital 8 formátumú kazetta műsorát lemezre másolhatja. A digitális videokamerát a felvevő vezérli. A felvevő távvezérlőjével előre- és hátracsévelheti, illetve megállíthatja a szalagot, így kikeresheti a kívánt jelenetet.

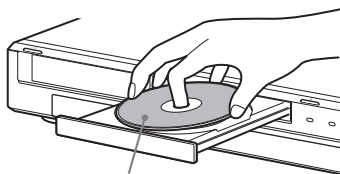
◆Hogyan jönnek létre a fejezetek?

Az átmásolt tartalom a lemezen egyetlen tételként jelenik meg, és több fejezetre oszlik. A felvevő a tételeket 5, 10 vagy 15 perces részekre osztja (vagy felosztás nélkül másolja át), a [Rec Settings] menüpont beállításának megfelelően (77. oldal).



1 Nyomja meg a **▲** (nyitó/záró) gombot, és helyezzen egy írható lemezt a lemeztartóra.

Ügyeljen arra, hogy a lemez elegendő szabad területtel rendelkezzen a kazetta tartalmának felvételéhez.



Feliratos oldalával fölfelé.

2 Nyomja meg a **▲** (nyitó/záró) gombot a lemeztartó tálca bezárásához.

Várjon, amíg a „LOADING” felirat eltűnik az elolapón lévő kijelzőről.

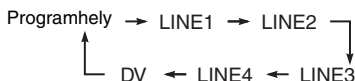
Új lemezek esetében a behelyezés és formattálás módját lásd a „Lemez behelyezése és formattálása” című fejezetben (27. oldal).

3 Helyezze be a másolni kívánt DV/Digital 8 formátumú kazettát a digitális videokamerába.

A digitális videokamerának videó lejátszási módban kell működnie ahhoz, hogy a felvevő felvenni, illetve szerkeszteni tudjon.

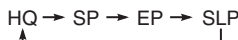
4 Nyomja meg többször a távvezérlőn lévő INPUT SELECT gombot a „DV” üzemmód kiválasztásához.

Az elolapón lévő kijelző a következőképpen változik:



5 Nyomja meg többször a távvezérlőn lévő REC MODE gombot a felvételi mód kiválasztásához.

A felvételi mód a következőképpen változik:



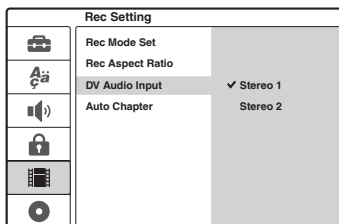
A felvételi módokról bővebben a 37. oldalon olvashat.

6 Nyomja meg a távvezérlő SET UP gombját.

A beállító menü megjelenik.

7 Válassza ki [Rec Setting] menüt, és nyomja meg a **→** gombot.

8 Válassza ki [DV Audio Input] menüpontot, és nyomja meg a **→** gombot.



[Stereo 1] (alapértelmezett): Csak az eredeti hangot veszi fel. Normális esetben válassza ezt az opciót a DV kazetta másolásakor.

[Stereo 2]: Csak a kiegészítő hangot veszi fel. Válassza ezt az opciót, ha a digitális videokamerával egy második hangszávot (utóhangosítás) is felvett.

9 Válassza ki a kívánt opciót, és nyomja meg az ENTER gombot.

10 Nyomja meg a ↶ RETURN gombot a beállító menü kikapcsolásához.

11 Indítsa el a DV/Digital 8 formátumú kazetta lejátszását a ▷ gombbal.

A lejátszott műsor megjelenik a képernyőn.

12 A képernyőt figyelve keresse meg a felvétel kezdőpontját a ◀◀/▶▶ gombokkal.

13 Amikor a kezdőpontot megtalálja, nyomja meg a ■ gombot.

14 Nyomja meg a ● REC gombot.

A lejátszás a kiválasztott pozíciótól kezdődik, és a felvevő megkezdí a felvételkészítést.

- Ha a DV IN aljzaton keresztül másolja a jeleneteket, a készülék 4:3 képaránnyal rögzíti a másort, függetlenül attól, hogy a [Rec Setting] menü [Rec Aspect] menüpontjában milyen beállítást választott ki (77. oldal). A képméret csak DVD-R (VR formátum) lemezeknél választható ki.
- Zaj hallható, ha az audio mintavételezési frekvencia értékét módosítja (pl. 48 kHz/16 bit → 32 kHz/12 bit).
- A felvett képben és hangban kiesés fordulhat elő azokon a részekben, ahol az eredeti szalagon felvételinđítási/leállítási pont volt.

A felvétel leállítása

Nyomja meg a ■ gombot. A felvétel leállítása eltarthat néhány másodpercig.

Megjegyzések

- Ha a lemezt másik DVD-készülékkel kívánja lejátszani, a lemezt le kell zárnia (35. oldal).
- A felvevőhöz egyszerre csak egy digitális videó készüléket csatlakoztathat.
- A felvevőt más készülékről, vagy egy másik, azonos kategóriába tartozó felvevőről nem vezérelheti.
- A kazetta memóriájában lévő dátumot, időt és egyéb tartalmat nem veheti föl.
- Ha a DV/Digital 8 formátumú kazetta műsorát a DV IN aljzaton keresztül veszi fel lemeze, ez a felvevő a kazetta lejátszás elindítása után mintegy 5 másodperccel kezd meg a felvételkészítést.
- Ha számítógéppel szerkesztett DV/Digital 8 formátumú kazetta műsorát a DV IN aljzaton keresztül veszi fel lemeze, a 2. sztereó hangsávra felvett műsor zajként jelenhet meg a felvételen.
- Ha olyan DV/Digital 8 formátumú kazettáról vesz fel, amely több mintavételi frekvenciával (48 kHz, 44,1 kHz, vagy 32 kHz) felvett hangszávot tartalmaz, a mintavételi frekvencia váltásának pozíciójában nem hallható hang vagy természetellenes hang hallható a kész felvételen.
- A felvett képet rövid időre befolyásolhatja, ha a forráskép mérete változik, vagy ha nincs felvétel a kazettán.

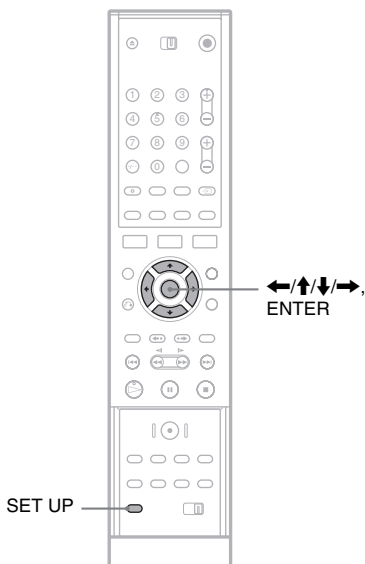
Az alapbeállítások menüje

Az alapbeállítások menüjében elvégezheti a készülék alapvető működéséhez szükséges beállításokat, a kép- és hangminőség beállítását, kiválaszthatja a szinkronfeliratozás és a képernyőmenü nyelvét, stb.

Az alapbeállítások menüje több szintből áll. A következő szintre a **→** gombbal ugorhat. Az előző szintre a **←** gombbal léphet vissza.

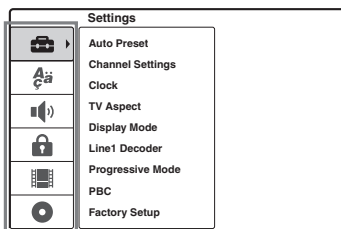
Megjegyzés

Az alapbeállításokkal szemben a lemezen tárolt lejátszási beállítások elsőbbséget élveznek, ezért előfordulhat, hogy az alább leírt funkciók nem mindegyike használható.



1 Állj üzemmódban nyomja meg a SET UP gombot.

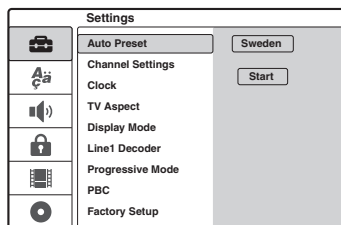
Az alapbeállítások menüje megjelenik.



Menüpontok: [Settings], [Language], [Audio], [Parental Control], [Rec Setting], [Disc Info]

A [Disc Info] menüponttól bővebben az „Alapműveletek” című fejezetben olvashat (27. oldal).

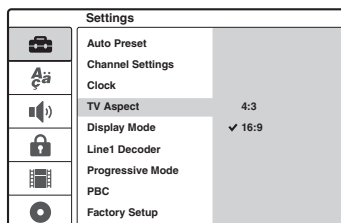
2 Válassza ki a kívánt főmenüt a **↑/↓** gombbal, majd nyomja meg a **→** gombot.



3 Válassza ki a beállítani kívánt menüpontot a **↑/↓** gombbal, majd nyomja meg a **→** gombot.

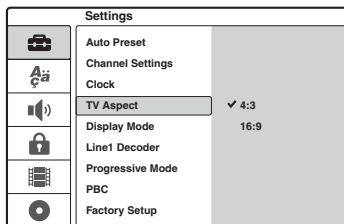
Megjelennek a kiválasztott menüpont beállítható értékei.

Példa: [TV Aspect]



4 A gombbal válassza ki a beállítani kívánt értéket, majd nyomja meg az ENTER gombot.

Egyes menüpontok további beállításokat is igényelhetnek.




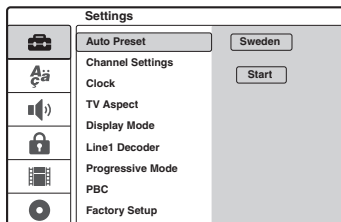
Az alapbeállítási menü kikapcsolása

Nyomja meg a SET UP gombot.

A tv-csatorna és az óra beállítása

A [Settings] menüben elvégezheti a felvevőre vonatkozó tuner, óra és csatorna beállításokat.

Válassza ki a  [Settings] főmenüt az alapbeállítások menüjében. A menü használatának módját lásd az „Az alapbeállítások menüje” című fejezetben (69. oldal).



[Auto Preset]


Az összes fogható csatorna automatikus behangolása és tárolása. Válassza ki az országot. Ezután válassza ki a [Start] opciót és nyomja meg az ENTER gombot.

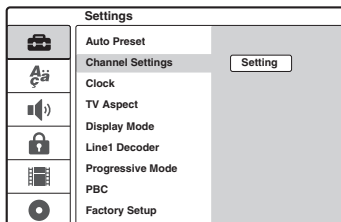
[Channel Settings]

A fogható csatornák kézi beállítása.

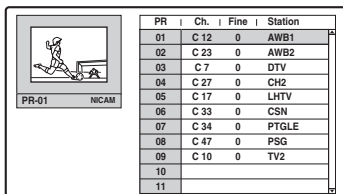
Ha néhány csatornát nem tud beállítani az Auto Preset funkcióval, akkor azokat manuálisan beállíthatja.

Ha nincs hang, vagy a kép torzult, előfordulhat, hogy az [Auto Preset] funkcióval nem a megfelelő sugárzási szabvány lett beállítva. A következő lépésekben beállíthatja a megfelelő szabványt.

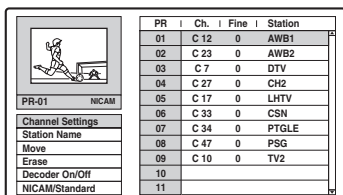
- 1 Válassza ki a [Channel Settings] menüpontot, és nyomja meg a  gombot.



- 2 Amíg a [Setting] opció van kiemelve, nyomja meg az ENTER gombot.
A csatornalista megjelenik.



- 3 A \uparrow/\downarrow gombbal válassza ki a beállítani kívánt programhelyet, majd nyomja meg az ENTER gombot.



- 4 Válasszon egy opciót a megjelenő almenüből, és nyomja meg az ENTER gombot.

[Channel Settings]: A csatorna kézi beállítása. Lásd „A csatornák kézi beállítása” című részt lentebb.

[Station Name]: Az állomásnév módosítása. A karakterbeviteli képernyő megjelenik. A név beírásának módját lásd a 32. oldalon.

[Move]: A csatornák sorrendjének átrendezése a csatornalistában. A \uparrow/\downarrow gombbal mozgassa a kiválasztott csatornát az új pozícióba.

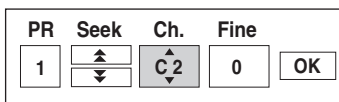
[Erase]: A nem kívánt csatornát eltávolíthatja.
[Decoder On/Off]: Beállíthatja a dekóderes csatornákat. Ezt a beállítást el kell végezni a PAY-TV/Canal Plus csatornák megnézéséhez. Nyomja meg az ENTER gombot, és ellenőrizze, hogy a [Decoder] megjelenik-e a kijelzőn. A beállítás kikapcsolásához nyomja meg újból az ENTER gombot.

[NICAM/Standard]: Beállíthatja a NICAM rendszerű csatornákat. Ilyenkor rendszerint a [NICAM] világít a kijelzőn. Ha a NICAM műsor vétele zajos, kapcsolja ki a [NICAM] jelzőt az ENTER gombbal.

◆ A csatornák kézi beállítása

Ha a fenti 4. lépésben a [Channel Settings] menüpontot választja ki, a csatornabeállító kijelzés jelenik meg.

- 1 A \leftarrow/\rightarrow gombbal válassza ki a kívánt opciót, és a \uparrow/\downarrow gombbal végezze el a beállítást.



[Seek]: A csatorna automatikus keresése. Amikor a készülék megtalál egy állomást, a keresés leáll.

[Ch.]: A csatornaszám módosítása.

[Fine]: A csatorna finomhangolásával javíthatja a képminőséget.

[PAL/SECAM]: Csak bizonyos modelleknél jeleik meg. Franciaországban PAL-ről SECAM-ra kell váltani, ha a vétel zajos.

- 2 Válassza ki az [OK] opciót, és nyomja meg az ENTER gombot.

A beállítást tárolja a készülék, és újra a csatornalista jelenik meg. További csatornák beállításához kövesse a csatornák beállításának műveletét a 3. lépéstől kezdve (70. oldal).

◆ Fogható csatornák

Sugárzási szabvány	Csatorna lefedettség
BG (Nyugat-európai országok, kivéve a felsoroltakat) Színszabvány: PAL	E2–E12 VHF
	Olaszország A–H VHF
	E21–E69 UHF
	S1–S20 CATV
	S21–S41 HYPER
DK (Kelet-európai országok) Színszabvány: PAL	S01–S05 CATV
	R1–R12 VHF
	R21–R69 UHF
	S1–S20 CATV
	S21–S41 HYPER
	S01–S05 CATV

Megjegyzés

A nem kívánt csatorna eltávolítása előtt ellenőrizze, hogy a megfelelő csatornát választotta-e ki. Ha véletlenül egy másik csatornát távolít el, azt kézi vezérléssel újra be kell hangolnia.

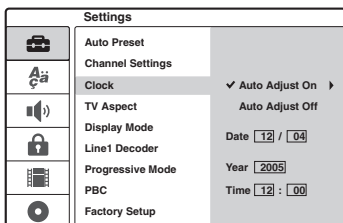
Sugárzási szabvány	Csatorna lefedettség
I (Nagy-Britannia/ Írország) Színszabvány: PAL	Írország A–J VHF
	Dél-Afrika 4–13 VHF
	B21–B69 UHF
	S1–S20 CATV
	S21–S41 HYPER
	S01–S05 CATV
L (Franciaország) Színszabvány: SECAM	F2–F10 VHF
	F21–F69 UHF
	B–Q CATV
	S21–S41 HYPER

[Clock]

◆ [Auto Adjust]

Bekapcsolja az automatikus óra-beállítási funkciót, mely önműködően beállítja az órát, ha valamelyik adó sugározza a megfelelő jeleket a vételi körzetben.

- 1 Válassza ki a [Clock] menüpontot, és nyomja meg a **➡** gombot.



- 2 Válassza ki az [Auto Adjust On] opciót, és nyomja meg az ENTER gombot.

🔧 Hasznos tudnivaló

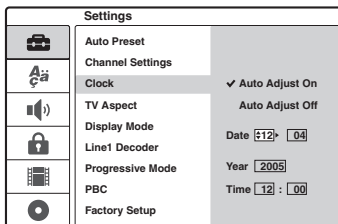
Ha az [Auto Adjust On] opciót választja, a felvevő minden kikapcsoláskor aktiválódik az automatikus óra-beállítási funkció.

◆ Az óra kézi beállítása

Ha az automatikus óra-beállítási funkció nem állította be pontosan a helyi időt, állítsa be az órát kézi vezérléssel.

- 1 Válassza ki a [Clock] menüpontot, és nyomja meg a **➡** gombot.

- 2 Nyomja meg a **➡** gombot.



- 3 A **↑/↓** gombokkal állítsa be a napot, majd nyomja meg a **➡** gombot.


Állítsa be a hónapot, évet, órát és percek egymás után. A **←/→** gombokkal válassza ki a kívánt elemet, majd a **↑/↓** gombokkal állítsa be a számértéket.

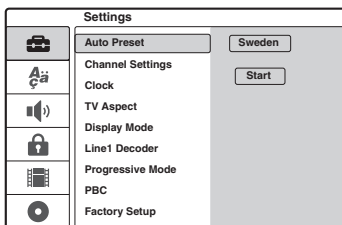
A számérték megváltoztatásához lépjen vissza a kívánt elemre a **←** gombbal, majd állítsa be a **↑/↓** gombok segítségével.

- 4 Nyomja meg az ENTER gombot az óra elindításához.

Tv és videó beállítások

Ebben a menüben a képpel kapcsolatos paraméterek (pl. méret) beállítását végezheti el. Válassza ki a csatlakoztatott tv-készüléknek, tunernek vagy dekódernek megfelelő beállítást.

Válassza ki a  [Settings] főmenüt az alapbeállítások menüjében. A menü használatának módját lásd az „Az alapbeállítások menüje” című fejezetben (69. oldal).



[TV Aspect]

Kiválaszthatja a csatlakoztatott tv-készülék képernyő-arányának megfelelő beállítást (4:3 vagy szélesképernyős).

[4:3] Válassza ki ezt a beállítást, ha 4:3 képernyős tv-készüléket csatlakoztatott. Ha a [4:3] opciót választotta ki, állítsa be a [Display Mode] opciót is (lentebb).

[16:9] Válassza ki ezt a beállítást, ha szélesképernyős, vagy szélesvásznú üzemmóddal rendelkező normál képernyős tv-készüléket csatlakoztatott.

[Display Mode]

Beállíthatja, hogy a szélesvásznú műsor hogyan jelenjen meg a képernyőn a [TV Aspect] menüpont [4:3] opciójának kiválasztása esetén.

[Letter Box] Szélesvásznú műsor lejátszásakor fekete csík jelenik meg a képernyő alsó és felső részén.

[Pan Scan] Szélesvásznú műsor lejátszásakor a műsor a teljes képernyőn látható, de a kép széleit levágja a készülék.

[16:9]



[4:3 Letter Box]



[4:3 Pan Scan]



Megjegyzés

A lejátszott lemeztől függően előfordulhat, hogy a készülék a [Pan Scan] üzemmód helyett automatikusan [Letter Box] üzemmódba kapcsol, és fordítva.

[Line1 Decoder]

A LINE 1-TV aljzat kiválasztása a kódolt videojelek betáplálásához.

[Off] A LINE 1-TV aljzat jeleinek fogadása. Általában ezt a beállítást kell használni.

[On] A LINE 1-TV aljzatról beérkező jeleket a LINE 3/DECODER aljzatra továbbítja dekódolás céljából. A dekódolt jelek ezután a LINE 3/DECODER aljzaton keresztül visszaérkeznek a készülékbe, és így a PAY-TV/Canal Plus műsorok is felvehetők vagy megnézhetők. Ilyenkor az INPUT SELECT gombbal ki kell választani a „LINE 1” bemenetet.

[Progressive Mode] (progresszív formátumú műsor lejátszásához)

Beállíthatja, hogy a COMPONENT VIDEO OUT aljzat továbbítsa-e a progresszív jeleket.

[Off] Válassza ezt a beállítást, ha televíziója nem képes progresszív jelek fogadására, vagy a televíziót nem a COMPONENT VIDEO OUT aljzatokhoz csatlakoztatta.

[On] Válassza ezt a beállítást, ha televíziója képes progresszív jelek fogadására, és a televíziót a COMPONENT VIDEO OUT aljzatokhoz csatlakoztatta. Pontos színreprodukciót és kiváló képminőséget élvezhet.

Megjegyzések

- Ha a készülék hátoldalán lévő VIDEO OUT SELECT kapcsolót „RGB” állásba kapcsolta (15. oldal), az [On] beállítás nem választható ki. Feltétlenül ellenőrizze, hogy „COMPONENT” pozícióban áll-e a kapcsoló.
- Ha az [On] beállítást választotta ki, a képek megjelennek a progresszív jeleket kezelni képes tv-készüléken vagy monitoron. A progresszív jelek csak a COMPONENT VIDEO OUT aljzaton jelennek meg. A beállítás kikapcsolásához vegye ki a lemezt és zárja be a lemeztartót. Ezután tartsa nyomva 5 másodpercig a felvevő ■ (állj) gombját.
- Ha a tv-készülék nem képes progresszív jelek fogadására, a [Progressive Mode] menüpont néhány másodperc múlva automatikusan [Off] beállításra kapcsol.

[PBC] (Lejátszás vezérlés)


VIDEO CD lejátszás közben be- vagy kikapcsolhatja a PBC funkciót.

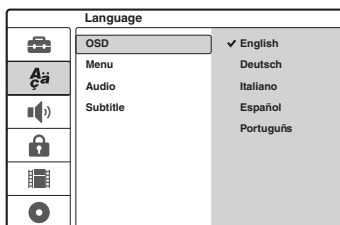
[Off] A PBC funkció kikapcsolva.
A VIDEO CD lejátszása az audio CD-lemezekhez hasonló módon történik.

[On] A PBC funkció bekapcsolása PBC rendszerű VIDEO CD lejátszása esetén.

Nyelv beállítások

A [Language] menüben beállíthatja a képernyőkijelzések és a lemezek nyelvét.

Válassza ki a  [Language] főmenüt az alapbeállítások menüjében. A menü használatának módját lásd az „Az alapbeállítások menüje” című fejezetben (69. oldal). Az alapértelmezett beállítások aláhúzva szerepelnek.



[OSD] (képernyőkijelzés)

A képernyőkijelzések nyelvének kiválasztására szolgál.

[Menu] (csak DVD VIDEO)

A DVD-lemezmény nyelvének kiválasztására szolgál.

[Audio] (csak DVD VIDEO)

A műsor nyelvének kiválasztására szolgál.

[Subtittle] (csak DVD VIDEO)

A lemezre felvett szinkronfelirat nyelvének kiválasztására szolgál.

[Original] A lemezen fő nyelvként kijelölt nyelv kap elsőbbséget.


[Other] A nyelv kódjának beírására szolgáló képernyő jelenik meg. Válassza ki a kívánt nyelvet a „Választható nyelvek listájából” a számgombokkal (92. oldal), és nyomja meg az ENTER gombot.

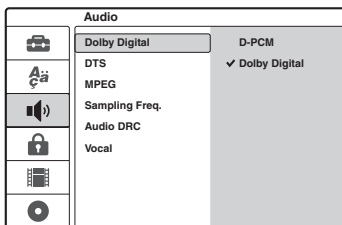
Megjegyzés

Ha olyan nyelvet választ ki a [Menu], [Subtittle] vagy [Audio] menüben, amelyik a DVD VIDEO lemezen nem található meg, a készülék automatikusan kiválaszt egyet a lemezen rendelkezésre álló nyelvek közül.

A hang paramétereinek beállítása

Az [Audio] menüben – a lejátszási és csatlakoztatási feltételeknek megfelelően – beállíthatja a hang paramétereit.

Válassza ki az  [Audio] főmenüt az alapbeállítások menüjében. A menü használatának módját lásd az „Az alapbeállítások menüje” című fejezetben (69. oldal). Az alapértelmezett beállítások aláhúzva szerepelnek.



[Dolby Digital] (csak DVD)

A Dolby Digital kimenőjel típusának kiválasztása, ha a DIGITAL OUT (OPTICAL vagy COAXIAL) aljzatot használja.

[D-PCM] Válassza ki ezt a beállítást, ha a felvevőt olyan audio berendezéshez csatlakoztatja, amelyikben nincs Dolby Digital dekóder.

[Dolby Digital] Válassza ki ezt a beállítást, ha a felvevőt olyan audio berendezéshez csatlakoztatja, amelyikben van Dolby Digital dekóder.

[DTS] (csak DVD VIDEO)

A DTS jelkimenet be- vagy kikapcsolása, ha a DIGITAL OUT (OPTICAL vagy COAXIAL) aljzatot használja.

[Off] Válassza ki ezt a beállítást, ha a felvevőt DTS dekóderrel nem rendelkező audio rendszerhez csatlakoztatja.

[On] Válassza ki ezt a beállítást, ha a felvevőt DTS dekóderrel rendelkező audio rendszerhez csatlakoztatja.

[MPEG] (csak DVD VIDEO)

Az MPEG kimenőjel típusának kiválasztása, ha a DIGITAL OUT (OPTICAL vagy COAXIAL) aljzatot használja.

[PCM] Válassza ki ezt a beállítást, ha a felvevőt MPEG dekóderrel nem rendelkező audio rendszerhez csatlakoztatja. Ha MPEG audio műsorszámokat játszik le, a felvevő a sztereó jeleket a DIGITAL OUT (OPTICAL vagy COAXIAL) aljzaton keresztül továbbítja.

[Bitstream] Válassza ki ezt a beállítást, ha a felvevőt beépített MPEG dekóderrel rendelkező audio rendszerhez csatlakoztatja.

[Sampling Freq.] (csak DVD VIDEO)

Az audio kimenőjel mintavételezési frekvenciájának beállítása.

[48kHz] A készülék a DVD VIDEO lemez audio jeleit minden esetben 48 kHz/16 bitessé alakítja

[96kHz] Miden jeltípus – beleértve a 96 kHz/24 bites jeleket is – az eredeti formában jelenik meg a kimeneten.

[Audio DRC] (dinamika szabályozás) (csak Dolby Digital DVD)

Ha az [Audio DRC] funkcióval ellátott DVD-lemezt lehalkított hangerővel hallgatja, ez a funkció tisztán érthetővé teszi a műsort. Ez a funkció az alábbi kimenetekre van hatással:

- LINE 2 OUT (AUDIO L/R)
- LINE 1-TV
- LINE 3/DECODER
- DIGITAL OUT (OPTICAL vagy COAXIAL), ha a [Dolby Digital] funkció [D-PCM] beállítását választotta ki (75. oldal).

[Off]	Általában ezt a beállítást javasolt használni.
[On]	Alacsony hangerőnél is tisztán érthetővé teszi a műsort.

[Vocal] (csak Karaoke DVD)


A karaoke csatornákat normál sztereó csatornákra keveri le. Ez a funkció csak többcsatornás karaoke DVD-lemezeknél használható.

[Off]	A karaoke csatornákat nem keveri le normál sztereó csatornákra. Többcsatornás DVD-lemezen kikapcsolhatja a kíséző vokált.
[On]	Általában ezt a beállítást javasolt használni.

Szülői letiltás


Egyes DVD VIDEO lemezek lejátszásának korlátozása a készüléket kezelő személy életkorának függvényében szabályozható.

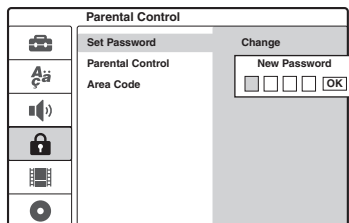
A jeleneteket letilthatja, vagy más jelenetekkel helyettesítheti.

Válassza ki a  [Parental Control] főmenüt az alapbeállítások menüjében. A menü használatának módját lásd az „Az alapbeállítások menüje” című fejezetben (69. oldal).

[Set Password]


A jelszó beállítása a [Parental Control] funkcióhoz.

- 1 Válassza ki a [Set Password] opciót, és nyomja meg a  gombot. Ha még nem írt be jelszót, a képernyőn megjelenik az új jelszó beírására szolgáló menü.



A számgombok segítségével írja be 4 számjegyű jelszót, és nyomja meg az ENTER gombot. Írja be újból a 4 számjegyű jelszót (megerősítés), és nyomja meg az ENTER gombot, amíg az [OK] kiemelve látható.

A jelszót tárolja a készülék.

- Ha téves számjegyet ír be, a  gombbal egyenként törölje a számokat, majd írja be a helyes számot.

- 2 A jelszó módosításához nyomja meg az ENTER gombot, amíg a [Change] kiemelve látható.

[Erase]: A jelszó törlése. Írja be a jelszót és nyomja meg az ENTER gombot.

- 3 Írja be a régi jelszót és nyomja meg az ENTER gombot.
- 4 Írja be az új 4 számjegyű jelszót és nyomja meg az ENTER gombot.
- 5 Írja be újra a jelszót (megerősítés) és nyomja meg az ENTER gombot.

Hasznos tudnivaló

Ha elfelejtette a jelszót, törölje a régi jelszót és írjon be egy újat.

A SET UP gombbal kapcsolja be az alapbeállítási menüt.

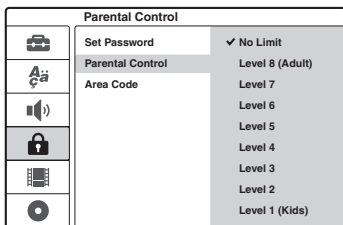
A számgombokkal írja be a 210499 hatjegyű kódot.

Válassza az [OK] opciót és nyomja meg az ENTER gombot. A régi jelszó törlődik.

[Parental Control]

A korlátozási szint beállítása.

- 1 Válassza ki a [Parental Control] opciót, és nyomja meg a ➔ gombot.



A készülék kéri az érvényes jelszó beírását.

- 2 A számgombok segítségével írja be 4 számjegyű jelszót, és nyomja meg az ENTER gombot.
- 3 Válassza ki a korlátozási szintet, és nyomja meg az ENTER gombot. Minél alacsonyabb értéket állít be, annál szigorúbb a korlátozás. Ha a [No Limit] opciót választja, a szülői letiltás nem kapcsol be.

[Area Code]

Földrajzi világrész kódjának beállítása, mely korlátozási szint beállításához szükséges. Lásd a „Területkódok listája” táblázatot (93. oldal).

- 1 Válassza ki az [Area Code] opciót, és nyomja meg a ➔ gombot.
- 2 A számgombok segítségével írja be 4 számjegyű jelszót, és nyomja meg az ENTER gombot.
- 3 A ↑/↓ gombbal válassza ki a területkód első karakterét, és nyomja meg a ➔ gombot.
- 4 A ↑/↓ gombbal válassza ki a területkód második karakterét, és nyomja meg a ➔ gombot.

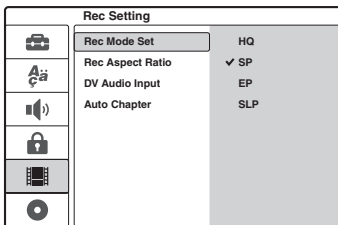
Megjegyzések

- Ha olyan lemezt játszik le, amelyik nem rendelkezik Parental Control (szülői letiltás) funkcióval, a lejátszás ezzel a készülékkel nem korlátozható.
- Bizonyos típusú lemezek lejátszása közben előfordulhat, hogy a lemez kéri a korlátozási szint módosítását. Ilyen esetben írja be a jelszót, és módosítsa a korlátozási szintet.

Felvételi beállítások

A [Rec Settings] főmenüben beállíthatja a felvételi képmínőséget és képméretet.

Válassza ki a [Rec Settings] főmenüt az alapbeállítások menüjében. A menü használatának módját lásd az „Az alapbeállítások menüje” című fejezetben (69. oldal). Az alapértelmezett beállítások aláhúzva szerepelnek.



[Rec Mode Set]

A következő felvételi módok közül választhat: HQ (kiváló minőség), SP (normál felvétel), EP (hosszú felvételi idő), SLP (extra hosszú felvételi idő).

[Rec Aspect Ratio] (csak DVD-RW (VR formátum) lemezeknél)

A felvenni kívánt műsor képarányának kiválasztására szolgál.

Ha nem DVD-RW (VR formátum) lemezre készíti felvételt, a felvételi képarány 4:3 értékre kapcsol, és nem módosítható.

[4:3] 4:3 képarány kiválasztása.

[16:9] 16:9 (szélesvásznú) képarány kiválasztása.

[DV Audio Input]

A megfelelő sztereó hangsáv kiválasztása, ha a készülék előlapján lévő DV IN aljzathoz csatlakoztatott digitális videokameráról készíti felvételt.

[Stereo 1] A műsor eredeti hangjának felvételéhez. Általában ezt a beállítás kell használni DV/ Digital 8 formátumú kazetta műsorának lemezre másolásakor.

[Stereo 2] A műsor utóhangosítással rögzített hangjának felvételéhez.

[Auto Chapter]

A fejezetjelek segítségével egy felvételt (tételt) automatikusan több részre bonthat, a megadott időközök szerint. A jeleket a felvevő felvétel közben szűrja be.


[Off]	Nincs fejezetjel beszúrás.
[5Min]	A fejezetjeleket 5 perces időközönként szűrja be.
[10Min]	A fejezetjeleket 10 perces időközönként szűrja be.
[15Min]	A fejezetjeleket 15 perces időközönként szűrja be.

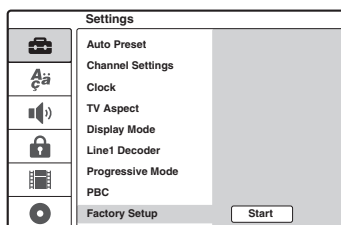
Megjegyzés

A készülék felvétel méretétől függően a valós időköz némileg eltérhet attól, ami az [Auto Chapter] opcióban be lett állítva. A kiválasztott időköz a fejezetek létrehozása szempontjából csak hozzávetőleges érték.

A felvevő memóriájának törlése (gyári beállítás)

Ez a funkció lehetővé teszi, hogy a felvevő beállításait visszaállítsa az alapértelmezett értékre. Csak a [Parental Control] funkció beállításai őrződnek meg.

- 1** Kapcsolja be az alapbeállítási menüt a **SET UP** gombbal.
- 2** Válassza ki a  [Settings] főmenüt, és nyomja meg a **➡** gombot.
- 3** Válassza ki a [Factory Setup] opciót, és nyomja meg a **➡** gombot.



- 4** Ha a [Start] opció kiemelve látható, nyomja meg az **ENTER** gombot.
A készülék kéri a memóriatörlési utasítás megerősítését.
- 5** Válassza ki az [OK] opciót, és nyomja meg az **ENTER** gombot.

Hibaelhárítás

Ha a felvevő használata során az alábbi jelenségek valamelyikét észleli, a javítás igénylése előtt a következő hibaelhárítási útmutató alapján próbálja meg elhárítani a problémát. Ha az alábbi ellenőrzések végrehajtása után is fennáll az adott hibajelenség, forduljon a legközelebbi Sony márkaszervizhez.

Tápfeszültség

A készülék nem kapcsol be.

- ➔ Ellenőrizze, hogy a hálózati csatlakozó vezetéket megfelelően csatlakoztatta-e.

Kép

Nincs kép.

- ➔ Ellenőrizze, hogy a felvevőt megfelelően csatlakoztatta-e.
- ➔ A csatlakozókábelek megsérültek.
- ➔ Ellenőrizze a tv-készülék csatlakoztatását (13. oldal).
- ➔ Kapcsolja a tv-készülék jelbemenet választóját úgy, hogy a felvevő képe megjelenjen a képernyőn (például „VCR” bemenetre).
- ➔ Ha a tv-készüléket a felvevő LINE 1-TV aljzatához csatlakoztatta, állítsa a készülék hátoldalán lévő VIDEO OUT SELECT kapcsolót „RGB” állásba (14. oldal).
- ➔ Ha a tv-készüléket csak a COMPONENT VIDEO OUT aljzaton keresztül csatlakoztatta a felvevőhöz, állítsa a készülék hátoldalán lévő VIDEO OUT SELECT kapcsolót „COMPONENT” állásba (14. oldal).
- ➔ Ha a [Progressive Mode] menüben az [On] beállítást választotta ki (73. oldal), a kimenőjelek csak a COMPONENT VIDEO OUT aljzaton jelennek meg.
- ➔ Ez a felvevő nem tud NTSC jeleket rögzíteni.

Képzaj észlelhető.

- ➔ Ha a felvevőt egy videomagnón vagy tv/ videomagnó kombináción keresztül csatlakoztatta a tv-készülékhez, az egyes DVD-lemezekén alkalmazott másolásvédelmi rendszer befolyásolhatja a képminőséget. Ha a felvevő közvetlenül tv-készülékhez csatlakoztatása után a probléma továbbra is fennáll, próbálja meg a DVD-felvevőt közvetlenül a tv-készülék S-videó aljzatához csatlakoztatni.

- ➔ A felvevőt progresszív módba kapcsolta (a PROGRESSIVE jelző világit), de a televízió nem képes progresszív jelek fogadására. Ebben az esetben vegye ki a lemezt és zárja be a lemeztartót. Ezután tartsa nyomva 5 másodpercig a felvevő ■ (állj) gombját.
- ➔ Előfordulhat, hogy a felvevő kimenetének progresszív üzemmódba kapcsolása esetén a tv-kép akkor sem lesz megfelelő, ha a tv-készüléke kompatibilis a progresszív formátummal (625p). Ebben az esetben vegye ki a lemezt és zárja be a lemeztartót. Ezután tartsa nyomva 5 másodpercig a felvevő ■ (állj) gombját.
- ➔ A lejátszott lemez szín szabványa eltér a tv-készülék szín szabványától.

A tv-műsor nem tölti ki a képernyőt.

- ➔ Állítsa be manuálisan a [Settings] menü [Channel Setting] opcióját (70. oldal).
- ➔ Az INPUT SELECT gomb segítségével válassza ki a megfelelő bemeneti forrást, vagy válasszon ki egy tv-programot a PROG +/- gombokkal.

A tv-műsorok képe torzult.

- ➔ Változtassa meg a tv-antenna tájolasát.
- ➔ Állítsa be a képet (olvassa el a tv-készülékhez mellékelt kezelési útmutatót).
- ➔ Helyezze a felvevőt és a tv-készüléket távolabb egymástól.
- ➔ Helyezze távolabb a tv-készüléket a felcsévelt antennakábelből.
- ➔ Az RF kábel a felvevőt AERIAL OUT aljzatához van csatlakoztatva. Csatlakoztassa a kábelt az AERIAL IN aljzathoz.

A tv-csatorna nem kapcsolható át.

- ➔ A csatorna le van tiltva (70. oldal).
- ➔ Időzített felvétel indult, így a csatorna nem kapcsolható át.

A felvevőhöz csatlakoztatott külső készülék képe nem jelenik meg a képernyőn.

- ➔ Ha a külső készülék a LINE 1-TV aljzathoz csatlakozik, az INPUT SELECT gombbal válassza ki az előlapi kijelzőn a „LINE 1” opciót. Ha a külső készülék a LINE 2 IN aljzathoz csatlakozik, az INPUT SELECT gombbal válassza ki az előlapi kijelzőn a „LINE 2” opciót. Ha a külső készülék a LINE 4 IN aljzathoz csatlakozik, az INPUT SELECT gombbal válassza ki az előlapi kijelzőn a „LINE 4” opciót. Ha a külső készülék a LINE 3/DECODER aljzathoz csatlakozik, az INPUT SELECT

gombbal válassza ki az előlapi kijelzőn a „LINE 3” opciót.

Ha a külső készülék a DV IN aljzathoz csatlakozik (általában digitális videokamera csatlakoztatása esetén), az INPUT SELECT gombokkal válassza ki az előlapi kijelzőn az „DV” opciót.

A felvevőn keresztül csatlakoztatott külső készülék vagy a tv-műsor képe torzult.

- ➔ Ha egy DVD-lejátszó, videomagnó vagy tuner lejátszási képe a felvevőn keresztül jut el a tv-készülékhez, akkor az egyes műsorokhoz csatolt másolásvédelmi jel befolyásolhatja a képminőséget. Ebben az esetben csatlakoztassa az érintett készüléket közvetlenül a tv-készülékhez.

A kép nem tölti ki a képernyőt.

- ➔ Állítsa be a [Settings] menü [TV Aspect] opcióját a tv-készülék képarányának megfelelően (73. oldal).

A kép nem tölti ki a képernyőt, annak ellenére, hogy a [Settings] menü [TV Aspect] opciója a megfelelő képarányra van beállítva.

- ➔ A DVD-lemez rögzített képaránnyal rendelkezik.

A lejátszott műsor fekete-fehérben jelenik meg.

- ➔ Olyan SACRT csatlakozóvezetékét használjon, melyben az összes érintkező (21 pólus) be van kötve.

Hang

Nincs hang.

- ➔ Ellenőrizze, hogy a lejátszót megfelelően csatlakoztatta-e.
- ➔ A csatlakozókábel megsérült.
- ➔ Az erősítő bemeneti beállításai vagy az erősítő csatlakoztatása nem megfelelő.
- ➔ A felvevőt gyorskeresés előre vagy hátra, szünet vagy lassított lejátszás üzemmódba kapcsolta.
- ➔ Ha a DIGITAL OUT (OPTICAL vagy COAXIAL) csatlakozón nem jelenik meg a műsor, ellenőrizze az [Audio] menü beállításait (75. oldal).

A hang zajos.

- ➔ DTS hangot tartalmazó CD-lemezek lejátszásakor a LINE 2 OUT (AUDIO L/R), LINE 1-TV, vagy LINE3/DECODER aljzatokon csak zaj jelenik meg (51. oldal).

A hangerő túlságosan alacsony.

- ➔ Vannak olyan DVD-lemezek, melyeken a hangerő az átlagosnál alacsonyabb. A hangerőszint javulhat, ha az [Audio DRC] menüpont [On] beállítását kiválasztja az [Audio] menüben (76. oldal).

Második hangszáv nem rögzíthető vagy nem játszható le.

- ➔ Ha nem a „Fő+Mellék” hangcsatornát választja ki, a fő és mellék hangszáv műsora egyszerre nem vehető fel. A felvétel elindítása előtt ellenőrizze a kiválasztott hangcsatornát.
- ➔ Ha a felvevő DIGITAL OUT (OPTICAL vagy COAXIAL) aljzatához AV erősítőt csatlakoztatott és egy lejátszás közben váltani szeretne a hangszávok között, válassza ki az [Audio] menü [Dolby Digital] menüpontjában a [D-PCM] beállítást (75. oldal).

Lejátszás

A készülék nem játssza le a lemezt.

- ➔ Fordítva tette be a lemezt. Úgy helyezze be a lemezt, hogy a lejátszható oldal lefelé nézzen.
- ➔ A lemez helytelenül lett behelyezve.
- ➔ Páralecsapódás fordult elő a lejátszó belsejében. Távolítsa el a lemezt és hagyja bekapcsolva a felvevőt kb. fél óráig, hogy a lecsapódott nedvesség elpárologhasson.
- ➔ Ha a lemez másik felvevőn készült és nem lett lezárva, akkor ez a készülék nem tudja lejátszani (35. oldal).

A készülék nem az elejétől játssza le a műsort.

- ➔ A felvevőt folytatólagos lejátszási üzemmódba kapcsolta (48. oldal).
- ➔ Olyan lemezt helyezett be, melynek tétel vagy DVD menüje automatikusan megjelenik a tv-képernyőn. Használja a menüt a lejátszás megkezdéséhez.

A készülék automatikusan lejátssza a lemezt.

- ➔ A DVD VIDEO lemez automatikus lejátszási funkcióval rendelkezik.

A lejátszás automatikusan kikapcsol.

- ➔ Egyes lemezekre gyárilag automatikus szünetjellet vesznek fel. Az ilyen lemezek lejátszása közben a szünetjelnél a lejátszás leáll.

A leállítás, keresést vagy lassítást nem lehet végrehajtani.

- ➔ A lejátszott lemeztől függően előfordulhat, hogy a fenti műveletek valamelyikét nem lehet végrehajtani. Lásd a lemezhez mellékelt útmutatót.


Nem lehet kiválasztani a műsor hangjának nyelvét.

- ➔ A lejátszott lemez nem többnyelvű.
- ➔ A hang nyelvének kiválasztása az adott DVD VIDEO lemezen nem engedélyezett.
- ➔ Próbálkozzon a DVD VIDEO lemez menüjének használatával.

Nem lehet kiválasztani vagy kikapcsolni a szinkronfelirat nyelvét.

- ➔ A lejátszott DVD VIDEO lemez nem tartalmaz többnyelvű szinkronfeliratot.
- ➔ A szinkronfelirat nyelvének kiválasztása az adott DVD VIDEO lemezen nem engedélyezett.
- ➔ Próbálkozzon a DVD VIDEO lemez menüjének használatával.
- ➔ Az ezen a készüléken felvett tételek esetén a szinkronfelirat nem változtatható.

Nem lehet kiválasztani a kameraállást.

- ➔ A lejátszott DVD VIDEO lemez nem tartalmaz több nézőszögből felvett jelenetet.
- ➔ A kameraállítás csak akkor változtatható, ha a kijelzőn az „” jelző világít (49. oldal).
- ➔ A kameraállítás kiválasztása az adott DVD VIDEO lemezen nem engedélyezett.
- ➔ Próbálkozzon a DVD VIDEO lemez menüjének használatával.
- ➔ Az ezen a készüléken felvett tételek esetén a kameraállítás nem változtatható.

Az MP3 audio műsorszámok vagy JPEG képfájlok nem játszhatók le.

- ➔ Az MP3 audio műsorszámok vagy JPEG képfájlok a felvevő által nem lejátszható formátumban lettek felvéve (10. oldal).

Felvétel/időzített felvétel/ szerkesztés

Nem tud átkapcsolni arról a csatornáról, ahonnan éppen felvételt készít.

- ➔ Állítsa a tv-készülék bemenetét „TV”-re.

A felvétel nem indul el azonnal a ● REC gomb megnyomása után.

- ➔ A felvevőt csak azután használja, ha az előlapi kijelzőről a „LOADING”, „INITIALIZE” vagy „WRITE DISC” felirat eltűnik.

A készülék nem vett fel semmit, az időzítő helyes beállítása ellenére sem.

- ➔ A beprogramozott időpontban a készülék be volt kapcsolva. A beprogramozott időpont előtt kapcsolja készenléti üzemmódba a felvevőt.
- ➔ A felvétel közben áramkimaradás történt.
- ➔ A felvevő belső órája megállt egy áramkimaradás miatt. Állítsa be az órát újra (72. oldal).
- ➔ A csatorna le lett tiltva az időzített felvétel beállítása után. Olvassa el a [Channel Settings] fejezetet a 70. oldalán.
- ➔ Húzza ki a hálózati csatlakozókábelt, majd csatlakoztassa újra.
- ➔ A műsor a felvételt korlátozó másolásvédelmi jeleket tartalmaz.
- ➔ Egy másik időzítő beállítás átfedésben van az aktuális időzítéssel (42. oldal).
- ➔ Nincs írható lemez a felvevőben.
- ➔ Nincs elegendő szabad hely a felvételhez.
- ➔ A lemez védett (DVD+RW, DVD-RW, DVD+R) (34. oldal).
- ➔ A felvevő DV másolási műveletet hajtott végre (66. oldal).

A felvétel nem áll le azonnal a ■ gomb megnyomása után.

- ➔ A lemez információ felírása néhány másodpercet vesz igénybe, mielőtt a felvétel leállna.

Az időzített felvétel nem teljes vagy nem az elejétől indul.

- ➔ A felvétel közben vagy előtt áramkimaradás történt. Állítsa be újra az órát (72. oldal).
- ➔ Egy másik időzítő beállítás átfedésben van az aktuális időzítéssel (42. oldal).
- ➔ A lemezterület nem volt elegendő.
- ➔ A PDC/VPS funkció be van kapcsolva (39. oldal).

A korábban felvett tartalom törlődött.

- ➔ A PC-vel DVD-lemezre felvett adatok törlődnek a lemez behelyezésekor.

A PDC/VPS funkció nem működik.

- ➔ Ellenőrizze, hogy az óra és a dátum be van-e állítva.

- ➔ Ellenőrizze, hogy a beállított PDC/VPS idő helyes-e (előfordulhat, hogy a tv-műsorismertetőben hiba van). Ha a felvenni kívánt adás nem pontos PDC/VPS információt küldött, akkor a felvevő nem indítja el a felvételt.
- ➔ Ha a vételi jel gyenge, a PDC/VPS jel megváltozhat és előfordulhat, hogy a felvevő nem indítja el a felvételt.
- ➔ A [PDC/VPS] funkció [Off] beállítása van kiválasztva (39. oldal).

Kijelző

Az óra megállt.

- ➔ Állítsa be ismét az órát (72. oldal).
- ➔ Áramkimaradás miatt az óra megállt. Állítsa be az órát (72. oldal).

A TIMER REC jelzés villog.

- ➔ A lemezen nincs elég szabad terület.
- ➔ Helyezzen írható lemezt a felvevőbe.

A felvételi mód kijelzés helytelen.

- ➔ Ha a felvétel vagy másolás időtartama kevesebb mint három perc, előfordulhat, hogy a felvételi mód helytelenül jelenik meg. Az adott felvétel a kiválasztott felvételi módban megtörténik.

Távvezérlő

A távvezérlő nem működik.

- ➔ Az elemek kimerültek.
- ➔ A távvezérlő túl messze van a felvevőtől.
- ➔ A távvezérlő gyári kódja alapértelmezett értékre változott az elemek cseréjekor. Állítsa be a kódot (19. oldal).
- ➔ Kapcsolja be a felvevőt.
- ➔ A távvezérlőt irányítsa a felvevő távvezérlés érzékelője felé.
- ➔ A felvevő és a távvezérlő parancsmódja nem egyezik. Állítsa be ugyanazt a parancsmódot (20. oldal).
- ➔ Állítsa a TV/DVD kapcsolót DVD állásba (19. oldal).

Más Sony készülék reagál a távvezérlőre.

- ➔ A másik készülék és a felvevő ugyanazt a parancsmódot használja. Állítson be másik parancsmódot a felvevőn (20. oldal).

Egyéb

A felvevő nem működik megfelelően.

- ➔ Indítsa újra a felvevőt. Tartsa lenyomva a I/⏻ gombot több mint tíz másodpercig, amíg a készülék ki nem kapcsol. Ha a készülékben van lemez, vegye ki a ▲ (nyitó/záró) gombbal.
- ➔ Ha a lejátszó működését statikus elektromosság, stb. zavarja, kapcsolja ki a felvevőt és várjon, amíg az óra meg nem jelenik a kijelzőn. Ezután húzza ki a hálózati vezetékét, majd kis idő elteltével csatlakoztassa újra.

A lemezfiók nem nyílik ki a ▲ (nyitó/záró) gomb megnyomása után.

- ➔ A lemezfiók kinyitása pár másodpercet vehet igénybe felvétel vagy szerkesztés után. A felvevő ilyenkor még adatokat ír a lemezre.

A felvevő kikapcsolt állapotában mechanikus zaj hallható.

- ➔ Amikor az Auto Clock Set funkció az órát állítja be, vagy a PDC/VPS funkció csatornapasztázást végez, még kikapcsolt állapotban is lehet működési zajokat hallani (mint például a hűtőventilátor zajja). Nem hibajelenség.

Néhány szó a felvevőről



Néhány szó az üzemetetésről

- Ha a készüléket hideg helyről meleg helyre viszi, pára csapódhat le a lejátszó belsejében. A készülék megfelelő működése ilyenkor nem garantált. Ha páralecsapódás fordul elő, vegye ki a lemezt és hagyja bekapcsolva a felvevőt kb. fél óráig, amíg a nedvesség elpárolog.
- A készülék elmozdítása előtt vegyen ki minden lemezt a felvevőből. Ha ezt nem teszi meg, a készülék megsérülhet.

A hangerő beállítása

A nagyon halk, vagy műsor nélküli részeken ne hangosítsa fel túlságosan a készüléket. Ellenkező esetben a túl hangos részleteknél a hangszárazók károsodhatnak.

A tisztításról

Kímélő tisztítószerrel enyhén megnedvesített puha ruhával törölje le a készülék burkolatát és kezelőszerveit. A tisztításhoz soha ne használjon súrolószert, súrolószivacsot, benzint vagy alkoholt.

A tisztítólemezekről

Ne használja a szaküzletekben kapható tisztítólemezt. A készülék meghibásodhat.

Megjegyzések a lemezek gondozásához

- A lemezek tisztántartása érdekében csak a széleknél fogja meg azokat. A lemez felületét ne érintse meg. A lemez felületén lévő por, ujjlenyomatok, karcolások a lemez hibás működését eredményezhetik.



- Ne tegye ki a lemezeket közvetlen napsugárzásnak vagy hőnek (mint például hőlégbefúvó), és ne hagyja napon parkoló autóban, mert az autó belső terének hőmérséklete jelentősen megnövekedhet.
- A lejátszás után tárolja a lemezt a tokjában.
- A lemezt puha tisztítókendővel törölje le. A törlést a lemez közepétől a széle felé végezze.

- A tisztításhoz ne használjon oldószert, például benzint, hígítót, a kereskedelmi forgalomban kapható tisztítószer vagy vinil lemezekhez használt antisztatizáló sprayt.
- Ne használja a következő lemezeket:
 - Nem hagyományos formájú (például négyszögletes vagy szív alakú) lemezt.
 - Olyan lemezt, amelyen matrica vagy címke van.
 - Olyan lemezt, amelyen ragasztószalag vagy matrica ragasztó van.

Minőségtanúsítás, műszaki jellemzők

A forgalomba hozó tanúsítja, hogy az RDR-GX210 típusú DVD-felvevő a 2/1984. (III. 10.) BkM-IpM számú együttes rendeletben előírtak szerint megfelel a következő műszaki jellemzőknek.

Rendszer

Lézer: Félvezető lézer

Csatorna lefedettség:

PAL/SECAM (B/G, D/K, I, L)
VHF: E2–E12, R1–R12, F1–F10,
Olaszország A–H, Írország A–J, Dél-Afrika
4–13/UHF: E21–E69, R21–R69, B21–B69,
F21–F69/CATV: S01–S05, S1–S20,
Franciaország B–Q/HYPER: S21–S41

A fenti csatorna lefedettség csak a csatornakiosztást biztosítja ezeken a területeken. Nem garantálja a tökéletes vételt minden körülmény között.

Videojel vétel: Frekvencia szintézeres rendszer

Audiojel vétel: Osztott vivőjel rendszer

Antenna kimenet: 75 ohmos aszimmetrikus antennacsatlakozó

Időzítő: Óra: Kvarcvezérelt/Időzítő kijelzés:
24-órás ciklus (digitális)

Video felvételi formátum: MPEG Video

Audio felvételi formátum: Dolby Digital/2ch

Be- és kimenetek

LINE 2 OUT

(AUDIO): RCA/2 V_{rms}/600 ohm

(VIDEO): RCA/1,0 V_{p-p}

(S VIDEO): 4 pólusú mini DIN/Y: 1,0 V_{p-p},
C: 0,3 V_{p-p} (PAL)

LINE 2 IN/LINE 4 IN

(AUDIO): RCA/2 V_{rms}/több mint 47 kohm

(VIDEO): RCA/1,0 V_{p-p}

(S VIDEO): 4 pólusú mini DIN/Y: 1,0 V_{p-p},
C: 0,3 V_{p-p} (PAL)

LINE 1 -TV: 21-tűs

CVBS IN/OUT

RGB OUT (felfelé)

LINE 3/DECODER: 21-tűs

CVBS IN/OUT

RGB IN

Dekóder

DV IN: 4-tűs/i.LINK S100

DIGITAL OUT (OPTICAL): Optikai kimenet/
–18 dBm (hullámhossz: 660 nm)

DIGITAL OUT (COAXIAL): RCA/0,5 V_{p-p}/
75 ohm

COMPONENT VIDEO OUT

(Y, P_B/C_B, P_R/C_R):

RCA/Y: 1,0 V_{p-p}, PB/CB, PR/CR: 0,7 V_{p-p}/
75 ohm

Általános jellemzők:

Hálózati feszültség: 220–240 V, 50/60 Hz

Teljesítményfelvétel: 30 W

Befoglaló méretek (kb.): 430 × 85 × 346

(szé × ma × mé) a maximális kinyúlásokkal

Tömeg (kb.): 4,0 kg

Üzemi hőmérséklet: 5–35°C

Üzemi páratartalom: 25–80%

Mellékelt tartozékok:

Audio vezeték (1)

Video vezeték (1)

Antenna vezeték (1)

Távvezérlő (1)

R6 (AA) elemek (2)

A műszaki adatok és a kivitel előzetes bejelentés nélkül változhatnak.

Kompatibilis színrendszerek

A felvevő PAL színrendszerben tud felvételt készíteni és lejátszani.

SECAM színrendszerű jeleket a készülék foghat, és azokat fel is veheti, de csak PAL színrendszerben tudja azokat lejátszani. Más színrendszerek felvétele nem garantált.

Az i.LINK rendszer

Az ezen a felvevőn megtalálható DV IN aljzat egy i.LINK kompatibilis DV csatlakozó. Ebben a fejezetben ismertetjük az i.LINK szabványt és főbb jellemzőit.

Mi is az az i.LINK?

Az i.LINK egy digitális soros csatlakozó, amely az i.LINK aljzattal ellátott berendezések közötti digitális videó, digitális audio és egyéb adatok kétirányú továbbítására, illetve egyéb külső berendezések vezérlésére képes.

Az i.LINK kompatibilis készülékek egyetlen i.LINK kábellel csatlakoztathatók. Leggyakoribb felhasználási területe a digitális AV berendezések közötti kommunikáció és vezérelhetőség megteremtése.

Ha ehhez a felvevőhöz kettő vagy több i.LINK készüléket csatlakoztat egymás után felfűzve, a külső vezérlés és adatsere nem csupán az ehhez a felvevőhöz csatlakoztatott berendezéssel történhet, hanem a közvetlen csatlakoztatási láncban szereplő bármely készülékkel is. Ne feledje azonban, hogy a vezérlési művelet kivitelezése a csatlakoztatott berendezés típusának és jellemzőinek függvényében eltérhet. Egyes esetekben a vezérlés és az adatátvitel egyáltalán nem lehetséges.

Megjegyzés

Ehhez a felvevőhöz általában csak egy külső berendezés csatlakoztatható az i.LINK kábellel (DV csatlakozóvezeték). Ha ezt a felvevőt egy olyan i.LINK kompatibilis külső berendezéshez kívánja csatlakoztatni, amely kettő vagy több i.LINK aljzattal (DV csatlakozóval) rendelkezik, kérjük, olvassa el a csatlakoztatni kívánt készülék kezelési útmutatóját is.

Az „i.LINK” névről

A Sony által javasolt i.LINK kifejezés az IEEE 1394 adatátviteli busz könnyebben megjegyezhető formája, és egyben olyan védjegy is, melyet számos nagyvállalat elfogadott és használ. Az IEEE 1394 az Elektromos és Elektronikai Mérnöki Intézmény által kiadott nemzetközi szabvány.

i.LINK adatátviteli sebesség

Az i.LINK rendszer maximális adatátviteli sebessége a csatlakoztatott készülék típusától függ. Három maximális adatátviteli sebességet definiáltuk:

- S100 (kb. 100 Mbps*)
- S200 (kb. 200 Mbps)
- S400 (kb. 400 Mbps)

Az adatátviteli sebesség értéke rendszerint a kérdéses készülékek kezelési útmutatójának „Műszaki adatok” fejezetében található meg. Egyes készülékek esetében azonban az i.LINK aljzat közelében is feltüntetik ezt az értéket. Azokon a készülékeken, melyeken nincs feltüntetve, a maximális bitsebesség „S100”. Ha eltérő adatátviteli sebességgel rendelkező készülékeket csatlakoztat, az átvitel sebessége eltérhet a feltüntetett értéktől.

* Mit jelent az Mbps?


Az Mbps a „megabit/sec” – azaz az egy másodperc alatt továbbítható vagy fogadható adatmennyiség – rövidítése. A 100 Mbps átviteli sebesség például azt jelenti, hogy másodpercenként maximum 100 megabitenyi adat küldhető el.

i.LINK funkciók ezen a készüléken

A DV csatlakozóval rendelkező külső berendezés csatlakoztatása utáni kazettamásolás végrehajtásának lépéseit a 66. oldalon olvashatja. E felvevő DV aljzata csak DVC-SD jelbemenetre szolgál. Kimenőjeleket nem továbbít. A DV aljzat nem fogad MICRO MV jeleket olyan készülékektől, mint például az i.LINK aljzattal rendelkező MICRO MV digitális videokamera. További tudnivalókat a 66. oldalon olvashat. Ennek a felvevőnek más készülékhez való csatlakoztatására vonatkozó részletes előírásokat a másik készülék kezelési útmutatójában találhat.

A szükséges i.LINK vezeték

Használjon egy mindkét végén 4 érintkezős dugóval ellátott Sony i.LINK kábelt (DV másolás közben).

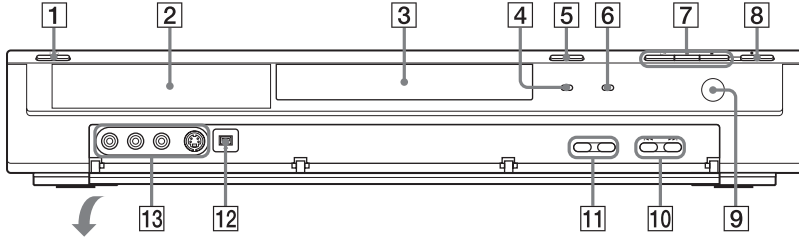
Az i.LINK és a  védjegyek.

Kezelőszervek és szabályzók

Részletes információért olvassa el a zárójelben lévő oldalak tartalmát.

Előlap

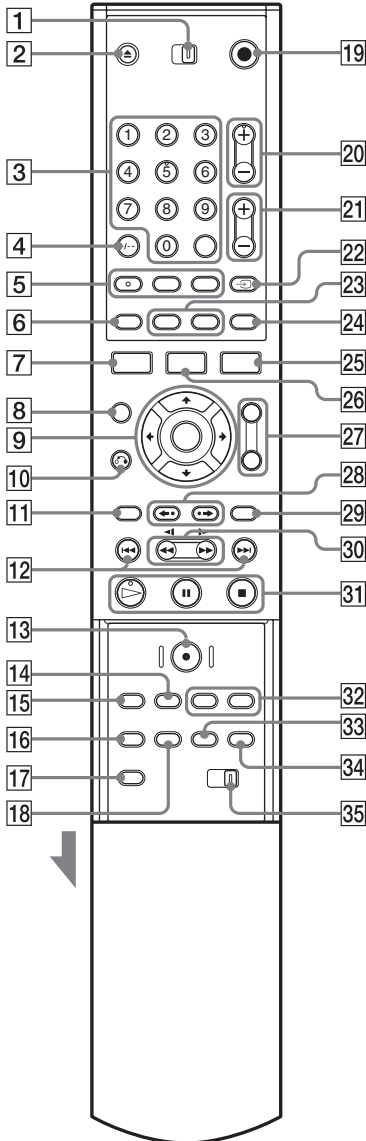
Az előlapon lévő gombok funkciója megegyezik a távvezérlőn lévőekkel, ha nevük hasonló vagy megegyezik.



- | | |
|---|---|
| 1 (be/készenlét) kapcsoló (21, 27, 38, 40) | 8 ● REC gomb (28, 43, 45, 67) |
| 2 Kijelző az előlapon (31, 88) | 9 (távvezérlés érzékelő) (18) |
| 3 Lemeztartó fiók (27) | 10 (előző/következő) gomb (20, 49, 54) |
| 4 TIMER REC jelző (38, 40) | 11 PROGRAM +/- gomb (28, 43) |
| 5 ▲ (nyitó/záró) gomb (27, 49, 54) | 12 DV IN aljzat (66) |
| 6 PROGRESSIVE jelző (15) | 13 LINE 2 IN (VIDEO, AUDIO L/R, S VIDEO) aljzatok (24) |
| 7 ▷ (lejátszás) gomb (47, 53) | |
| ■ (szünet) gomb (43, 49, 54, 57) | |
| ■ (állj) gomb (20, 28, 29, 73) | |

Távvezérlő

A távvezérlőn lévő gombok funkciója megegyezik az előlapon lévőkkel, ha nevük hasonló vagy megegyezik. Azok a gombok, melyek mellett narancssárga pont van, a tv-készülék vezérlésére is használhatók, ha a TV/DVD kapcsoló TV állásban van.

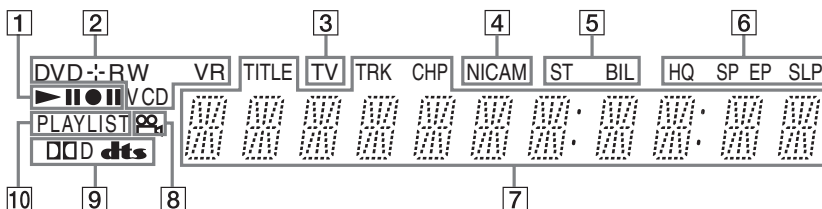


- 1 TV/DVD kapcsoló (19, 20, 27)
- 2 ▲ (nyitó/záró) gomb (27, 49, 52)
- 3 Számgombok* (33, 40, 52)
SET gomb (52)
Az 5-ös számgombon gombon tapintható jelölés van.
- 4 CLEAR/0 – (kétjegyű szám) gomb (40, 42, 52)
- 5 (audio) gomb* (49)
A gombon tapintható jelölés van.
... (szinkronfelirat) gomb (49)
📷 (kameraállás) gomb (49)
- 6 TIME gomb (31)
- 7 DISPLAY gomb (31, 44, 52)
- 8 (kép a képben) gomb (51)
- 9 ←/↑/↓/→/ENTER gomb (21, 29, 32)
- 10 ↶ RETURN gomb (29, 38, 42, 53, 57)
- 11 TOP MENU gomb (47, 53, 57)
- 12 ◀◀ (előző) / ▶▶ (következő) gomb (49, 54, 57)
- 13 ● REC gomb (28, 43, 45, 67)
- 14 INPUT SELECT gomb (45, 67)
- 15 REC MODE gomb (28, 37, 45, 67)
- 16 REPEAT gomb (51, 54)
- 17 SET UP gomb (21, 27, 69)
- 18 A-B gomb (51, 54)
- 19 ⏻ (be/készenlét) kapcsoló (19, 21, 27, 38, 40)
- 20 PROG (program) +/- gomb* (28, 43)
A + gombon tapintható jelölés van.
- 21 (hangerő) +/- gomb (19)
- 22 (tv/videó), TV/DVD gomb (19, 44)
- 23 SUR (térhatás) gomb (49, 54)
ZOOM gomb (50)
- 24 (szélesképernyős mód) gomb (19)
- 25 TIMER gomb (38, 40, 42)
- 26 TITLE LIST gomb (29, 47, 60)

- 27 BOOKMARK gomb (52)
SEARCH MODE gomb (52)
- 28 ◀• (azonnali visszajátzás) / •▶ (továbbítás) gomb (49)
- 29 MENU gomb (47, 53)
- 30 ◀◀◀/▶▶▶ (kereső) gombok (49, 54)
- 31 ▷ (lejátszás) gomb* (47, 53)
A gombon tapintható jel van.
■ (szünet) gomb (43, 49, 54, 57)
■ (állj) gomb (28, 29)
- 32 CHAPTER MARK gomb (64)
PICTURE MARK gomb (30)
- 33 RANDOM gomb (51, 54)
- 34 PROGRAM gomb (55)
- 35 COMMAND MODE kapcsoló (DVD 1, 2, 3) (20)

* A tapintható jelet tájékozási pontként használhatja.

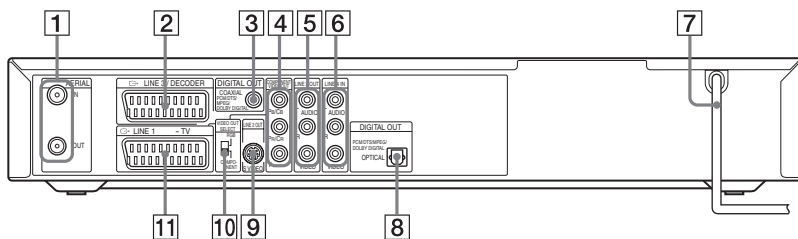
Az előlapon lévő kijelző



- 1 Lejátszási/felvételi állapot (31, 44)
- 2 Lemeztípus*/felvételi formátum (8)
- 3 TV jelző (19)
- 4 NICAM jelző (37)
- 5 ST (sztereó)/BIL (kétnyelvű) (37)
- 6 Felvételi mód jelzők (28, 37, 45, 67)
- 7 A következőket jeleníti meg: (31, 44, 52)
- Lejátszási idő/hátralévő idő.
 - Aktuális tétel/fejezet/műsorszám száma.
 - Felvételi idő/maradék idő
 - Óra
 - Programhely
- 8 ∞ (kameraállítás) jelző (49)
- 9 Audio formátum jelzők (31, 49, 53)
- 10 PLAYLIST jelző (29, 59)

* A DATA (adat) CD-lemezekenél „CD” jelenik meg.

Hátoldal



- | | |
|--|---|
| 1 AERIAL IN/OUT aljzatok (13) | 6 LINE 4 IN (AUDIO L/R, VIDEO) aljzat (24) |
| 2 LINE 3/DECODER aljzat (23, 25, 26) | 7 Hálózati vezeték (18) |
| 3 DIGITAL OUT (COAXIAL) aljzat (16) | 8 DIGITAL OUT (OPTICAL) aljzat (16) |
| 4 COMPONENT VIDEO OUT (PB/CB, Pr/CR, Y) aljzat (14) | 9 LINE 2 OUT (S VIDEO) aljzat (14) |
| 5 LINE 2 OUT (AUDIO L/R, VIDEO) aljzat (14, 16) | 10 VIDEO OUT SELECT kapcsoló (14) |
| | 11 LINE 1 – TV aljzat (14) |

Fogalom magyarázat

Album (53. oldal)

A DATA (adat) CD-lemez olyan egysége, mely MP3 audio műsorszámok tárolására szolgál. (Az „album” elnevezést kifejezetten csak erre a lejátszóra alkalmaztuk.)

Fejezet (52. oldal)

A lemezen lévő videó vagy audio műsorok egy a tételnél rövidebb szakasza. Mindegyik tétel több fejezetből áll. Lehetnek olyan lemezek, amelyeken nincsenek fejezetek.

Másolásvédelmi jelek (38. oldal)

A másolásvédelmet a szerzői jog tulajdonosai stb. szabhatják meg. Ezeket a jeleket néhány műsor és tv-adás tartalmazza, és a felvételt korlátozza ezen a felvételen.

Dolby Digital (75. oldal)

A Dolby Laboratories Corporation által kifejlesztett digitális hangtömörítési technológia. Ez a technológia a többcsatornás térhang kódolásnak felel meg. Ebben a rendszerben a sztereó hátsó csatorna, és egy elkülönített mélyhang csatorna fokozza a térhatású hang élményét. A Dolby Digital ugyanazt a kiváló minőségű, elkülönített hangcsatornákkal kialakított rendszert alkalmazza, amelyekkel a „Dolby Digital” digitális filmszínházakban találkozhat.

A kiváló csatorna elkülönülési jellemzők a műsor csatornánkénti rögzítésének és digitális feldolgozásának köszönhetőek.

DTS (75. oldal)

A Digital Theatre Systems által kifejlesztett digitális hangtömörítési technológia. Ez a technológia a többcsatornás térhang kódolásnak felel meg. Ebben a rendszerben a sztereó hátsó csatorna, és egy elkülönített mélyhang csatorna fokozza a térhatású hang élményét. A DTS ugyanazt a kiváló minőségű, elkülönített hangcsatornákkal kialakított rendszert alkalmazza, amelyekkel a DTS filmszínházakban találkozhat.

A kiváló csatorna elkülönülési jellemzők a műsor csatornánkénti rögzítésének és digitális feldolgozásának köszönhetőek.

DVD+R (8. oldal)

A DVD+R (ejtsd: plusz R) olyan írható lemez, mely a DVD VIDEO lemezzel megegyező méretű. A DVD+R lemezre egyszer készíthető felvétel, mely formátuma megegyezik a DVD VIDEO formátummal.

DVD-R (8. oldal)

A DVD-R olyan írható lemez, mely a DVD VIDEO lemezzel megegyező méretű. A DVD-R lemezre egyszer készíthető felvétel, mely formátuma megegyezik a DVD VIDEO formátummal.

DVD+RW (8. oldal)

A DVD+RW (ejtsd: plusz RW) írható, és újraírható lemez. A DVD+RW olyan felvételi formátumot használ, mely hasonló a DVD VIDEO formátumhoz.

DVD-RW (8. oldal)

A DVD-RW egy olyan írható, illetve újraírható lemez, mely a DVD VIDEO lemezzel megegyező méretű. A DVD-RW lemezekre két különböző módon készíthető felvétel: VR üzemmódban és videó üzemmódban. A videó üzemmódban kompatibilis a DVD VIDEO formátummal, míg a VR (videó felvételi) üzemmódban változatos programozási és szerkesztési funkciókat kínál.

DVD VIDEO (10. oldal)

A CD-lemezzel megegyező méretű, de akár 8 órányi mozgófilmet is tartalmazó digitális lemez. Az egyrétegű, egyoldalas DVD-lemez információ kapacitása 4,7 GB (Giga bájt), amely 7-szerese a CD-lemezének. A kétrétegű, egyoldalas DVD-lemez információ kapacitása 8,5 GB, az egyrétegű, kétoldalas DVD-lemezé 9,4 GB, míg a kétrétegű, kétoldalas DVD-lemez 17 GB információt tartalmazhat.

A képtömörítés az MPEG 2 formátumon alapul, amely a digitális adattömörítési technológia egyik világszabványa. Ezzel a képtömörítési eljárással a képatokat az eredeti méretükhöz képest 1/40 részre lehet összehúzni. A DVD egy másik technológiát is alkalmaz – a változó sűrítési arányú kódolási technológiát –, amely lehetővé teszi a kép állapotától függő adatkiosztást. A hangot többcsatornás – pl. Dolby Digital – formátumban rögzítik, így a hatás még élethűbb. Ezen kívül, számos egyéb, korszerű funkció – pl. kameraállítás és nyelv kiválasztás, szülői leltetés – gazdagítja a DVD-lemezek szolgáltatásainak körét.

Fájl (57. oldal)

A DATA (adat) CD-lemezre felvett JPEG kép. (A „fájl” elnevezést kifejezetten csak erre a lejátszóra alkalmaztuk.) Egy fájl egyetlen képet vagy filmet tartalmazhat.

Mappa (57. oldal)

Egység, mely a DATA (adat) CD-lemezre felvett JPEG képeket tartalmazza. (A „mappa” elnevezést kifejezetten csak erre a lejátszóra alkalmaztuk.)

Sorváltásos formátum (73. oldal)

Ez a formátum a kép minden második sorát külön mezőként (félkép) jeleníti meg, mely a televíziós képmegjelenítés szabvány eljárása. A páros számú mezők a kép páros sorait, a páratlan mezők a kép páratlan sorait jelenítik meg.

MPEG audio (75. oldal)

Az ISO/IEC által elfogadott nemzetközi szabványeljárás, mely a digitális hangok tömörítésére szolgál. A DVD-lemezekben alkalmazott MPEG 2 eljárással akár 7.1 csatornás műsorokat is lehet tömöríteni.

Eredeti (59. oldal)

A DVD-RW (VR formátum) lemezre eredetileg felvett tételek. Az eredeti tételek törlésével lemez területet szabadíthat fel.

Lejátszási lista (59. oldal)

A DVD-RW (VR formátum) lemezen fizikailag tárolt felvételekből készült lejátszási információ. A lejátszási lista az eredeti tételeket változatlanul hagyja, és csak a lejátszáshoz szükséges információkat tartalmazza. A lejátszási listák nagyon kis helyet foglalnak a lemezen.

Progresszív formátum (73. oldal)

Ellentétben a sorváltásos formátummal, mely felváltva jeleníti meg egy adott kép (mező) két félképét, a progresszív formátum a teljes képet egyetlen mezőként képi le. Ez azt jelenti, hogy míg a sorváltásos formátum másodpercenként 25–30 képet (50–60 félképet) jelenít meg, addig a progresszív formátum 50–60 képet vetít másodpercenként. Ennek köszönhetően az általános képminőség javul, az állóképek, a szöveg és a vízszintes vonalak élesebben láthatók.

Tétel (52. oldal)

A DVD-lemez leghosszabb összefüggő videó vagy audio programja: pl. egy film a videoműsört tartalmazó lemezrészben, vagy egy zenei album a hangfrekvenciás műsört tartalmazó lemezrészben.

Műsorszám (52. oldal)

A VIDEO CD, CD vagy DATA (adat) CD-lemezek kép- vagy hanganyagának kisebb szakaszai (egy dal hossza). (A „műsorszám” elnevezést kifejezetten csak erre a lejátszóra alkalmaztuk.)

A választható nyelvek listája

A részleteket lásd a 74. oldalon.

A nyelvek helyesírása a megfelel az ISO 639: 1988 (E/F) szabványnak.

Nyelv	Kód	Nyelv	Kód	Nyelv	Kód	Nyelv	Kód
Abházi	6566	Héber	7387	Moldván	7779	Tatár	8484
Afar	6565	Hindi	7273	Mongol	7778	Telugu	8469
Afrikaans	6570	Holland	7876	Nauru	7865	Thai	8472
Albán	8381	Horvát	7282	Német	6869	Tibeti	6679
Amharic	6577	Indonéz	7378	Nepáli	7869	Tigrinya	8473
Angol	6978	Interlingua	7365	Norvég	7879	Tonga	8479
Arab	6582	Ír	7165	Olasz	7384	Török	8482
Asszam	6583	Izlandi	7383	Oriya	7982	Türkmen	8475
Aymara	6588	Japán	7465	Orosz	8285	Twi	8487
Azerbajdzsán	6590	Jávai	7487	Örmény	7289	Ukrán	8575
Baskír	6665	Jiddis	7473	Pahsto; Pushto	8083	Urdu	8582
Baszk	6985	Kambodzsa	7577	Pandzsáb	8065	Üzbég	8590
Belorusz	6669	Kannada	7578	Perzsa	7065	Vietnámi	8673
Bengáli; Bangla	6678	Kasmír	7583	Portugál	8084	Volapük	8679
Bhutani	6890	Katalán	6765	Quechua	8185	Walesi	6789
Bihari	6672	Kazah	7575	Rétoromán	8277	Wolof	8779
Breton	6682	Kínai	9072	Román	8279	Xhosa	8872
Bulgár	6671	Kirgiz	7589	Shona	8378	Yoruba	8979
Burmai	7789	Koreai	7579	Sindhi	8368	Zulu	9085
Cseh	6783	Korzikai	6779	Skót Kelta	7168		
Dán	6865	Kurd	7585	Spanyol	6983		
Eszperantó	6979	Laoszi	7679	Sundanese	8385		
Észt	6984	Latin	7665	Svéd	8386		
Feröer-szigeteki	7079	Lengyel	8076	Szamoai	8377		
Fidzsi	7074	Lett-Litván	7686	Szanszkrit	8365		
Finn	7073	Lingala	7678	Szerb	8382		
Francia	7082	Litván	7684	Szerb-horvát	8372		
Fríz	7089	Macedón	7775	Szingaléz	8373		
Galíciai	7176	Madagaszkári	7771	Szlovák	8375		
Görög	6976	Magyar	7285	Szlovén	8376		
Grönlandi	7576	Maláj	7783	Szomáli	8379		
Grúz	7565	Malaja	7776	Szuahéli	8387		
Guaráni	7178	Máltai	7784	Tadzsik	8471		
Gujarati	7185	Maori	7773	Tagalog	8476		
Hausza	7265	Maráthi	7782	Tamil	8465		

Területkódok listája

A részleteket lásd a 77. oldalon.

Ország	Kód	Ország	Kód	Ország	Kód	Ország	Kód
Afganisztán	AF	Görögország	GR	Magyarország	HU	Svédország	SE
Argentína	AR	Grönland	GL	Malajzia	MY	Szaúd Arábia	SA
Ausztrália	AU	Heard és McDonalds-		Maldív Szigetek	MV	Szenegál	SN
Ausztria	AT	Szigetek	HM	Marokkó	MA	Szingapúr	SG
Belgium	BE	Holland-Antillák	AN	Mexikó	MX	Szlovákia	SK
Bhutan	BT	Hollandia	NL	Monaco	MC	Szlovénia	SI
Bolívia	BO	Hong Kong	HK	Mongólia	MN	Taiwan	TW
Brazília	BR	Horvátország	HR	Nagy Britannia	GB	Thaiföld	TH
Chile	CL	India	IN	Németország	DE	Törökország	TR
Costa Rica	CR	Indonézia	ID	Nepál	NP	Uganda	UG
Cseh Köztársaság	CZ	Izrael	IL	Nigéria	NG	Új-Zéland	NZ
Dánia	DK	Jamaica	JM	Norvégia	NO	Ukrajna	UA
Dél Afrika	ZA	Japán	JP	Olaszország	IT	Uruguay	UY
Dél-Korea	KR	Kambodzsa	KH	Omán	OM	Üzbegisztán	UZ
Ecuador	EC	Kanada	CA	Oroszország	RU	Vietnam	VN
Egyesült Államok	US	Kenya	KE	Pakisztán	PK	Zimbabwe	ZW
Egyiptom	EG	Kína	CN	Panama	PA		
El Salvador	SV	Kolumbia	CO	Paraguay	PY		
Etiópia	ET	Kongó	CG	Portugália	PT		
Fiji	FJ	Kuvait	KW	Románia	RO		
Finnország	FI	Lengyelország	PL	Spanyolország	ES		
Franciaország	FR	Líbia	LY	Sri Lanka	LK		
Fülöp-szigetek	PH	Luxemburg	LU	Svájc	CH		

Tárgymutató

A szögletes zárójelben szereplő szavak megjelennek a képernyőkijelzésen.

Számok

[16:9] 22, 73, 77

[4:3] 22, 73, 77

[48kHz] 75

[96kHz] 75

A

[A-B Erase] 22, 73, 77

A-B ismétlés 51, 55

Alapbeállítások menüje 69

Album 53, 90

Almenü 29

Antenna 13

Audio 74, 75

[Audio DRC] 76

Audio vezeték 16

[Auto Adjust] 72

[Auto Chapter] 45, 77

Automatikus óra-beállítás 22, 72

[Auto Preset] 21, 70

B

[Bitstream] 75

C

Canal Plus 26

CD 10

[Channel Settings] 70

[Clock] 22, 72

[Combine] 63

COMPONENT VIDEO

OUT 14

CPRM 8

Csatlakoztatás

antennavezeték 13

audio vezeték 16

videó vezeték 14

Csatornalista 71

D

DATA CD 10

DIGITAL OUT 16

[Decoder On/Off] 71

Digitális videokamera 66

[Disc Info] 27

[Disc Name] 34

[Display Mode] 73

[Divide] 62

Dolby Digital 17, 75, 90

[D-PCM] 75

DTS 75, 90

DV IN 66

[DV Audio Input] 67, 77

DV másolás 66

DVD VIDEO 10, 90

DVD+R 8, 90

DVD+RW 8, 90

DVD-R 8, 90

DVD-RW 8, 59, 90

E

[Edit] 34, 61, 63

Egyszer másolható 38

Elemek 18

Előlap 86

Előlapi kijelző 31, 88

[Erase] 61, 63, 71

Eredeti 29, 59, 91

F

[Factory Setup] 78

Fájl] 57, 91

Fejezet 45, 64, 90

Fejezet lista 30, 47, 63, 65

Fejezetek létrehozása 64

Felvehető lemezek 8

Felvételkészítés 28, 37, 43, 45, 77

korábbi műsor

felülírásával 45

felvételi formátum 8

felvételi mód 37, 77

felvételi idő 37

egy másik műsor nézése

közben 44

Felvevő memóriájának

törlése 78

[Finalize] 35

[Fine] 71

Folytatólagos lejátszás 48

[Format DVD] 27

[Full Play] 48, 64

G

Gyors időzítés 44

Gyors útmutató

a lemeztípusokhoz 8

H

Hálózati vezeték 18

Használható lemezek 8, 10

Hátoldal 89

Hibaelhárítás 79

[Hide] 64

I

i.LINK 85

Időzítési lista 42

Időzített felvétel

ellenőrzése/módosítása/

törlése 42

kézi beállítása 38

Rec Mode Adjust 40

ShowView 40

időzítési lista 42

Index képek 30

INPUT SELECT 45, 67

Ismeltelt lejátszás 51, 55

J

JPEG képfájlok 57

K

Kameraállítás 50

Karakterek beírása 32

Kép a képen 51

Képernyő kijelzések 31

alapbeállítások menüje 69

almenü 29

Képvétítés 57

Keresés

gyorskereséssel

előre 49, 54

gyorskereséssel

hátra 49, 54

tétel/fejezet/műsorszám

elejének megkeresése 49, 54

keresési mód 52

Kétnyelvű felvételek 37

Kézi óra-beállítás 72

Kijelző

az előlapon 31, 88

képernyőkijelzések 31

alapbeállítások menüje 69

Könyvjelző 52

L

Lejátszás 47, 49, 53

A-B ismétlés 51, 55

gyorskeresés előre 49, 54

gyorskeresés hátra 49, 54

gyors továbbítás 50

gyors visszajátszás 50

véletlen sorrendű

lejátszás 51, 55

ismeltelt lejátszás 51, 55

folytatólagos lejátszás 48

lassítás 50

Lejátszási idő 31

Lejátszási lista 29, 59, 64, 91

Lejátszható lemezek 10

Lemezek kezelése 83

Lemezkapacitás 59

Lemeztípusok 8

[Letter Box] 73

[Line1 Decoder] 73
LINE 1 – TV 14
LINE 2 IN 24
LINE 2 OUT 14, 16
LINE 3/DEODER 23, 25, 26
LINE 4 IN 24

M

Mappa 57, 91
Maradék idő 31
Másolásvédelem 90
Másolásvezérlő jelek 38
MENU 47
Menü 74
 DVD menü 47
 lemezmenü 47
[Move] 65, 71
MP3 audio műsorszámok 53
MPEG 75, 91
Műsorszám 53, 91

N

Nem másolható 38
NICAM 37, 71

O

OSD nyelv 21, 74

P

[Pan Scan] 73
Parancsmód 20
PAY-TV 26
[PCM] 75
PBC lejátszás 47, 74
PDC 39
Programozott lejátszás 55
Progresszív formátum 15, 73, 91
[Protect] 34, 62

R

REC 28, 43
[Rec Aspect Ratio] 77
Rec Mode Adjust 40
[Rec Mode Set] 77
[Rec Setting] 67, 77
Régió kód 11

S

S-videó 14, 15
[Sampling Freq.] 75
SET 52
[Set Password] 76
[Show] 64
ShowView 40
Sorréztásos formátum 91
[Station Name] 71
[Stereo 1] 77

[Stereo 2] 77
Super VIDEO CD 10
[SUR ON] 50, 54
Szabadon másolható 38
Számgombok 33, 40, 52
Szerkesztés 59
Szinkronfelirat 50, 74
Színszabvány 84
Zűlői letiltás 48, 76, 77

T

Távvezérlő 18, 87
Térhatás 17, 50, 51, 54
Terület kód 77, 93
Tétel 29, 47, 91
Tétel lista 29, 47, 60
TIME 31
TIMER 38, 40
Tisztítólemez 83
TITLE LIST 29, 47
[Title Name] 33, 61
TOP MENU 47
[TV Aspect] 22, 73
TV/DVD 44
TV/DVD kapcsoló 19, 27
Tv-készülék vezérlése
 a távvezérlővel 19

U

[Unfinalize] 35

V

Véletlen sorrendű
 lejátszás 51, 55
Videó bemenet 15
VIDEO CD 10, 47
VIDEO OUT SELECT
 kapcsoló 15
Videó mód 8
Videó vezeték 14
[Vocal] 76
VPS 39
VR formátum 8

Z

Zoom 50
ZWEITON 37

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

HU



Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)

Ez a szimbólum a készüléken vagy a csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként. Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A feleslegessé vált termékének helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladék kezelés helyes módját. Az anyagok, újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében további információért forduljon a lakhelyén az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.